

*Design Rules*

# 设计准则

〔美〕伊莱恩·格里芬 (Elaine Griffin) 著 张加楠 译

成为自己的  
室内设计师

The Insider's Guide to Becoming Your Own Decorator

山东画报出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

设计准则: 成为自己的室内设计师 / (美) 格里芬著; 张加楠译.  
— 济南: 山东画报出版社, 2011. 7  
ISBN 978-7-5474-0369-3

I. ①设… II. ①格… ②张… III. ①室内装饰设计 IV. ①TU238

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第068198号

DESIGN RULES: THE INSIDER'S GUIDE TO BECOMING YOUR OWN DECORATOR by ELAINE GRIFFIN  
Copyright © 2009 BY ELAINE GRIFFIN  
This edition arranged with JANIS A. DONNAUD & ASSOCIATES, INC.  
through Big Apple Tuttle-Mori Agency, Inc., Labuan, Malaysia.  
Simplified Chinese edition copyright 2011 SHANDONG PICTORIAL PUBLISHING HOUSE.  
All rights reserved.

山东省版权局著作权登记章图字: 15-2010-127

责任编辑 董明庆

装帧设计 王芳

主管部门 山东出版集团有限公司

出版发行 山东画报出版社

社址 济南市经九路胜利大街39号 邮编 250001

电话 总编室 (0531) 82098470

市场部 (0531) 82098479 82098476(传真)

网址 <http://www.hbcbs.com.cn>

电子信箱 [hbcbs@sdpress.com.cn](mailto:hbcbs@sdpress.com.cn)

印刷 山东临沂新华印刷物流集团有限责任公司

规格 150毫米×210毫米

7.75印张 118幅图 120千字

版次 2011年7月第1版

印次 2011年7月第1次印刷

定价 30.00元

如有印装质量问题, 请与出版社总编室联系调换。  
建议图书分类 设计类

## 目 录

### Contents

前言 Introduction 5

I 你的生活空间 Spaces You Live in 9

II 餐厅 Dining Rooms 39

III 卧室 Bedrooms 57

IV 化妆间 Powder Rooms 83

V 厨房 Kitchens 99

VI 卫生间 Bathrooms 133

VII 门厅和通道 Foyers and Entryways 155

VIII 地下室 Basements 165

IX 洗衣间 Laundry Rooms 183

X 窗户修饰 Window Treatments 197

XI 地板、地毯和小地毯 Flooring,

Carpeting, and Area Rugs 225

XII 色彩说明书 Color Cheat Sheet 237





Spaces You Live in

## 你的生活空间

客厅、家庭活动室、大卧室、小卧室

Living Rooms, Family Rooms, Great Rooms, and Dens

客厅、家庭活动室、大卧室、小卧室是你在家中活动最频繁的区域。你会在这些地方度过大部分的时间，房间也会遭受最大程度上的磨损。不管你住在城市里的小公寓中，还是拥有郊区的大房子，公共区域的设计规则都是相同的。选择适合你的房间大小的元素，设计一个达到最大舒适度的平面布置图。无论你是把它装饰成舒适宽心的禅式风格，还是选择色彩亮丽的戏剧效果，这都需要设计师的智慧来引导你。

## 布局

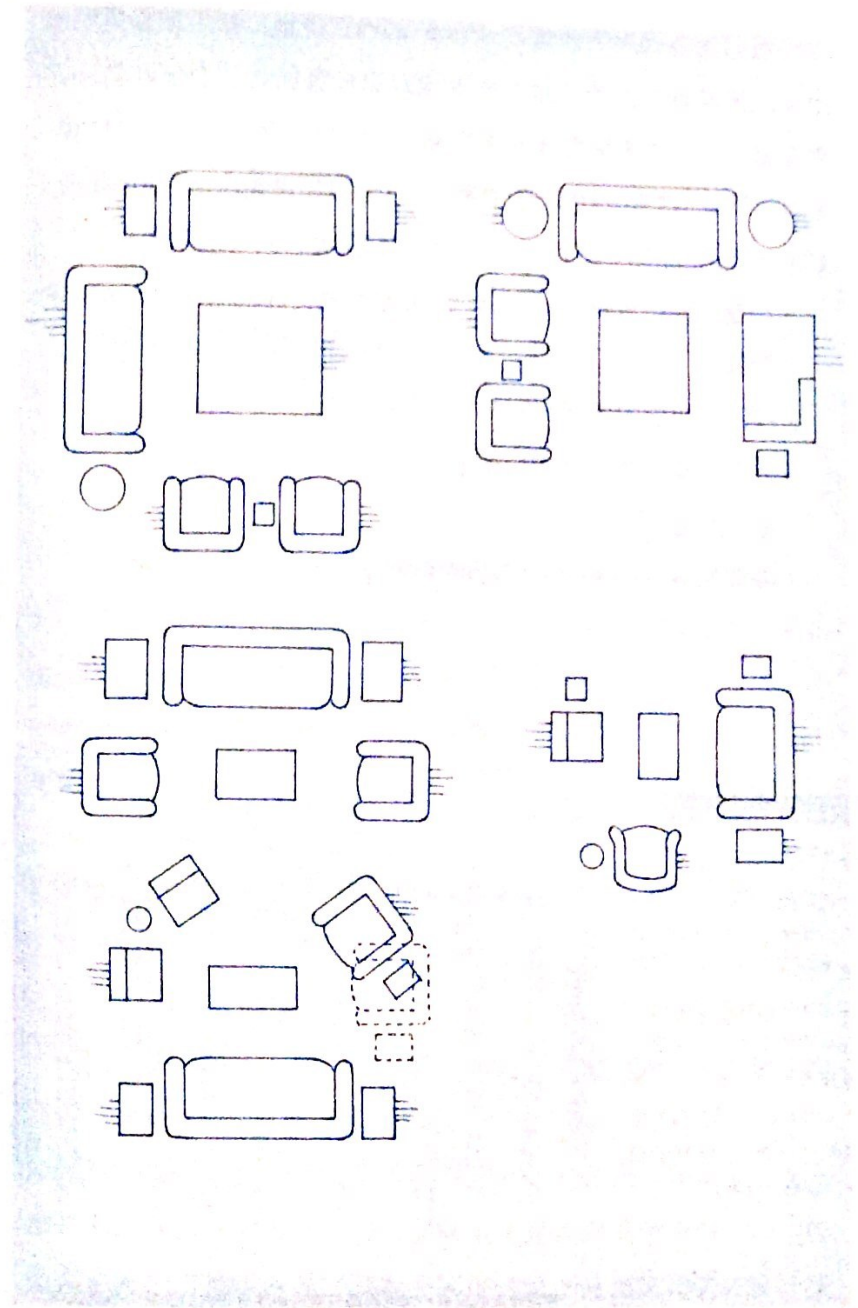
### The layout

在计划把家具放置在何处的时候，你要想到坐具的主要用途十有八九是为了方便人们坐下来聊天。多考虑谈话区的需求，而不要只是想到排列坐具——椅子和沙发之间的距离可以让人们更舒服、更亲密地交谈。下一页会展示给你五组绝佳的坐具摆放方式。

同时，你还需要考虑你喜欢的生活和娱乐方式。你的家是不是像一个聚会中心，所有的朋友和家人都会聚在一起吗？如果是那样，就需要让自己的房间尽可能容纳更多的人。在房间放置一些折叠椅，对称地靠在墙边（下面会有详细介绍）。即使你是一个不爱社交的隐士，还是要准备至少四个人的坐具。（谁知道哪天会有人登门拜访呢！）

让一对沙发面对面，在照片里看起来很棒，但是在现实生活中会让我们的交谈很别扭。因为人们唯一面对面坐着时刻是在正式会谈（除了吃饭）的时候。其他场合，我们都会转身和身边的人交谈。如果你想摆放一对沙发和一对扶手椅的话，可以让两个沙发成直角，把两把椅子放在其中一个沙发的对面。这样就会最大程度地创造房间里的温馨气氛和亲密感。

调配五种绝妙的平面图中的任何一种，都可以创造出最适合自己的那一种。



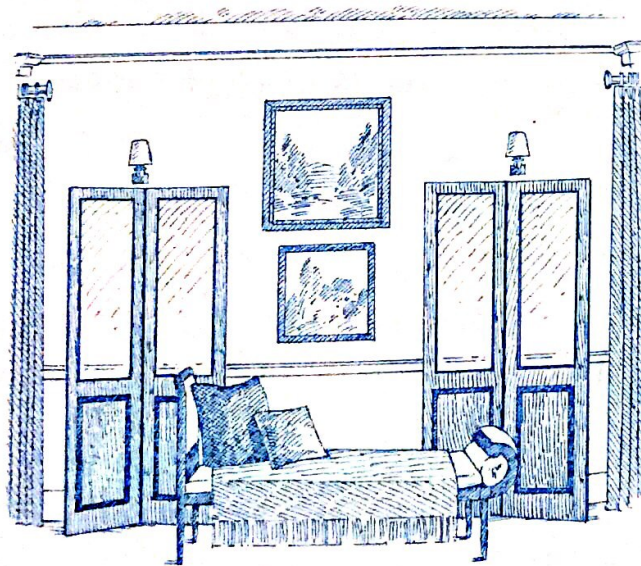


最好先找到房间的焦点 (focal point) 位置, 然后把家具摆成正方形或者长方形, 放在焦点的对面或者前方。你也许会问: 焦点是什么? 人们更容易考虑的是“定位”而不是“焦点”——毕竟, 家具也需要“定位”在焦点的周围, 而不是聚焦于焦点上。即便如此, 壁炉永远是房间的焦点。其他没有壁炉的房间的可供选择是:

- 凸窗 (bay window) 或厚玻璃落地窗 (picture window) 的前面
- 拱形入口的对面
- 两个对称的窗户之间的墙上
- 最长的墙
- 最窄的墙——通过可折叠屏风创造焦点

#### 行业秘密 Trade Secret

注意装饰正对门的墙壁、走廊尽头、楼梯顶端和楼梯平台。这些地方的墙壁上可以简单地挂上一面镜子或者一件艺术作品, 下面放置一把与众不同的椅子 (‘与众不同的椅子’可以是书桌或餐桌用椅大小的椅子, 就像从跳蚤市场找到的一样, 而不是成套家具中的一件)。这样就能创造引人注目的视觉景观。



使用分开的或者一对可折叠的屏风在没有特色的房间中创造焦点。

如果你的客厅面积很大的话, 可以分成不同的谈话组。只是摆放一张沙发和一对椅子会显得很空旷。我们可以借鉴旅店大厅摆放坐具的方式 (但是只是借鉴——你不会希望你的客厅变得那么千篇一律)。最重要的就是把一个大的区域分割成小的空间。

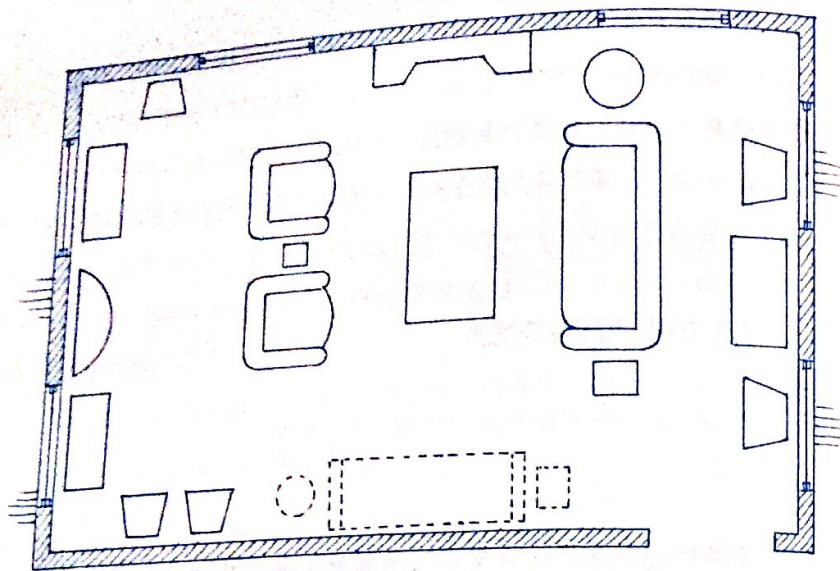
#### 拇指规则 Rule of Thumb

不管何种布局, 都需要留下最小 66—92 厘米的通道。这样才不会撞到任何物品。要是你喜欢宽敞, 可以留下 92—122 厘米的空间。

不要担心把你的坐具集中在房间的中间, 特别是有壁炉的房间。不过你需要留出最少 74 厘米的过道。如果你的沙发和对面的墙壁之间有至少 1.2 米的开阔空间, 就可以放置一把长椅、一个小书柜, 或者靠墙放置几个可折叠的小凳子用来坐或是摆放物品 (如果你住在南方, 可以多放置几把, 那里的人喜欢打开椅子坐一会儿)。要是 1.5 米或更多的开阔空间, 可以面对空墙壁放置一张沙发或者沙发椅 (沙发椅一般都是长长的、有扶手和靠背的椅子, 有的会和沙发一样长, 但会显得单薄一些), 这就会创造另一个谈话区。 (不要放置咖啡桌, 以免没有走路的空间。可以放一个小的桌子。在沙发椅的两端放置靠墙小桌, 用于摆放饮料和台灯。)

可以在狭长的房间最窄的墙壁前面摆放沙发, 如果把它摆在窗户前面就更加美观了。 (不要把家具摆在房间的中间, 否则根本走不开。) 我很热衷让拥有小客厅的城市居民运用这一设计技





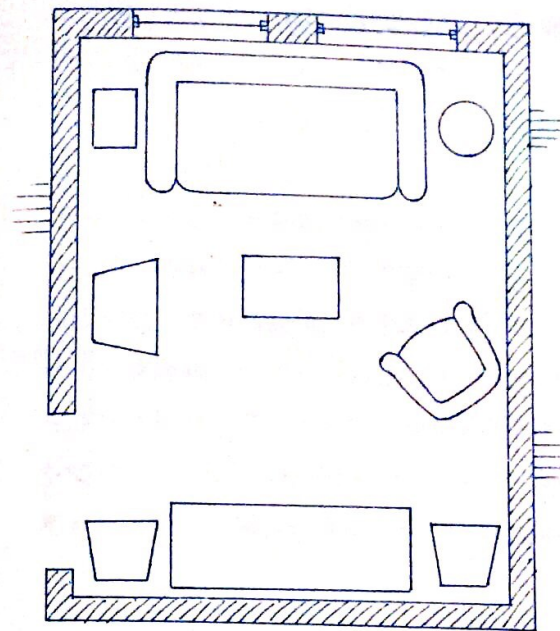
尤其要围着你的壁炉，在房屋中间放置坐具。

巧，特别是放置一1.5米长的双人小沙发或者1.8—1.9米英寸长的“城市沙发”。这样还能留出足够的空间放置一对可爱的小边桌。在一个小客厅里，要让你的墙壁宽度决定你沙发的长度，而不是反过来。

### 运用人造门厅扩展空间

Open Up Your Space with a Faux Foyer

如果你的客厅直通大厅，可以运用人造的门厅产生奇妙的心



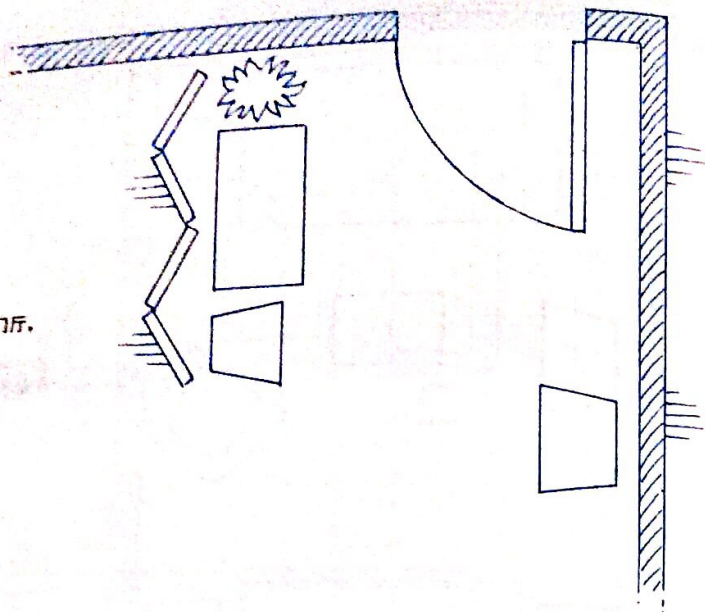
在一个小房间里，把沙发靠在最窄而不是最长的墙壁上。

理效果——让你的客厅与外面的世界有一步之隔，会让你的房间看起来更宽阔。与大门垂直、延伸到房间的可折叠的屏风可以完美地达到这一效果。如果你有足够的空间，可以在屏风前摆放一个桌子来放置信件和钥匙。（不要忘了在你的桌子上面放一个托盘、一束花以及蜡烛——要让你的桌子娇小可爱！）屏风越高越好，就像一面假墙。中国回纹装饰的透明屏风棒极了！如果只是一个平纹屏风，可以装饰屏风的两面，因为你在客厅会看到屏风的背面。（把艺术品挂在屏风的背面时，要用花匠使用的金属丝或者细丝挂在屏风顶端的钉子上。）

当你进入房间时，目光的焦点要落在一件美丽的物品上。



用屏风创造一个假的门厅。



### 用小地毯划分小组

#### Create Groupings with Area Rugs

小地毯的用途是来固定坐具。这意味着同一区域的家具的四条腿下面都必须铺地毯。例外就是靠墙沙发的后腿下面可以不用铺地毯，但是无论如何不要吝惜地毯的面积。

#### 设计小贴士 Design Tip

地毯要根据衡量的面积剪裁得恰到好处，需要锁边（可以用羊毛或者尼龙线）。

如果你的房间铺了一整块地毯，需要靠墙留出 31—46 厘米的空隙。如果房间不大，18—31 厘米的空隙也可以。铺过大的地毯会让人感到窒息，甚至会让你的房间变小（家里所有的房间都是如此）。

另一方面，如果你追求时尚，可以选择小地毯。现代家居会留出更大的地板空间，这一点挺好。但是地毯不能过小，否则就会很刺眼，显得很低级。在坐具区域或者房间面积大小的黄麻或者波罗麻地毯上，铺一块古老的东方地毯（天然的或人造的）或者基里姆地毯（产于土耳其、高加索及其附近地区、无毛绒的双面毯）会让你的房间倍感温馨。这是唯一一次使用小地毯的地方（只能放在上面），因为从视觉上说，下面的地毯承担了所有的重量。

### 其他布局窍门

#### Other Layout Tips

- 在过大的房间内放置屏风可以占去多余的空间。把屏风立在墙角，前面放一张圆桌，上面摆一个台灯（也可以在屏风和墙壁之间留出几十厘米的空间）。或者摆一把椅子，放一盏落地灯和一个迷你小桌。
- 垂直于墙壁摆放的桌子看起来很棒，而不仅仅是平行。特别是在窗前，你就可以在工作的时候转头看向窗外。



### 从草图做起 Starting from Scratch

当你开始按照草图装饰房间的时候，先着手基本的物品，然后考虑其他的。你肯定需要一张沙发，极有可能需要两把扶手椅（如果你的空间不大，是迷你型的，可以安置一个双人小沙发，一把扶手椅和两个适于案头使用的椅子），剩下的不着急弄，你可以一边坐在椅子上，一边考虑如何装饰你美丽的新房间。

### 尺寸和形状至关重要

Size and Shape Matters

#### 小桌

Consoles

小桌（高且窄的桌子）是最常用的家具之一。在长凳周围摆放一对矮的长凳和软垫凳，或是一个 46 厘米长的立方凳。成对的椅子很好看，但是不要放置两对。直线距离为 1.8—2.4 米的开阔空间是摆放这一坐具组合的完美空间。从视觉上来说，这也是最有用的组合，任何时候你想在房间的其他地方坐下，都可以拉一把椅子过去。在桌子上放一个托盘、一些杂志、一个盆景和一个香味蜡烛，也可以根据桌子的大小多放一个或两个台灯（它们不应该占据桌子的大部分面积）。这就可以了。

如果你在房间的中间放置一个坐具组合，可以把长桌放在沙

发的后面（两个家具应挨着），这就会让眼睛不会只看到沙发的背面。桌子不能高于沙发背面（理想的情况是应该低几厘米，所以，无论你放在桌上什么物品都不会高于沙发）；如果你的桌子不是很昂贵的话，也可以相应地锯掉四个桌腿的一部分。从视觉上，为了填满长桌下的空间，可以放置一对椅子或盛放在长方形花盆中的绿色植物（两盆小植物也可以）。在桌子上多放几个台灯（让电工在地板上安置电源插座），没有插头的话，可以放一对高蜡烛。如果还有空间的话，可以在地板的两端分别放置一对装饰性的物品（稍微低于沙发高度的陶瓷制品、两盆修剪后的高盆景，或者两把不能负重，但是禁不住不买的精巧可爱的椅子）。

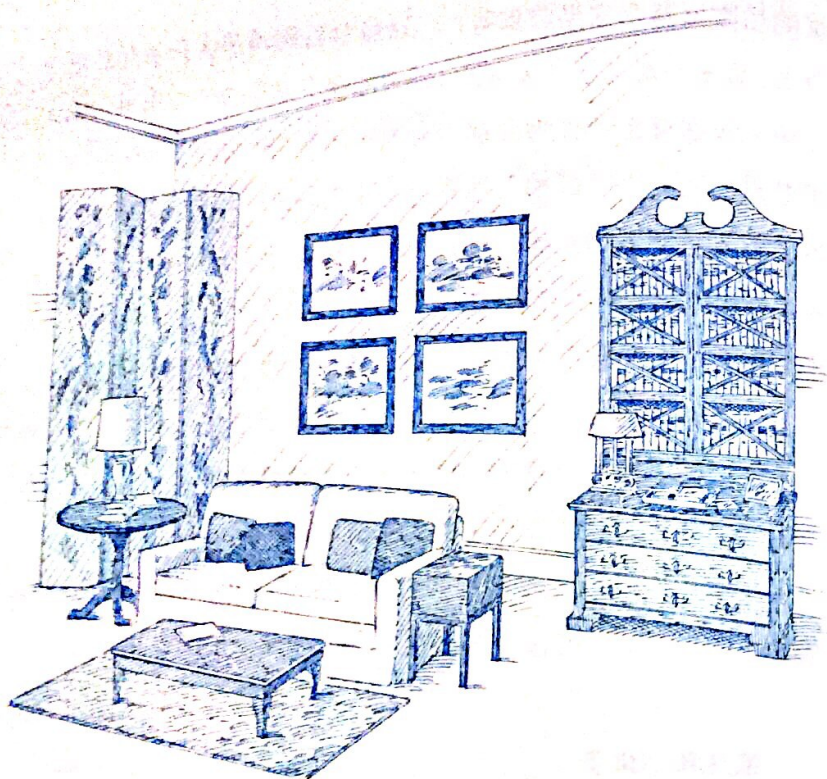
如果你把沙发背靠背地摆放，之间可以放置一个长桌，上面放置一对台灯用于阅读。这样房间内物体的高度就更加多样化。

#### 茶几和小桌子

End Tables and Chair Tables

茶几不要高于附近沙发的高度，最好稍稍低于沙发扶手的高度。大多数的扶手为 61 厘米高，所以可以购买 59 厘米高的茶几。例外：如果你的桌子不和沙发配套并置于墙角，茶几可以高于邻近沙发的扶手，但是不能高于沙发的背面。圆桌也是如此。如果你在沙发附近摆放了一个很高的高脚抽屉柜或者写字台，也可以忽视这条规则。要确保你的沙发区域整体看起来非常对称。如果有必要的话，在沙发的另一边摆放同等高度的艺术品，与高脚抽屉柜达到视觉上的平衡效果。除此之外，高一些的家具摆放在墙

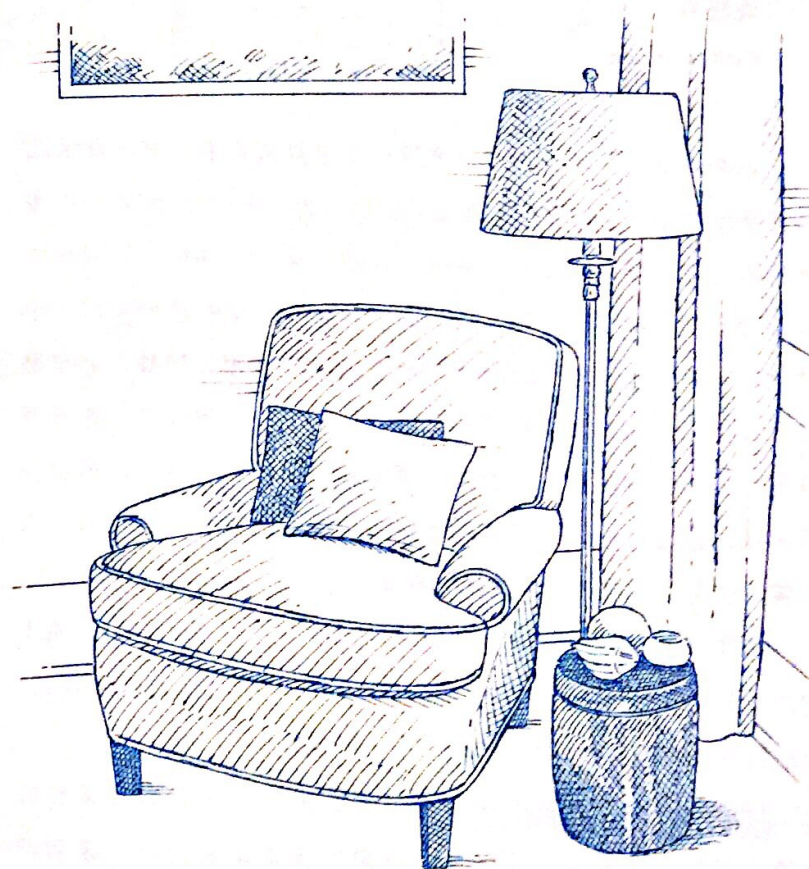




沙发附近的高脚柜打破了低边桌 (low side table) 这一规则。

角效果更好，可以首先在沙发那一边试试。

除了椅子之外，还应该放一张小桌子或者凳子来放书、笔和饮料。桌子要和附近的椅子成一定的比例（椅子越小，桌子就越小），一定要矮于椅子扶手的高度。23 × 31 厘米的迷你型小桌子就会达到很好的效果。陶瓷花园凳子也会很棒，旁边也可以放置一个亚洲风格的小竹桌 (tabourets, 法语，很小的桌子)。



每一个扶手椅周围都要放置一个小桌子。



## 咖啡桌

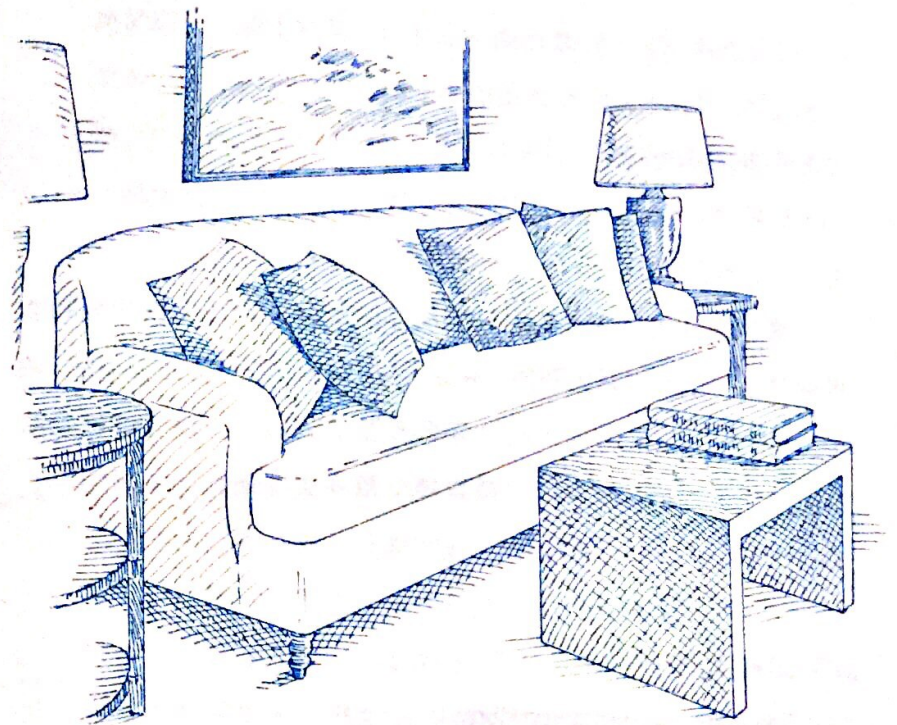
### Coffee Tables

咖啡桌的大小要和所在的房间或者坐具成比例。咖啡桌的四周要留出空隙便于行走。如果坐具组合不大，可以使用  $38 \times 61$  厘米的咖啡桌。购买的时候不要只关注咖啡桌这一种类，只要尺寸大小合适就可以，这才是关键所在。可以在小型的沙发或双人小沙发前面放置一对 41 厘米的正方形或圆形的茶桌、竹凳，甚至是凳子或长凳。如果你需要一个大一些的咖啡桌，而你又一直没有找到，你可以把两张相同的桌子拼在一起，就能创造性地解决你的问题。软垫凳也是很好的咖啡桌，特别适合孩子打滚和成年人垫脚。在凳子上摆放一个或两个托盘，放一些零食、饮料和杂志。

咖啡桌的高度应该比沙发垫子的高度低三四厘米左右。看不到沙发的垫子会让人感到不舒服——不要问我原因，这是事实。按照规则，咖啡桌的理想高度是 43—46 厘米。

如果你的坐具组合的整体形状是正方形，你的咖啡桌也应该是正方形。如果是长方形，咖啡桌也应该是长方形，或者两个小的正方形咖啡桌放在一起，中间留出 7.6 厘米左右的空间。圆形的咖啡桌可以搭配正方形的区域；椭圆形的咖啡桌搭配长方形的区域。

咖啡桌的高度通常要低于沙发的高度。



#### 标准尺寸 Standard Sizes (厘米)

沙发	
边桌及茶几	$50 \times 91 \times 50$
	$50 \times 50 \times 46$
	$46 \times 46$ (圆形)
	$46 \times 66$ (圆形)
咖啡桌	$91 \times 61 \times 46$
	$91 \times 91 \times 46$
	$89 \times 46$ (圆形)
立方凳	$46 \times 46 \times 46$
长桌	$122 \times 50 \times 84$



## 装饰：风格和效果 The Cover-up: Style and Effect

装饰房间的时候，切记只能从你的墙壁、地板、天花板和家具中挑选一个作为最闪亮的“明星”，否则你的房间就会像多莉·帕顿 (Dolly Parton) 的圣诞树，穿着万圣节的服装。挑选你最喜欢的物品作为靓丽之星，让它最鲜艳、最亮眼、最大、最具格调。让房间的其他物品充当配角。

### 混搭家具的准则

#### The Rules for Mixing Furniture

- 观察房间内大家具扶手的形状。它们之间应该互相搭配，应该都是圆形或者曲线的扶手，或者都是方形或者近似方形的扶手。方形和圆形的扶手搭配起来显得很突兀。
- 在一个房间内搭配不同时期的家具的时候运用“相似形状”准则。所有具有直线线条、家具腿类似的家具都可以搭配在一起（路易十六时期的家具可以和装饰派艺术的家具搭配）。所有边缘或者家具腿为曲线的家具可以搭配在一起（维多利亚时代的家具和路易十四时期的家具），所有有机形状的家具也可以（比如说丹麦现代家具和日本风格的家具）。新古典可以和新古典搭配（联邦式家具可以和路易十六时期的家

具搭配）。现代家具可以和现代家具搭配，如罗布斯约翰·吉宾斯 (Robsjohn-Gibbings) 的作品可以和海伍德·韦克菲尔德 (Heywood-Wakefield) 的作品搭配……只要这些家具都有一致的曲线或直线的边缘。可以摆放形状相反的物品作对照。在直线的房间内，比如说在桌子上摆设一些曲线物品，一束超级蓬松的花，比如说牡丹花。

- 木头的色彩都很协调，就像树林中那样协调。避免同一间房间内的木制品色彩相同；放置一件有图案、镀金的或者不同色彩的家具，打破这种单调。
- 不要使用过多软垫。沙发附近放置铺有软垫的扶手椅很好看，放置沙发椅（沙发椅是木结构的坐具，一般都是 152 厘米长，不会太厚）或者木结构的扶手椅也同样很美观。在小公寓或者一个房间的小坐具组合中的沙发椅或者双人小沙发（比沙发矮 61 厘米）搭配餐桌用椅或者矮脚软垫椅。
- 在一个传统房间里，把那些带裙的、露腿的坐具组合在一起，那看起来就不会显得腿特别长。但是，在现代化的房间里，选择露腿越多的坐具，看起来就会越干净，越具有时代感。

### 软垫和椅垫准则

#### Upholstery and Cushion Rules

- 绝对不要给所有的家具铺上同样材料的软垫。不过可以给成对的沙发、扶手椅或者不配对的椅子铺上同样的软垫，这样就能达到视觉上的统一。或者，你可以给不同的扶手椅铺上



不同的软垫，造成一种假象，这样就会让别人认为这是一套家具。

- 如果你想使用质量好的软垫材料，能够承受小孩子、宠物和前来拜访的互助会的兄弟朋友的蹂躏，不要牺牲格调来换取质量。室内或者室外的丙烯酸纤维正是医生允许使用的材料。

(Sunbrella，这是一个品牌，每个人都用它；这种纤维的专业名称是“纺染纱丙烯酸”。)超麂皮或者其他合成麂皮（寻找标签上的聚酯材料）用滴上清洁剂的海绵一擦就变得非常干净，几乎牢不可破，就像皮革和乙烯基一样。微细纤维，是一种较轻的麂皮聚酯材料，在耐久排行榜上名列第二，但是最好选择更结实的超麂皮。

- 为你的沙发和扶手椅选择坐具四周填充羽毛、中间放有泡沫的软垫。是的，羽毛填充显得很高贵，但是羽毛软垫需要每天拍打，这很快就能把你送进精神病院。泡沫填充物看起来都很廉价，坐起来也不舒服。泡沫材料在中间，四周填充羽毛的细布软垫最美观、最舒适。你可以调整材料的比例，根据自己的喜好，定制柔软、手感恰到好处或较硬的软垫。

- 如果你的沙发有些凹陷或者已经破旧，不需要购买一套新的沙发：只需要更换软垫的材料，这不会花很多的钱。把家具交给家具商，让他装入新的填充材料。

- 混合使用材料，光泽和结构不同的软垫，达到对照和视觉上平衡的效果：有光泽的和无光泽的，粗糙的和光滑的，多节的和平滑的，灰暗的和明亮的，朴素的和花色的。给深色、

纯色的沙发选择色彩鲜艳、有图案的小枕头

- 给深色的沙发选择色彩明亮的小地毯，对比让人感到舒适。

## 灯光照明

### Light the Way

和其他的房间比起来，我们可以说灯统治了客厅。除非房间很幽深、很朴素，否则我绝对反对在任何客厅、小房间或者大房间里面安置吊灯。你可以在有大餐桌或者小巧台球桌的房间安装吊灯或者台球灯，但是，你要让灯光支配一切！还有调光器：去当地的五金经销商购买与你客厅内光源数目相等的灯，然后每个光源安装一盏灯。每个光源都应该有一个调光器，来调节你的心情！我还很热衷使用不同功率的灯泡，这样产生的调光效果就不会有调光后的灯会产生的过于刺眼的光线。贴心提示：你可以在五金商店买到各种调光器。

### 台灯和落地灯

#### Table and Floor Lamps

- 房间的四个角落都应该有一个台灯或者落地灯，这并非说只是把灯塞在角落里，可以稍微靠中间一些。装灯的主要目的是为了避免黑暗角落的存在。
- 每一个扶手椅或者阅读专用椅附近都应该有一盏台灯或落地



灯是最理想不过的了。如果你的沙发所在位置只能容纳一张沙发，你可以在沙发的两头各安置一盏落地灯（或者摇臂灯）。安装大小不同的灯：大一些的软垫家具附近要安装体积较大的灯。大一些的灯会吸引人们的注意力，所以可以把灯放在你特别关注的位置上，一般放在沙发附近（沙发一般是房间里最大的家具）。

- 餐桌椅和沙发桌前面最好安装一对灯，放在桌子两头。选灯的关键在于选择和桌子大小比例协调的灯。把灯放在一个长桌中间非常不美观。如果你不打算使用一对灯，可以把灯放在桌子一端，另一端放置一种尺寸稍小于灯的物品，给这一端带来视觉上的冲击力。

- 沙发两端的灯不需要完全相同，但是大小要差不多。可以把不同风格而光线色彩、照射范围相似的灯放在沙发两边。

- 如果你的家具都在房间的中央，比如说壁炉的周围，那就让电工在地上安装电源插座。但选择在地毯下面扯电线有失火的安全隐患，反正你的设计师女友——我不会那么做。

### 壁灯、摇臂灯、图画灯

Sconces, Swing Arm Lamps, and Picture Lights

把壁灯安在很难照射到光的区域（比如说壁炉上面、很小的壁龛里，这样可以把灯安在墙上），或者只是为了装饰用。照射坐具区域的壁灯会产生很好的光影效果，安装时要高于沙发的背面7.6—10厘米（如果你想让光的照射面积更广，可以更高一些）。

或者至少要高5厘米。

如果你很喜欢坐在沙发上读书，可以使用摇臂灯。它们不但美观，还能调整角度。可以把它像壁灯一样安在墙上，固定在比沙发背面高7.6—10厘米的位置。

我很喜欢图画灯，但是不一定要把它放在艺术作品上。可以把它放在书架的顶端，让它的光线柔和地照亮书脊和书架所在区域（在走廊上看起来棒极了）。可以在书架顶端打孔，把图画灯的电线穿进去，或者是把电线扯在书架后面，把插头插在邻近的插座上。

### 吊灯

Overhead Lighting

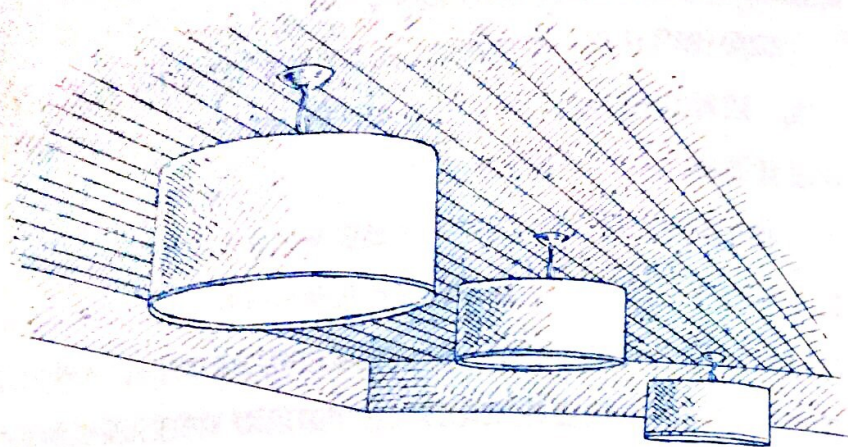
你或许已经知道我对客厅里有吊灯的感受。就是租房子的人也不喜欢有一个大吊灯！如果你不幸有一个吊灯挂在头顶，找一个电工立即把灯挪走，在上面安一个圆形的薄薄的金属片，搬家的时候就可以再把吊灯安回去。

尽管如此，这个“不要使用吊灯”的规则还是有一些例外。鼓灯罩吊灯在现代家居中非常流行，特别是多盏吊灯，但是不要把照亮整个房间的希望寄托在它的身上。（吊灯是为了美观而非实用。）

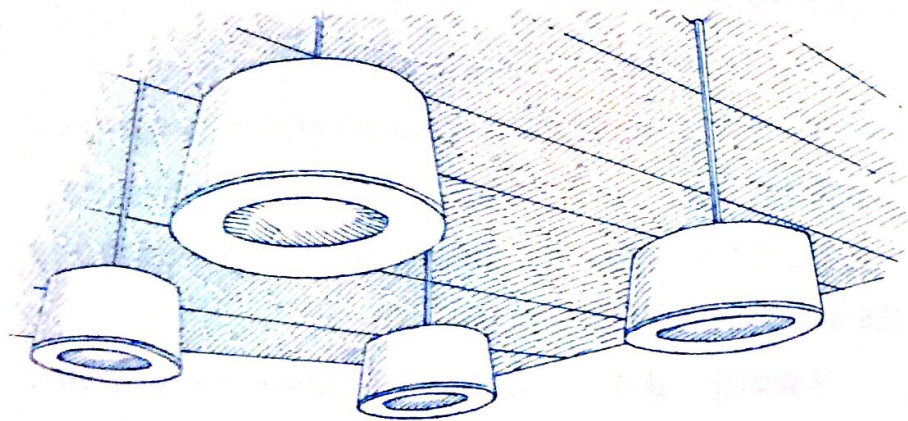
如果房间够大，在中央安置四个吊灯；小一点的房间可以安两个。

不要吝惜鼓灯罩的尺寸：它们的直径应该至少38厘米，最





使用成组的鼓灯罩与灯非常时髦。



在大房间里，可将鼓灯罩吊灯按照几何图形安装。

选择色彩鲜艳的鼓灯罩色彩，这是张扬个性的时刻，可以选择灰褐色、黑色或者任何饱满的色彩，甚至是有花色的纤维。

## 灯 泡

Lightbulbs

要使用不同功率的灯泡，来创造戏剧效果，吸引眼球。沙发附近的光线可以强一些，这样可以看清和你说话的人，角落里安装功率较低的灯泡非常好，因为你不需要看清这里的東西。

新买的灯上面会标明能够负荷的最大功率。一定要记住这一点（这是忽视这个警告导致烧毁了许多可爱的灯的人所讲的经验之谈）。一般来说，沙发附近安装三向灯泡（50—70—150 瓦），餐具橱上面安装 40—60 瓦的灯泡，用来看书的落地灯安装 60—75 瓦的灯泡。用于照明的壁灯要使用 75 瓦的灯泡，如果只是用于装饰，使用 40—60 瓦的灯泡即可（换灯泡时要考虑所能负荷的最大功率）。

## 行业秘密 Trade Secret

购买新灯罩的时候，一定要带着你的灯去商店，先试后买。这个规则绝对没有例外。

## 设计细节

Design Details

## 灯 罩

Lampshades

客厅里的灯罩不需要配套，但是它们的风格、大小、形状和

大可以到达 56 厘米。除非你的屋顶至少有 2.7 米高，否则为了让你的客人看起来不想戴着滑稽的狂欢节帽子，不要使用鼓灯罩。



色彩需要协调。

书

Books

不管放在什么房间，书都是很美观的装饰品，尤其是在客厅里，也就是说，不要把客厅当成图书馆。书只是附属品，不是全部，根据房间的大小陈列书，可以靠墙陈列一排的书（前面可以放一张沙发），也可以在房间里对称地摆放一些书，用它们描绘出各个区域的轮廓（这一条适合城市居住者使用），或者放在沙发的两边。如果你选择后者，要在书的前面放置一个小桌用来放灯。

较高的书架有助于增加比较空洞的区域的高度。矮书架最适合放在房间较窄的那面墙附近；靠在较长的墙面上就会把这个空间分成小块。

内嵌书架很好看，但是花费甚高。如果你拥有自己的房子或者嫁给了一个木匠，你可以选择使用这种书架。如果你租房子，却离了这种书架不能活，那就在制作这种书架的时候，确保在你搬家的时候能够取下来带走。

不用说，独立式的书架是最方便的选择。不要让内嵌书架的骇人价格吓坏你，最便宜的书架一旦装满书也是异常美观大方。选择线条清晰、最简式抽象派艺术的独立式书架，确保吸引目光的不是书架而是书。我非常推崇租房者使用安装在墙上的金属支架上的线条简单的可调整的书架。

可以用剪纸装饰大规模生产的书架。不管是报纸上的分类广

告，礼物包装纸，还是牛皮纸或者墙纸，都能很好地装饰很普通的书架。用稀释后的胶水把纸粘上去，胶水变干后，用墙纸刷把两到三个聚氨酯贴上去即可。

提醒家中热爱收集平装书的人（包括我的丈夫），平装书看起来很廉价。（尽管大一些的平装书不是那么寒酸。）把这些书都拿到地下室（好心的人也可以捐出去），只在你的客厅展示精装书。

艺术品、照片和物品

Art, Photos, and Objects

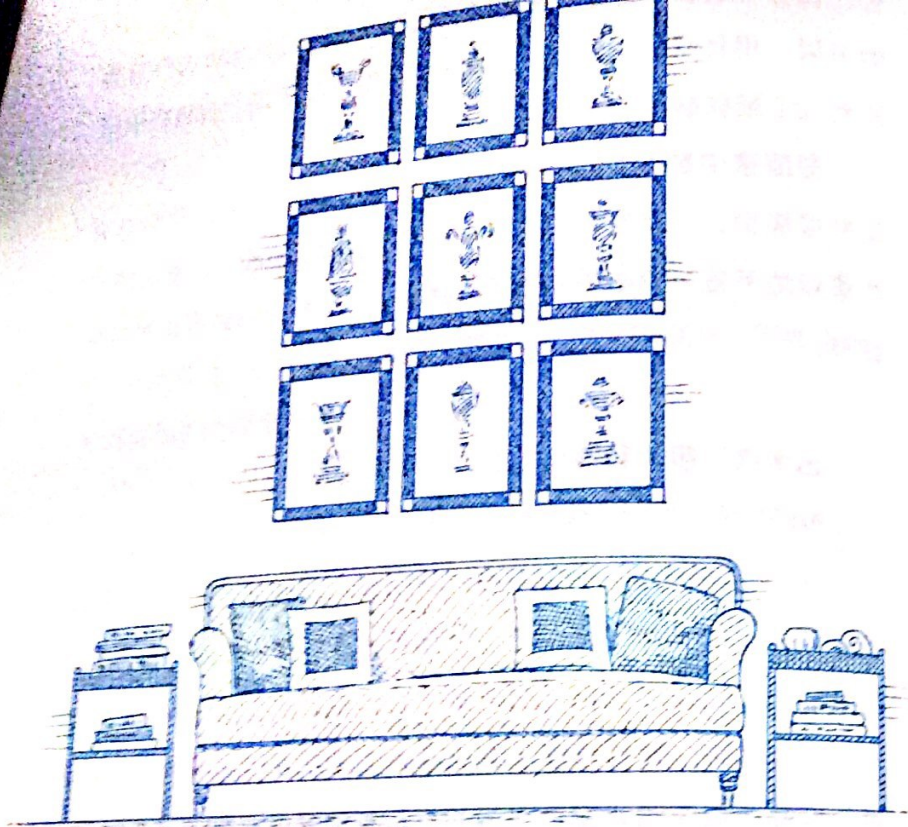
沙发上的艺术品应该与沙发大小一致。大的沙发就使用大的艺术品，或者把小的组合成大的。艺术品的边框要 7.6 厘米或者至少 6.4 厘米，这样视觉上艺术品就会很突出。如果有成排成列的艺术品，每个艺术品上下左右之间的空隙应该相等。绝对不能超过 3.8—5 厘米。这些艺术品要有同样的边框，组成同一个区域。

在沙发上方不对称地挂艺术品显得很有现代感。艺术品的大小或者边框可以多种多样，但是它们要充满沙发上方 1.5 米区域

#### 行业秘密 Trade Secret

边框之间留出 3.8 厘米的距离为最佳。较大的艺术品之间需要 5 厘米的空间，但是机率很低。如果你陈列成排的艺术品，每件艺术品上下左右的距离应该相等。若想排成锯齿状的矩形，可以每隔一排朝里缩进一些。

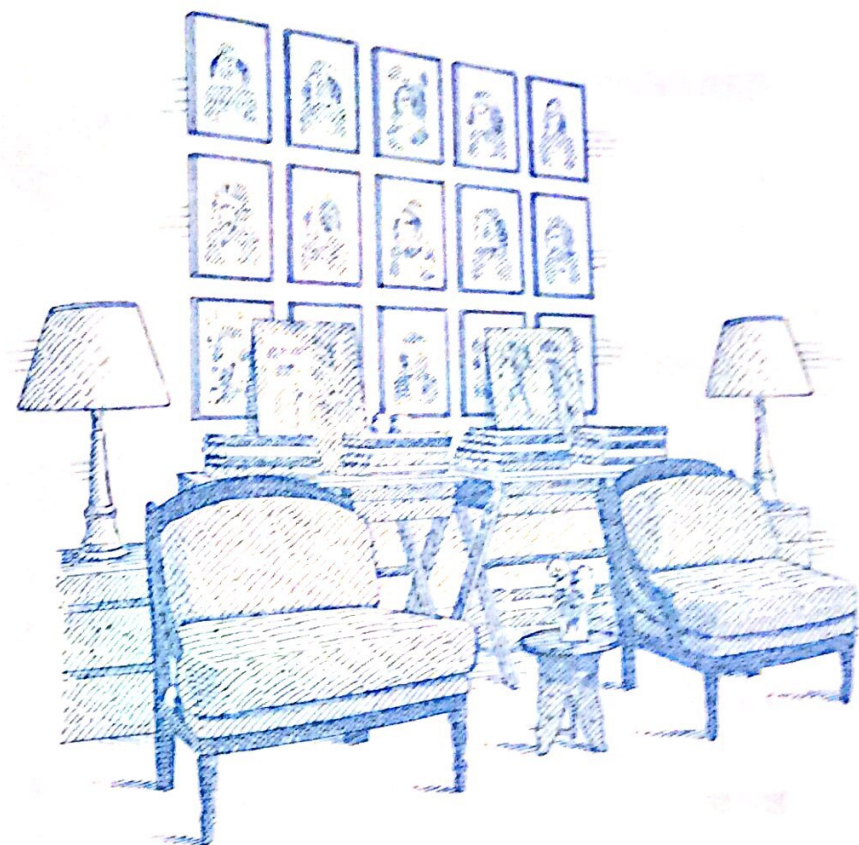




沙发上面的艺术品至少要占三分之二的空间。

的 50%—60%。使用同样色彩的边框可以让你的现代艺术品看起来较为统一。你可以先摆在地板上看一下效果如何：可以先摆成水平拉长的钻石形状（钻石的一个侧面比另一个侧面都要长），然后旋转。

传统房间适合在沙发上摆放装饰性的或古老的雕花图版。为



把艺术品摆成大的几何形状。比如说长方形。

了达到美观的效果，不要吝画图版的数量（质量就不那么重要了，我很喜欢在 eBay 上购物）。

先把你的图版摆在地板上，可以摆成不同的几何图形。比如说钻石型、正方形、长方形、圆形，甚至是 X 形。用玻璃板架把它们挂起来，你可以在五金商店、家居商店的挂钩区域找到这种



### 行业秘密 Trade Secret

在桌面或者架子上陈列物品的时候，未知为何奇数的物品总是会更好看。你可以试一下。

玻璃板架。

你可以把四万张家庭照片集中挂在一个区域（不要分散在不同的地方，那就不能带来较强的视觉冲击力）。书架和放置小物品的架子（侧边敞开的独立式书架）最好不过了。使用同种色彩的画框，比如说银色或者黑色。（但是画框不需要完全相同。）用放置小物品的架子展览收藏品，可以掺杂其他的物品以减低效果。这条规则适用于任何你所收藏的物品：任何高于 15 厘米的物品都适合放在书架上；低于 15 厘米的适合放在桌面上。

### 靠枕

Throw Pillows

靠枕不能完全相同。我们一般会把一对 46 厘米的正方形靠枕和一对 41 厘米的正方形靠枕放在一组。同尺寸的靠枕可以搭配在一起（但是没有必要这么做）。再加一个小的长方形的靠枕也会非常可爱。可以选择不同材料，25 × 30 厘米或者 30 × 36 厘米的长方形靠枕。（这被称作腰枕：把靠枕分别放在不同的角落里，不要都堆在沙发的中间。）

使用橙色或者果子露的色彩为你的房间增光添彩。带一些橙



在一个长 2.13 米的沙发上放 5 个靠枕真是让人难以置信。

色、珊瑚色、黄色的靠枕非常可爱，在任何房间都非常适合。记住之前我说过的纯色和花色的搭配准则。

靠枕里装有百分之百的绒毛十分漂亮，如果你想节省费用，装百分之百的羽毛或者涤纶也不错。窍门就在于把你的靠枕装得鼓鼓的（但是不要装爆哦）。

### 最后的润色

Final Touches

如果你在房间的中间放了一张沙发，但是没有放置长桌的空



间，也不要让这块区域空置下来。把一块和沙发的长度差不多的布披在沙发上（两端留出 15—20 厘米的空间），垂到沙发背面的地板上面（或者正好露出沙发腿）。把布弄平整（不要使用打褶的布）。异国风情的沙发罩、有花色图案的床单、古老的织物会产生很棒的效果。

其他需要遵循的客厅准则：

- 亚洲风情的物品放在任何房间都很搭配，会把整个房间的格调变得更时尚。你可以选择一个小桌子、一个漆器或者雕花托盘，或者是明朝花瓶样式的灯。修长的中国长桌会让任何缺乏格调的地方变得高雅起来。
- 不要忘记一抹黑色带来的神奇效果——不管是画框中、小桌子中，还是摆设的物品中的黑色，都会让你的房间变得顿时高贵许多。

## II

## Dinning Rooms

## 餐 厅

餐厅不仅仅是吃饭的场所。餐厅一般被设计成戏剧性的背景来提升家庭表演秀的主角：你！所有其他的东西（就像你摆在桌上的晚餐）都不重要。秘密在于，餐厅是你待的时间最短的地方，你想把它变得多么戏剧化都可以，只要你有足够的胆量（参见后面的章节“洗衣间”，里面有发挥你的设计幻想、疯狂设计的小窍门）；你永远不会厌倦设计它。你在设计餐厅的时候，可以大胆发挥你的想象力，让你的餐厅给你的家人、你的朋友，最重要是给你自己留下难以磨灭的印象。



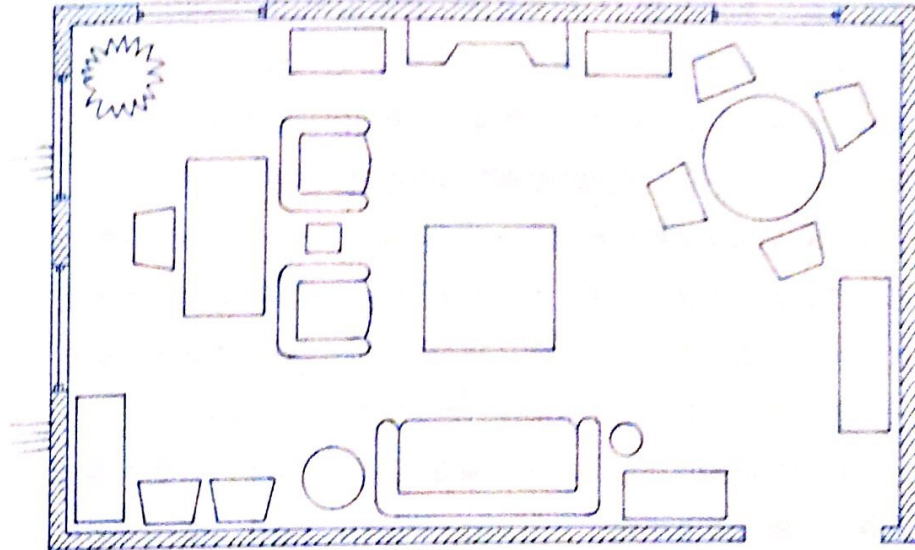
## 布局

The Layout

城市居住者会想：“餐厅，对。”是的，就是餐厅，要知道，关于餐厅的第一准则，就是你不需要一个精致的房间让你的家人和朋友享受一流的饮食。如果你没有单独的房间作为餐厅，在你的客厅、小房间或者门厅划出一块区域作为餐厅。餐桌最好安置在客厅或者小房间的一头，而在门厅里放一张吃饭的圆桌是再好不过了（也许你打算只在门厅举行一些聚会，而不是每天在那里吃晚餐，这样你也可以租一些椅子，聚会结束后就可以还回去了）。

如果你没有足够的空间，你也可以采用餐厅、图书馆和办公室三合一的布局。你可以在墙的四周都安上书架，或者至少一面墙都是书架。如果房间比较小，也可以在房间的四个角落放上书架（书架必须是相同的，不能太小，否则就像空荡荡的四个角落里的踩着高跷的蚂蚱）。餐桌就可以摆在房间中央位置。在你的餐桌橱和文件橱上铺上一块布或者桌布，就可以变成餐具柜了。打开台灯，让房间洋溢着温馨的气氛，不要忘了把你的文件放进厨子里或者床底下。这样就可以端上晚餐啦！

可以用独特的小地毯划分出多功能的房间中用餐的区域。如果房间坐具区域已经铺了一个大的地毯，那就不需要再铺地毯，就可以形成鲜明的对比。如果你想铺两块地毯，好好想想如何着手，你可以让较大的地毯成为主角（比如说花色的地毯），另一块就



把客厅的一角划为用餐区。

选择朴实无华，质地粗糙，没有图案的，比如说波罗麻毯、绒毛毯，或者是柏柏尔毯（berber）。

## 餐厅基本要素

Dining Room Basics

对那些有真正的餐厅的幸运儿来说，这有一些准则你们可以学习。餐厅里的家具要对称布置。别的房间里的过分对称让人生厌，但是餐厅和对称是绝配。让对称之美支配你的餐厅吧！（对称的组合可以让人的心情平静，这样人们欣赏完餐厅的景色后，

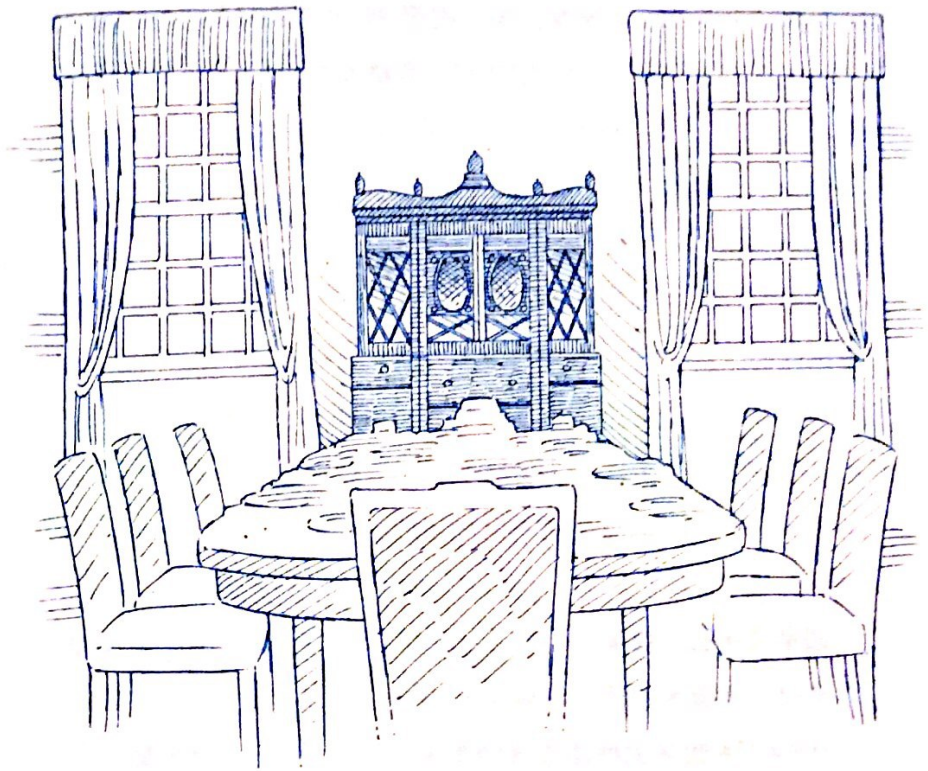


就可以好好享受美食。)从墙壁的...  
落里或者一端有壁龛,也要在里面装些东西。在巨大的餐厅里,  
最好在墙壁的中间放置至少一件高的家具,比如说高脚抽屉柜(如  
果你买到两个柜子,可以放在两个对面墙壁的中央来保持对称),  
这会让家具的高度更加多样化。把多余的椅子成对地摆放在空的  
那面墙前面,或者是摆在过道家具的两边。这样就能在视觉上填  
满空间,切记布局一定要对称,你站在房间中间不会感觉一头重  
一头轻:可以在墙上挂一些东西,即使只是一些艺术品。

相对的墙壁应该让人觉得“重量相等”。如果一面墙有很多  
家具、或窗户以及拱廊,另一面墙上不能保持空白,要挂许多艺  
术品填补空白。这就是设计师们最古老的绝招之一。

“餐厅的奢华”不是说墙上要镶有木板或者是木制装饰,如  
果你选择安装腰线板(就是正式的房间和楼梯间齐腰高的木板),  
高度不能高于地板 91—122 厘米。椅子的横档是为了保护绘图后  
的或者是刷过漆的精致墙壁免受椅子背部的磨损,但是也不能高  
于地板 86—91 厘米。

铺设用餐区域地毯时,需要注意,在以下三种情况下,都要  
有地毯:椅子放在桌子下方时;拉出椅子坐下或者站起时;人们  
舒服地坐下的时候。(要记住地毯能够吸收喧闹的餐厅内的噪音,  
这是一个加分点!但是上帝,地毯会变得破旧不堪[一个缺点],  
而且最烦人的是坐下时,椅子腿会缠进地毯里。小心选择你的地  
毯!)



摆放一个高家具,比如说高脚抽屉柜,这样餐厅的空间就会更有层次感。

## 尺寸至关重要

### Size Matters

最重要的是为你的餐厅购买大小合适的餐桌。准则是:餐桌  
的大小和餐厅的大小、就餐人数的多少相一致。一些最好知道  
的数据:



- 餐桌应该有 76 厘米高。每人需要 46 厘米的空间是一条经验法则。不过，假日的时候还可以容纳 6 个人就餐（开玩笑）。
- 其他需要了解的数据

### 长方形餐桌

76 × 91 厘米的长方形餐桌容纳 1—2 人

76 × 96 厘米的长方形餐桌容纳 4 人

102 × 122 厘米的长方形餐桌容纳 6 人

102 × 183 厘米的长方形餐桌容纳 8 人

122 × 245 厘米的长方形餐桌容纳 12 人

### 圆桌或椭圆形餐桌

直径 114 厘米的圆桌容纳 4 人

168 × 114 厘米的椭圆桌容纳 6 人

185 × 114 厘米的椭圆桌容纳 6—8 人

### 餐桌形状探讨

#### The Great Table Shape Debate

餐桌的形状应该和用餐区域的形状一致：长方形的房间需要长方形或椭圆形的餐桌；如果用餐区域接近于正方形，最好使用正方形或者圆形的餐桌。

了解餐桌周围需要有多少空间是很棘手的问题。墙壁和餐桌之间最少要留出 112 厘米的空间，如果你的过道上餐桌、箱

子或小推车的话，至少留出 137 厘米的空间。餐桌腿和餐具柜之间的距离必须 91 厘米，这样才会方便你拉出椅子坐下。绝对不能房间里安置过多的家具，这样很妨碍行走。如果你的餐厅很小，而你又是拥有 28 口人的传统的意大利家庭，休假时，那就在你的餐厅里摆放自助餐，在你的客厅里摆一张大桌子。其它 364 天你需要一张可以容纳 6 个人的桌子。但是加利福尼亚人会遇到相反的问题（真让人羡慕）。对他们来说，在 300 平方米的餐厅安一张桥牌桌都会显得空荡。

椅子的高度也很重要。除非你想让你的客人像懒洋洋躺在抽水烟的长沙发上的小穆菲特小姐 (Little Miss Muffet) 一样，选择高度至少为 41—46 厘米的椅子，如果椅子上铺有软垫，也要把软垫的高度算进去，这样就会有足够的空间放腿了。

### 餐具柜

#### Sideboards

现在你已经知道了所有关于餐桌的准则，现在我们开始讨论餐厅里第二大的家具：餐具柜。选择餐具柜的时候有两个规则：餐具柜应该是餐厅里第二件大的家具，餐桌最大（也就是说，不要参考玩具屋的做法；这两件家具永远不能匹配）。根据你的空间大小决定餐具柜的大小和样式。

如果你的餐厅不大，你的餐具柜也应该小并且轻巧。如果你不能找到尺寸合适的餐具柜，一对小家具也可以（两个小的箱子或亚洲风格的长桌等）。把它们拼在一起（中间不要有空隙），



创造它们是一体的错觉。在上面铺一块长布，让我们的妙招不会被拆穿。

无论你选择何种的餐具柜，早上、中午、晚上的时候，外观都应该很好看（也就是说，甚至在你不展示你的茱莉亚·查尔德 [Julia Child, 美国著名厨师、作家及电视节目主持人] 的时候），柜子上面可以放置一对灯、一件雕塑、装饰性的盘子——任何你需要使用餐具柜时就能轻松移走的东西。

注意：瓷器柜不再是餐具柜，但是有件事一定要说一下。我知道在我的家乡，美国的南方，每一家的餐厅里都至少有一件瓷器柜。但是你的设计师——我的脑子里不会有这种想法。我恨死瓷器柜了！但是出于对我家乡的敬意（如果瓷器没有被放在红木的瓷器柜里，我的祖母就会在坟墓里辗转反侧），请确保你选择的瓷器柜的尺寸大小合适。一个过大的瓷器柜会让你的房间减小三分之一的空间。

## 装饰：风格和效果

### The Cover-up: Style and Effect

#### 墙 壁

#### Walls

在像餐厅这样狭小的空间里，墙壁的处理可以极度地彰显你的个性。没有别的地方的墙纸比餐厅的墙纸更能让人眼前一亮的

了，所以我极力鼓励你们大胆使用墙纸，越疯狂越好。（纵然你所理解的疯狂就是条纹图案！）房间越大，贴墙纸的面积就可以越大，墙纸的图案也可以更花哨。如果你不喜欢图案——不一般的材料，比如说亚麻布或马达加斯加的布也会给墙壁带来温馨的感觉，同时又不会让人心烦意乱。

对于那些爱冒险的人来说，可以使用亚麻布或粗麻布墙纸（制造商会在粗麻布的后面粘贴一层就变成墙纸）表现不同的主题（缎子的、几何的或豪华的），你可以使用补充的颜料来达到意想不到的别致效果。

如果你坚持使用颜料（那很好），让你待在餐厅的时间决定你房间的色彩和格调：

- 如果你主要是晚上使用餐厅，它就不是你经常看到的房间。你可以选择浓艳的色彩或深色（红色、棕色、橙色、海军蓝、青色、鳄梨色等等）。
- 如果你在餐厅的主要活动时间是中午（你是星期日早午餐的崇尚者吗），仍然不算是最常用的区域，你可以选择不那么深沉和浓艳的色彩，但是不要过于降低戏剧化效果，可以选择烟草色替代棕色，深法国蓝代替最深的青色。
- 如果你不停地去餐厅（比如说去开冰箱），不要使用过于深沉和浓艳的色彩，可以选择卡其黄色、蝴蝶黄、菰蓝色、淡灰色、灰褐色或者淡褐色，这样会让人心境平和。可以通过花色图案异常丰富的椅垫、窗帘、桌布、餐巾和小地毯达到戏剧性的装饰效果。



## 家具风格

### Furniture Style

布置餐厅家具的时候，要考虑用餐者所需要的一切，你需要用来吃饭的家具，当然了，还有一些用来摆放自助餐的家具，一些用来坐的家具以及一些用来欣赏的家具，这些是基本的要求，其他的都是摆设。正在寻找最好的餐厅家具？你最需要知道的就是，配套的家具已经过时了，如果你现在才知道家居设计界的这一重大变化，真是抱歉告诉你这个坏消息！但是美国南方和新英格兰地区的主妇们，不要失望！如果你从你的祖母或伯祖母那里继承了很棒的家具，你就能追上潮流。但是在购买新家具的时候，绝对不能购买成套的家具！椅子应该是配套的（除非你想让桌子两端的椅子形成鲜明对比，这样你和你的老公就能在用餐的时候统治餐桌了），但是不能和桌子是一组的，椅子、桌子和餐具柜可以互相补充，但是不能是一组家具，问一下自己：“你觉得这样好看吗？”你永远不会出错，把上漆的和褪色的家具自由组合在一起，也可以混搭不同时期、不同风格的家具，亚洲的餐具柜、橱柜、箱子可以完美地和传统的椅子、现代的桌子搭配在一起。

为了让客人坐下消磨时间，坐在没有软垫的椅子上不会觉得舒服，至少要买装有软垫的椅子，为了寻求最大的舒适度，可以把椅子上面和靠背上装上软垫，坐下的时候不要把椅子腿翘起来（妈妈说那样不好），椅子后腿不能承担所有的重量，我保证有一天……

## 灯光照明

### Light the Way

除了伟大的演员，戏剧表演最重要的就是灯光照明，你的餐厅也不例外，你需要不辞辛苦跑到很远的商店购买合适的照明用具，这样你就能每夜享受灯光带来的无穷乐趣了。

把你的餐厅分成不同的照明区域，每一盏灯都有不同的照明目标——照亮桌子上的物品，照亮桌子旁边的人，照亮房间里的物品，让灯光的照射角度始终是间接的，这样房间顿时变得熠熠生辉！在完美的世界中，每盏灯都应该有一个单独的开关，这样每一个都能独立运作，当然还要安置调光器。

## 枝形吊灯

### Chandeliers

枝形吊灯和水晶吊灯是两种不同的吊灯，后者水晶吊饰在拉斯维加斯演员的更衣室里看起来美极了，但是不要选择这样的灯，一是会让你的餐厅看起来像更衣室，二是人们总是会离灯太近而无法欣赏它，也许勉强适合放在门厅或通道里，但是这不是我们要谈的重点，注意！下面要讲吊灯使用的基本准则：

- 吊灯要和餐厅的家具风格相一致，或者形成鲜明的对比，现代餐厅里安置一个古老传统的吊灯棒极了，最简式抽象艺术



风格的吊灯则会让传统的餐厅变得灵动起来。

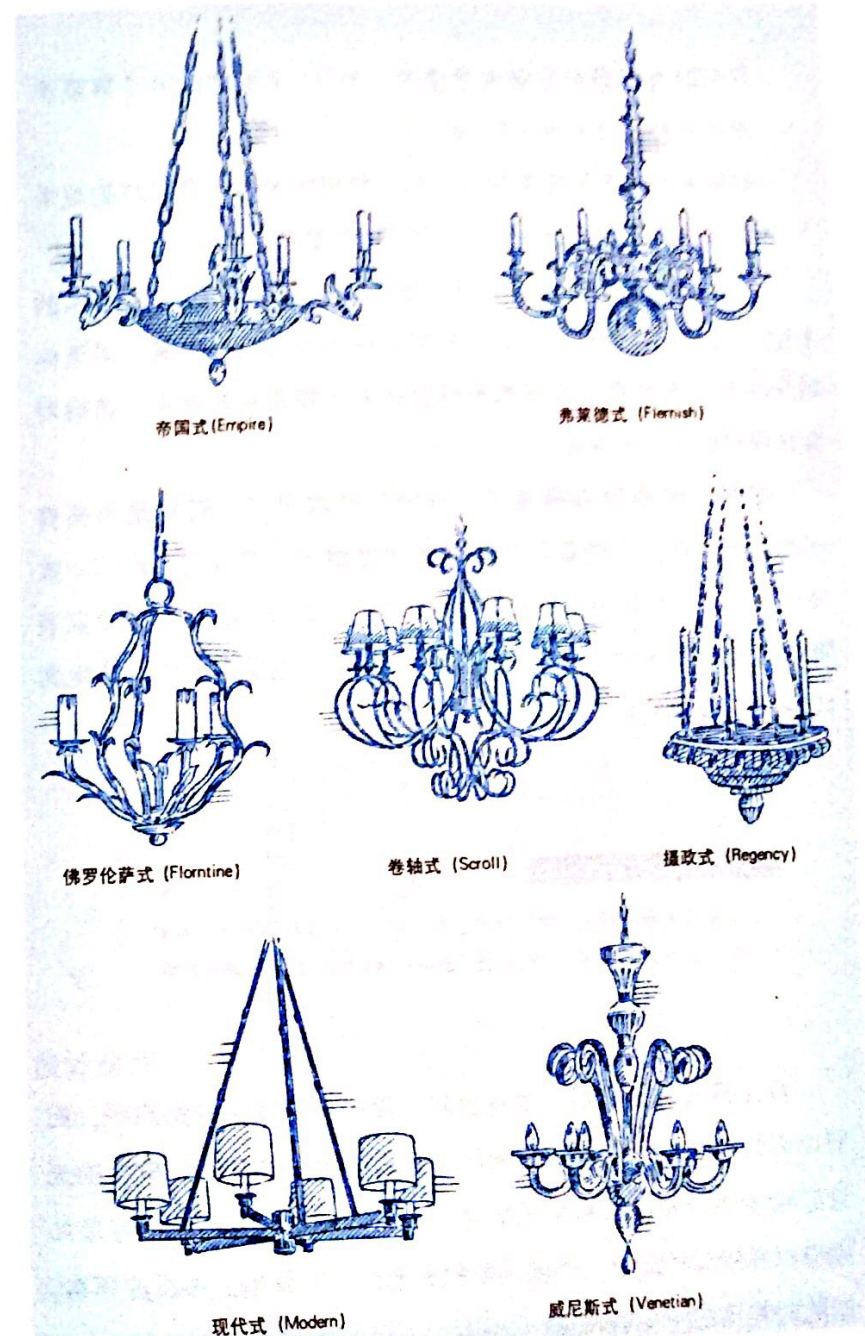
• 吊灯的特征不是它的直径（很明显），而是它们的线条（花饰的、直线的等），材料、抛光漆，以及吊臂的数量。一般来说，直线的吊灯更为现代，而洛可可式或曲线繁多的巴洛克式吊灯，比如说玻璃制造的吊灯更为传统。它们都很美观，不仅能够照明，还是一件艺术品。稍带古典却又线条明晰的吊灯在任何房间里都很好看。

• 吊灯上漆的色彩应该和餐厅里的装饰色彩互为补充。金属吊灯的色彩应该和门上金属器件的色彩相一致或互相补充：如果你的金属是铜色的，选择抛光漆为铜色的吊灯。如果你的房间闪耀着缎子一般的光泽，确保你的吊灯也有同样的光泽。正像崇尚时尚的朋友告诉你的那样，黑色（可锻造的金属、黑色金属、黑色抛光漆）和所有色彩都搭配，所以，若是你还有疑问的话……

• 如果吊灯的一个吊臂被烧毁，不要绝望；重新换一个。如果吊灯的部分遭到破坏（人造的蜡烛座），网上都能随时搜到你需要的物品，你只需要敲入“台灯零件”这几个字就可以了。

吊灯不仅会照在桌子上，也会照亮你的客人。吊灯应该同所在的房间以及下面的桌子成比例。下面是两个设计专家用来计算吊灯大小的规则（但是最终下决定时，要相信自己的判断或一位时尚朋友的判断！最好是选择尺寸较小的吊灯，不要选择过大的）：

今天大多数的吊灯都是这些永恒不变风格的不同版本。





- 吊灯的直径最好是餐桌宽度的一半 (1.2 米宽的桌子需要使用的吊灯直径为 56—61 厘米)。
- 把房间的长度和宽度加在一起，得出的米数正是吊灯的厘米数 (3×3.6 米的房间，可以选择 66 厘米的吊灯)。

一旦选好大小合适的吊灯，把它吊在离桌面 76—91 厘米的上空，让你的理智和天花板的高度做你的向导吧！记着，如果你的房间有 2.4 米高，太低的吊灯会在客人额头前面摇晃，这绝对会让说话的人心烦意乱！

把吊灯的道理都摸透了，其他的就容易了！壁灯是照亮餐厅的最佳选择，小的餐厅两面最长的墙壁上，可以安装吊灯，效果也非常好！比较宏伟的餐厅里面，可以在相对的墙壁上面安装两个甚至更多的壁灯，根据天花板的高度，把壁灯固定在离地面 152—162 厘米的地方。

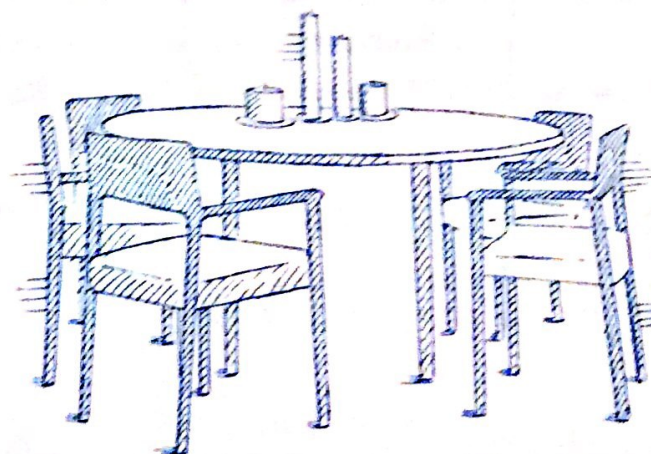
#### 设计小贴士 Design Tip

如果你的餐桌较大，除了吊灯之外，可以在天花板上嵌入一些灯，这不但能够为就餐区提供一般照明，还能让吊灯的水晶装饰更加明亮。

我还喜欢在餐具柜上放置台灯，提供与视线平行的照明。配有小巧灯罩的细细的蜡烛灯台既不会占据大量的空间，散发的光线还会使你的肤色看起来更加迷人，就是喜欢这样的灯！但是如果你点亮细细的烛台，不要同时打开壁灯——好事过头反成坏事，这绝对是亘古不变的真理！



把吊灯高高地悬挂在餐桌的上方，避免吃完饭时碰到。

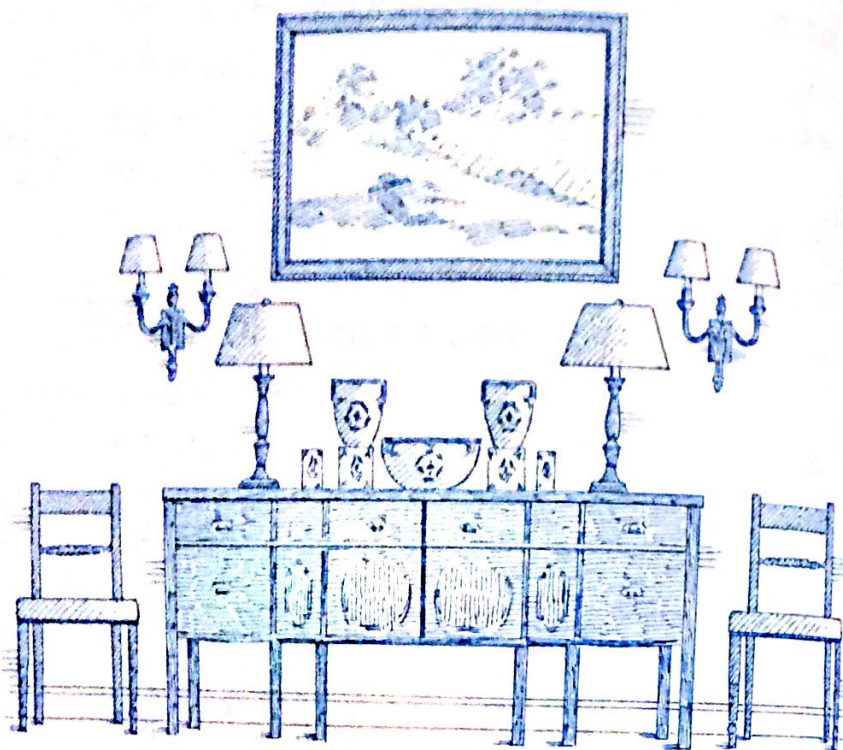


#### 设计细节

##### Design Details

让你的餐厅充满各种特色，这会给你带来很多很多乐趣！不过，最重要的是，不要忘了装饰餐厅的墙壁，对家具较少的房间来说（餐厅绝对是其中之一），墙壁上的装饰至关重要。安装镜





餐具柜上的烛台 + 壁灯 = 别致极了

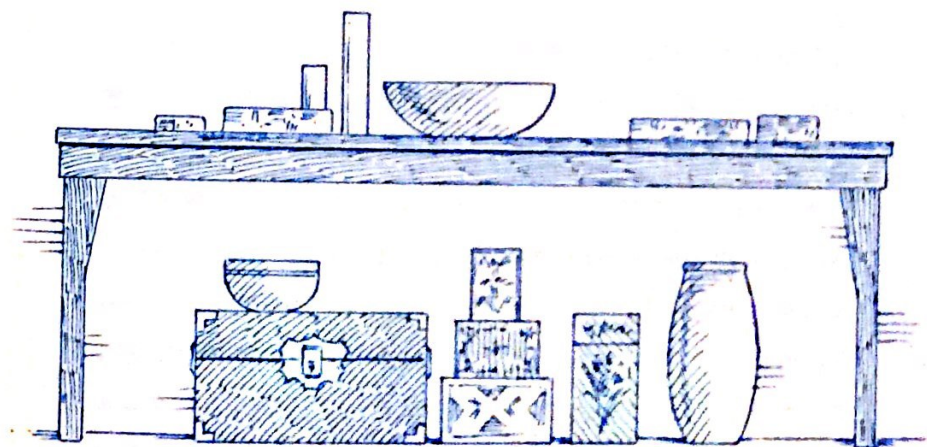
子可以最大提高视觉冲击力——镜子越多，感觉会越开心。我很喜欢在墙上装上一组物美价廉的小镜子（31 厘米宽或者更小），把镜子排成奇数的行和列（比如说 5 行 5 列），中间不要留出过多的空隙（把镜子摆在地上来看一下整体的效果，但是记住这条准则，3.8 厘米到 5 厘米之间的距离最佳，超过 6.4 厘米的空隙

就丑死了），在灯光下，排列好的镜子会产生神奇的灯效！

在餐厅空无一物的墙壁上挂上大件的艺术作品是个很好的选择。大一些——比如说 122 厘米宽甚至更宽的艺术品，不过，你要记住，艺术品越大，就需要站在越远的距离来欣赏它，所以如果你的餐厅很小的话……

长桌、餐具柜或桌子上面的空间也需要你用心装饰，在传统的餐厅里，放置大的装饰性的物品，比如说大瓮等，可以让人眼前一亮。在现代的餐厅里，可以放置一件雕塑或一组漂流的木头，装饰用的大箱子或直线条的亚洲风情的箱子。

最重要的是，如果你正在攒钱来买你梦想的餐厅家具，不要剥夺同时使用这个房间的乐趣！你可以在二手家具市场选择一组价格不贵的折叠椅（买一组便宜，色彩活泼的垫子放在上面，因



不要让小桌下面的空间空置。



为折叠椅坐起来可不是那么舒服)，再买一个大小合适的可折叠的桌子（完美）。你可以从最喜欢的折扣商店里买色彩艳丽的桌布，每天晚上都点大量的蜡烛，直到你有钱装修得更好，你都可以一直在这样充满情趣和华丽的房间用餐。一切都是那么有格调，好好享用！



### Bedrooms

## 卧 室

每天早上一醒来，每天晚上睡觉之前看到的房间就是卧室——这个房间应该是你最喜欢的房间。整个家里，卧室是最私密的房间，也就是说你有必要把它变成纵情享乐的天堂，尽可能把它布置得舒适无比，一走进房间就会让你感到无比放松。我们生命中三分之一的时间都在睡觉，就算你在卧室里不做别的事情，这也是很多的时间了！（而且谁的卧室只是用来睡觉的？要是你知道谁的卧室不具备多重功能，尽管告诉我！）你会希望你的卧室在睡觉的时候散发出梦幻的色彩，醒来的时候房间就呈现天堂的光芒，白天的时候卧室里充满纯净的快乐。如果你有小孩的话，

你就更需要花重金来装修卧室。和其他公共的房间比起来，卧室

Generated by CamScanner



是最不会受到蹂躏的房间，而且，每对父母都需要有属于自己的安全的避风港。

每一间卧室，不管是小巧玲珑还是宽敞无比，都需要具有以下基本的要素：一个能睡觉的地方，在你睡觉的时候能够放置衣服的地方，灯光，存放衣服的地方，把衣服从衣柜里取出或放进去之前搁放衣服的地方，还有（没有足够空间的朋友可以忽略这一点）：一个可以让你坐下并且思考生活是多么美好的地方（当然我们希望你在任何场合都能思考生活的美好！你也可以坐在床上而非坐在床的附近思考这一切）。如果你是靠枕的狂热粉丝，也就是说，你住在梅森—迪克逊线（Mason—Dixon line，美国宾夕法尼亚州和马里兰州的分界线，也是南北战征之前美国的南北区域分界线。这条分界线是美国历史上文化和经济的分界线）以南，你还需要一个地方能够在你睡觉的时候盛放你的8个鼓鼓的松软的靠枕。除了床头几和灯之外，上面提到的家具不需要配套——永远不要配套。如果你的衣橱很大，把你所有的衣服都放在里面，让卧室里其他的家具承担把卧室变得更有异域色彩的功能。另外，抽屉里可以放置你的内衣、配饰以及过季的时装。华丽极了！

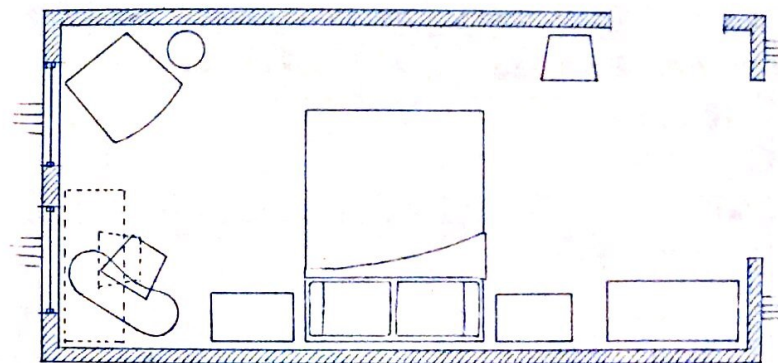
## 布局

### The Layout

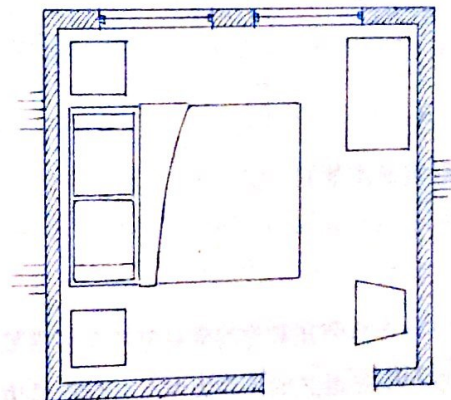
如果你的卧室特别宽敞，可以把它分成不同的区域：分别用来睡觉、闲坐、穿衣以及存放物品。就算卧室的空间没有那么大，

你的卧室仍然可以分成这几个区域。这只是一个尺寸大小的问题而已。不管你的卧室面积多大，记住，你的卧室里可以放置比其他的房间更多的家具，而且千万不要忘了，窗户和门都会占据墙壁的空间。这就意味着你需要一遍遍地仔细考虑卧室的布局，让这最隐秘、最私人的空间成为你梦想的天堂。

下面是为四种卧室设计的布局：



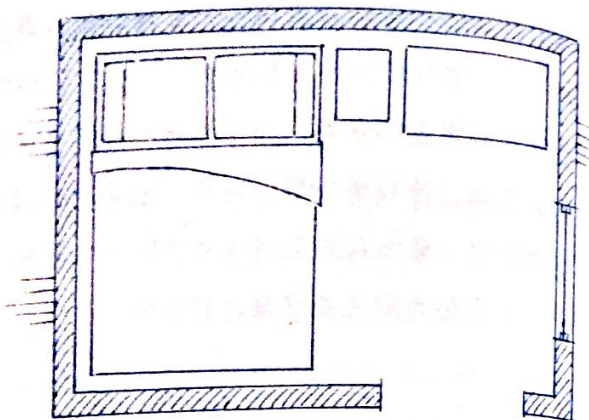
狭长的卧室



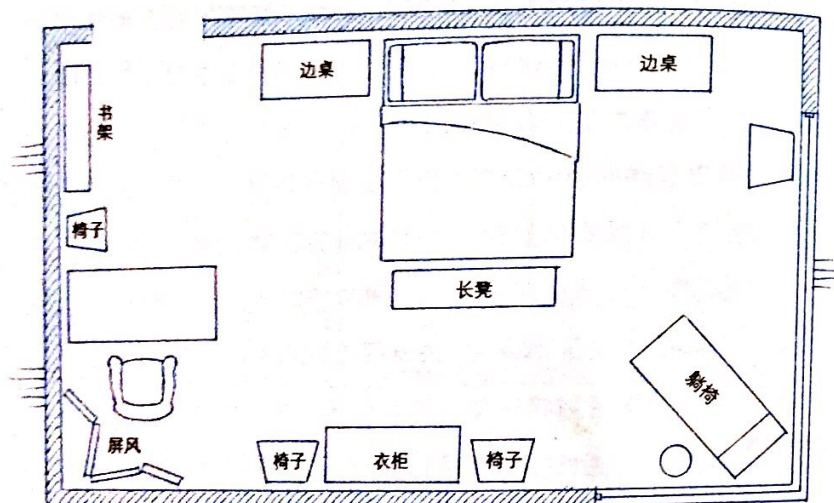
像盒子一样方形的卧室



“卧室很小，但是还能凑合！”



宫殿一样华丽的卧室。



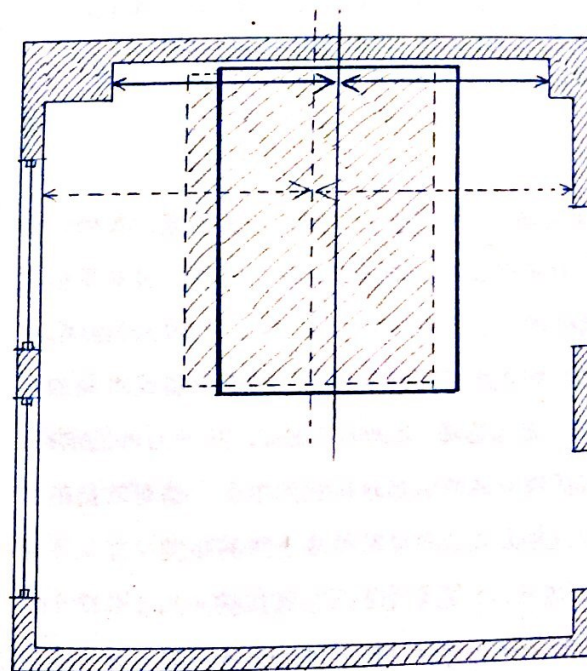
## 卧室基本要素

Bedroom Basics

布置卧室最大的难题就是如何摆放床。一般来说，床都会靠在房间里最长的一面墙壁上。但是如果你的卧室很小或者形状奇

特，可以改变床的位置来获得最大的空间。如果一面墙壁“真正的中心”偏了（也就是说，墙壁中间有壁龛一样的凹陷，而壁龛两端的大小不一的话），你可以试着把床摆放在虚假的中心——也就是壁龛的中心而不是墙壁真正的中心。然后可以根据你的品位选择不同的摆放方式。不过在摆放床的时候，记住床的周围要留出 91 厘米的区域。如果你把床靠墙横放，可以留出两个侧边的区域，这样就不会妨碍你的通行。

如果你的卧室里窗户太多（我们都遇到过这样的问题），导致墙壁留下很少的空间，不要害怕“牺牲”一个窗户，你可以把你的床摆放在窗户的前面，只要这一切看起来美极了就行。（有



把床摆放在壁龛的中心而非墙壁的正中。

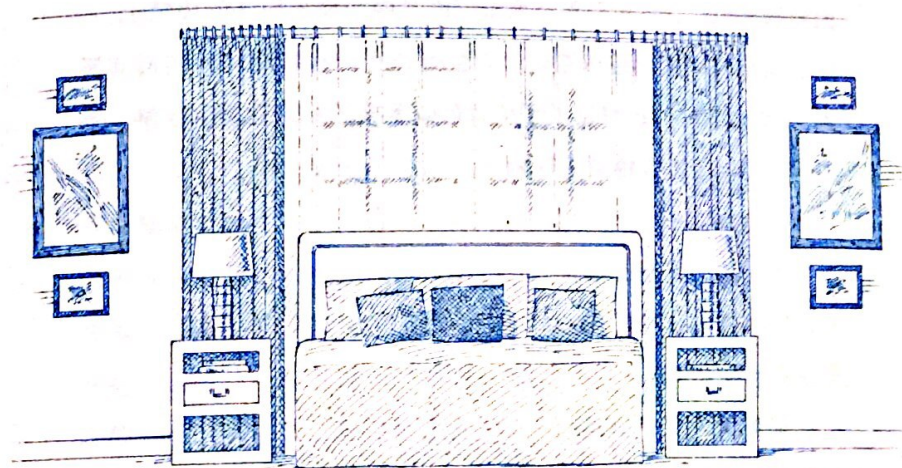


用的小提示：这扇窗户应该是卧室里较长的一面墙壁上的窗户。）  
 尽量少装饰窗户，可以安装罗马窗帘，窗户两边的墙壁上可以挂上艺术品，艺术品和床两边的物品最好和谐搭配，达到对称的效果，这样就能达到视觉上的平衡。每一点的对称都很重要。要是你喜欢华丽的感觉，可以在床后面墙壁的窗户上安装从天花板一直垂到地板上的窗帘，窗帘的宽度可以超出床头8—10厘米。窗帘后面可以悬挂一层薄的织物，这样有助于模糊窗户和墙壁之间的界限，窗户看起来就会变得更大，窗帘就变成了华丽卧室的主角！

#### 拇指规则 Rule of Thumb

把床摆成一定角度而不是平行放在卧室里只是广告的小把戏，除非你住在泰姬陵，否则在现实生活中根本行不通，因为这看起来就像失去了平衡！宝贝，不要让别人的花言巧语忽悠你！

如果你有足够的空间，你可以在床尾处放置长凳、衣柜、箱子或箱子，这些家具不但具有实用功能，还会让你的房间看起来更别致。这些家具的尺寸要和床一致，有必要的可以成组使用。你可以根据自己的风格选择不同的家具——铺有软垫或木制的长凳，亚洲风味的箱子，葡萄酒桶，大大的英国式的桃花心木的酒窖，上漆，皮革或木制的线条明快的现代样式的柜子，铺有软垫的立方体家具——只要这些家具的高度稍微矮于床的高度，并且不超过38—53厘米纵深就可以，它们是白天装饰你的床的42000个枕头夜晚的安息地，还是你上周穿过还没来得及清洗的三套衣服的



把窗户隐藏在垂至地板的薄纱帘后面，然后大胆地在它前面摆放你的床。

安放地，以及这周、这个月或者这一年来你想看的书或者杂志。

如果你有卧室，那么一张扶手椅必不可缺。在空荡荡的角落里歪歪地安放一张扶手椅看起来棒极了。假使你从来不会坐在那里，这也会是一个很可爱的搁放衣服的地方。如果还能放下一张软凳就更妙了，要是空间不够就不要放了。可以在小一点的卧室里放置一张餐厅用的椅子，来代替铺有软垫的扶手椅。椅子的旁边可以安置一盏落地灯，再放一小桌，假装用来放书或饮料。特别小的卧室里只需要放没有扶手的椅子，一个长凳或一个立方体椅（上面的软垫可有可无）就可以了。如果角落里没有安放椅子



的空间，也可以把椅子靠在两扇门或者两扇窗户中间的墙壁上。  
两扇门之间的墙壁空间（也就是浴室门和衣橱门）前面有至少 91 厘米时，你也可以放置梳妆台或者桌子。只有空间足够，开抽屉的时候才不会撞到任何物品。

### 祝贺你有宽敞的卧室

Congratulations! Your Bedroom Is Huge

如果你很幸运得拥有一间大而深的卧室，那就好好利用这么大的空间吧！搞定床和床头柜这一区域之后，把你的狂热之情投向空空的墙壁吧。要是窗户前面还有空间，安排一个座谈区域最好不过了（确保周围留出可以自由走动的区域）。在客厅里安放成对的双人小沙发、中小型沙发或椅子是一场千万要避免的灾难，不过要是把它们放在卧室里看起来就会棒极了，主要是因为坐在那里闲谈的机会几乎为零！卧室里的坐具只是为了达到舒服的视觉效果。（我们并没有阻拦你用它聊天——恰恰相反！）你还有其他的选项：把一张桌子水平或者垂直地靠在墙壁上，然后朝室内的方向摆放一把椅子，当然这么做的前提是你住在像泰姬陵一样的卧室里。你可以看第 60 页的插图来具体了解。

如果你的卧室面积过大，还有一个方法可以用去多余的空间，你可以划出一块区域布置成写字台区。窗户前面的区域是一个不错的选择。这块区域可以成为一个独立的“房间”，不会打扰你的休息时间。你的打印机以及传真机可以放在写字台附近的小桌子上（有架子的桌子很加分哦），而且不管打印机或者传真机的

大小如何，小桌子的面积不要超过它们。如果你住在加利福尼亚州、得克萨斯州、新泽西州，你的卧室肯定面积够大，写字台两边肯定会有空间来放置两个小巧可爱的桌子。一个桌子用来放打印机或者传真机，另一张桌子可以用来放书、杂志或办公用品（把这些物品都摆放在桌子上的一个大文件盒里，然后装在从你的厨房、卫生间或当地的礼品店偷来的各种精美的容器中），或者可以放很多带有相框的家庭照片（选择色彩相似的相框），带有可爱的小凳子的梳妆台放在两边也很讨人喜欢——你要坐在旁边那就更好了！

不管是在哪个房间，没有什么比华丽的屏风更能让空荡的角落变得生动多彩的了（记住我说的是华丽的屏风）。你可以选购风格古典、专门定制的装有软垫的屏风，或者是去跳蚤市场、折扣市场选一个喜欢的屏风。屏风的前面要放一把躺椅，可以面朝房间正中或者与屏风平行放置。不要忘了搭配一个落地灯和一张精致的小桌。小桌不要高于 46 厘米或者躺椅扶手的高度。如果你选择的是圆桌，那么直径不要超过 30—46 厘米；如果是正方形的桌子，边长也不要超出这个范围。

如果你的卧室很宽敞，十有八九你已经搭配了相对大的衣橱，那么你就不需要非要在卧室里放梳妆台或者别的衣柜。反过来说，如果你正好看上了一个超大号的桃花心木的、瘦削却又高挑的内置衣柜，而且有超多的抽屉和小隔间，为什么不买回家呢？你的大衣橱里有足够的空间放下它，而且它看起来美极了！这可是放运动袜的好地方！你所有的小东西都能分别放在大衣橱里的小隔间里！



## 温馨舒适的小卧室

Your Bedroom Is Cute and Cozy

布置小卧室的时候，可以因为空间的原因对我们的规则稍作调整。你可以把床靠在墙角放置，虽然以后整理床铺的时候很折磨人，但是这样就能节省下很大的空间了，所以还是值得的！

没有必要让小卧室留出很大的空间，不过在买家具的时候你要选择小巧玲珑的款式，选 full-size 的床，不要选择 queen size 的床（见下页），床头柜也要选择小号的。如果没有放床头柜的空间，把你的梳妆台放在床边，上面可以放一盏灯，但是不要把它当成床头几来用，因为梳妆台一般都比较高，床和梳妆台的中间可以放一张小桌（大约  $23 \times 30 \times 46$  厘米），用来盛放晚上需要的必需品。

可以靠墙放置一个长凳、桌子或者餐椅，这样在视觉上会充满一些空间（椅子或者长凳可以用来放衣物）。不过假使你是那种超整洁的人，不愿意用椅子当挂衣架（一声叹息），你可以在椅子上放置一些艺术品或者植物（兰花就是为此而生的），也还可以放一些书和杂志等。椅子上的墙壁上可以挂一幅镶有边框的印刷品（这件艺术品应该小于椅子的尺寸，或者和它一般大小），长凳的上方绝对要挂一两件艺术品或一面镜子——这小小的装饰会让人眼前一亮，让你的卧室格调顿时高雅起来。

如果你的卧室很小，而壁橱空间超过了墙壁的空间，你也可以把梳妆台放在壁橱里面。

## 选床原则 Rule of Thumb

记住，如果能在卧室的墙壁上安装一台平板电视，你就再也不用改变卧室的布局了——这一直是我的原则，放在梳妆台上。梳妆台上的液晶电视会让人感到不适，看电视的时候也要选择，你可以随时改变它的位置。

## 尺寸至关重要

Size Matters

卧室家具的大小很关键！卧室是你的避难所——你不会想让你的小窝塞满太多的东西，也不会让自己的小窝缺少需要的家具。

### 床

Beds

这可是卧室，所以选择尺寸大小合适的床最重要了。电台女主持人会告诉你床垫和弹簧垫子的标准尺寸从小到大依次是：单人床，加长单人床，双人床，大号床，加长大号床，特大号床，以及加利福尼亚特大号床，相对应的尺寸（厘米）如下所示。

单人床 Twin 100 × 168—193

加长单人床 Twin Extra-Long 100 × 190—203



双人床 Full/Double	137 × 190—213
大号床 Queen	150 × 203
加长大号床 Queen Extra-Long	150 × 213
特大号床 King	193 × 203
加利福尼亚特大号床	198 × 213

把床买回家之前你绝对想要试一下。你可以货比三家，想尽一切办法，扑通一下躺在样品床上——躺十分钟，不要着急起身——一直寻找尝试，直到找到你感觉最好的那一张床。选床需要注意的一点是，你的床要比睡在上面的最高的人长至少 15 厘米，床的宽度要能让所有睡在上面的人的手放在颈后握在一起，而他们的手肘或者孩子不会悬在床的边缘。

床应该和卧室的大小相称。就像我们上面说过的，如果你的卧室很小（这是今天现代建筑设计的新潮流），我打赌你会想要一张双人床而不是一张大号床。大号床会比双人床宽 15 厘米，但是就是这区区的 15 厘米就会让你的小窝看起来拥挤不堪。双人床会让你的小卧室看起来不那么挤，所以做一个时尚达人，接受这个选择吧。假使你拥有 56 平方米的卧室，那你的卧室绝对需要特大号的床。其他的家具——床头柜、桌子、躺椅、梳妆台、屏风等的大小都应该一致，要和床的大小相称。小卧室里的双人床边适合放置两个小巧的床头柜。

今天的潮流倾向于制作超大号或者加厚的床垫，每个家具制作商的床垫尺寸和厚度大有不同，所以购买之前一定要确定好尺寸。买床上用品的时候也需如此。

## 床头板

### Headboards

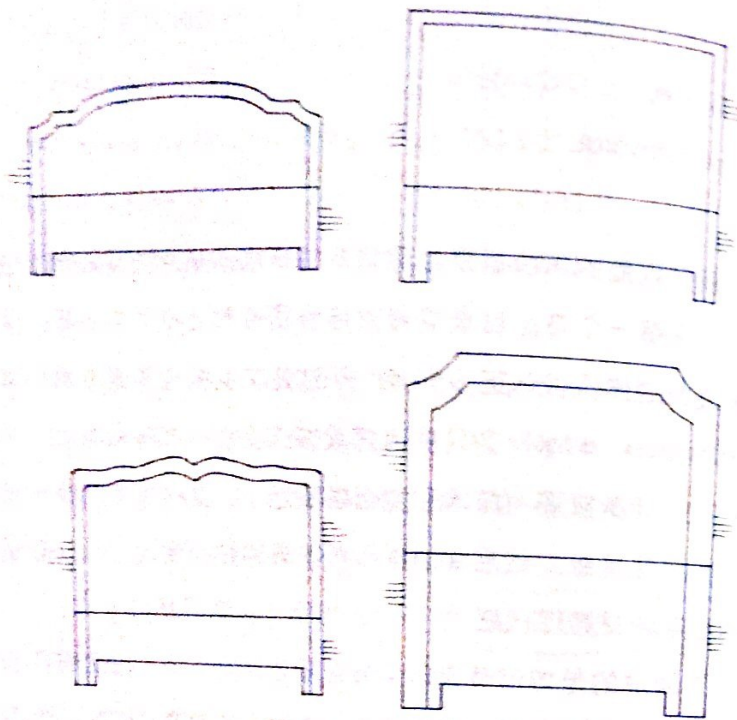
装有软垫的床头板是让你简单的床增添魅力的最简单方法之一。几乎每一个商品目录或者网络售货商都会提供床头板。买各种直线条的床头板永远没有错——这是床头板业界的迷你小黑裙 (little black dress)。只要选好装饰床头板的布料和花边，你的床都可以让奥黛丽·赫本和麦当娜着迷了。曲线优美的皇家式的床头板更显传统；绒毛式的床头板兼具传统和现代。少一些装饰用的丛毛会更具现代感。

下面讲的是如何确定床头板的最佳高度：床头板的高度应该直接受制于组合床垫、弹簧床垫以及枕头的高度。如果你想要床头板比上面提到的床上用品都低的话，你就会成为众人的笑柄。

枕头尺寸的备忘录：

- 标准：50 厘米宽 × 66 厘米长
- 大号：50 厘米宽 × 76 厘米长
- 特大号：50 厘米宽 × 92 厘米长
- 正方形欧版：66 厘米 × 66 厘米





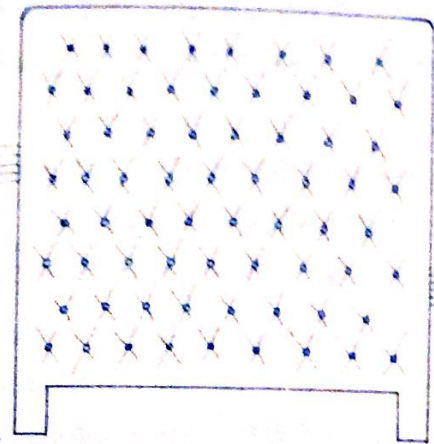
带有软垫的床头板在任何风格的装饰都很匹配。

了解下面不同高度的床头板的视觉效果，据此大胆放飞你的创新灵感：

- 120 厘米高的床头板只会高出枕头一点点
- 132 厘米的床头板会高出枕头一部分
- 137 厘米的床头板会高出枕头很多

#### 拇指规则 Rule of Thumb

记住，假使你睡觉的时候，喜欢把脚挂在床边，只有床头板没有踏足板的床绝对适合你。



绒毛质地的床头板会呈现整个房间的风格。

#### 床头柜

##### Bedside Tables

床头柜不能在你躺在床上的时候，超过床的高度。床头柜的高度比铺好的床稍微低一点最好不过了。铺床垫后再买床头柜很重要——如果你是一个禁欲者，你的床可以再增高一两英寸，可是假如你打算铺两层的羽绒软垫，营造豌豆公主睡床的效果，那么，铺好的床甚至会高 30 厘米！这就意味着，对大多数的床来说，选择 61—69 厘米的床头柜最适合不过了。特大号的床需要特大号的床头柜（特大号的意思是更宽一些），否则的话，这种配对就像杰克·斯普拉特（Jack Spratt）和他的老婆从你卧室的墙上扑通一下跳下来一样。

床头柜应该具有一定的宽度，至少能够放一盏灯、一台电话、几本书以及一个水杯。如果使用摇杆壁灯，你就可以省下放灯的空间。



给特大号的床搭配小于 71 厘米宽的床头柜，就像胖女人身边的小树苗似的——选择宽度为 91 厘米或者更多的柜子，这样比例就会协调多了。

另一点要注意的是：床头柜不需要完全相同，但是高度不能有太多的差距，三四厘米的差距没有什么问题，但是超过 5 厘米的差距会在视觉上产生倾斜的效果。如果你的卧室够大，床的一边放一张小桌是个绝妙的选择。选择一个小巧的桌子，61 × 122 厘米的长方形桌子是个很妙的点子，不过如果放一张有下拉抽屉的窄窄的写字台就完美了，因为你不想桌子比床大（而硕大无比的大办公桌绝对比床大）。小卧室里可以不放床头柜，款式新颖时尚的床头几不会把仅剩的小小空间浪费掉。可以放一些有软垫的小凳子或者敦实的立方凳、圆凳在卧室里，或者在墙上安装一些架子，这样不但美观实用，而且简约大方，还能让你的卧室看起来更具层次感，花样无穷。

## 装饰：风格和效果

The Cover-up: Style and Effect

### 家具风格

Furniture Style

新闻报道：卧室家具五件套已经过时了！配套家具在任何房间都行不通了。五件套家具在恰当的场所（KFC？）会显得超级

迷人，但是最好买视觉上互补而不是相同的家具放在卧室里，可以选择成对的床头柜，其他的家具只要放在一起好看就可以了——可以考虑把线条、形状或者色彩相同的家具搭配在一起，然后放一件风格完全迥异的家具吸引众人的目光……就这样装修你的房间！（现在你可是一个专业的设计师了！）

让卧室充满戏剧效果的小窍门是放置一张有四根帷柱的床，不过买床之前可要量好屋顶的高度。屋顶高于 2.7 米或者更高的房间里放置任何家具都会很难看，但是如果低于这个高度，就不要买四柱大床，否则只会让人感觉你在强调你想掩盖的房屋缺陷（低矮的房顶）。（如果你幸运地拥有得克萨斯州屋顶高度的卧室，恰恰相反，你要像躲避瘟疫一样离矮床或者平板床远远的，否则你的房间就会像七个小矮人之家里白雪公主住的宫殿一样。）

关于艺术品和四柱大床的金玉良言：在四柱大床后面悬挂大件的艺术品会破坏床的线条美，看起来也会显得很拥挤。不过可以选择小件的艺术品挂在那里，比如说 30 × 36 厘米的星光镜或一幅小油画，抑或一套讲究的、有规则的图片组合。

## 基本的美观的装饰

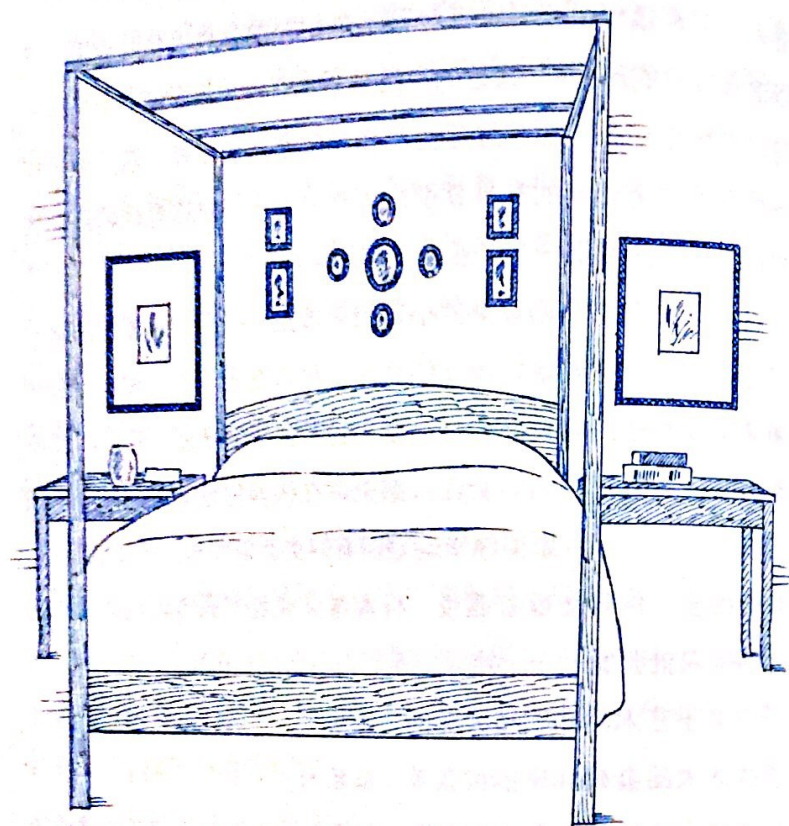
Basic, Beautiful Accents

不管你选择何种床头板，如果不购买四柱大床，绝对不能充满床上方的空间。不要忽略这小小的空间，这是数量不多的能让

### 行业秘密 Trade Secret

客厅内家具组合风格的所有规则同样适用于其他房间，所以在为卧室选择家具的时候，可以拿来参考。

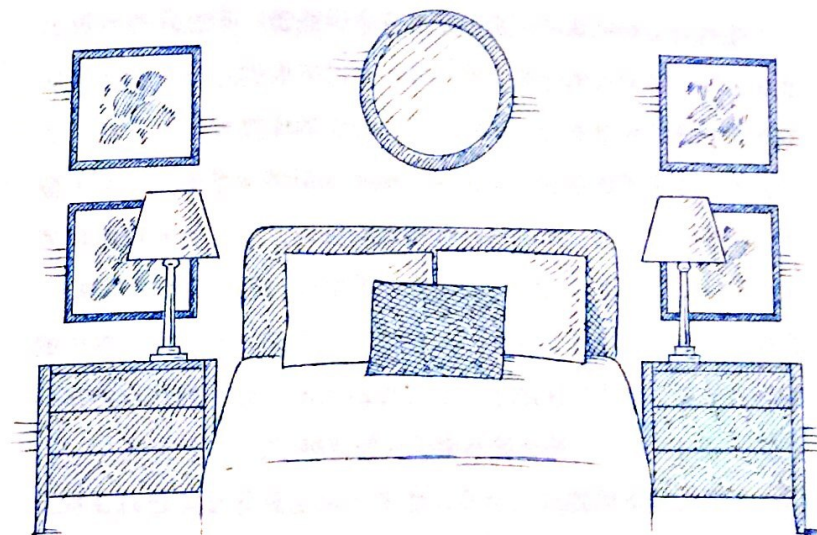




选择色彩轻快、小巧精致的艺术品挂在四柱大床的后面。

你随心所欲设计的地方之一。选择尺寸大小不一的图画，放在互补却不类似的画框中，对称（传统做法）或者不对称（非传统做法）地排列起来；也可以选择大小一致的图画，相同的画框，排成正方形或长方形后挂在墙上；或者在墙上挂一幅能够占据三分之二空间的大件艺术品。这时候，你需要花点心思精挑细选，不要选择那些给人带来旅店挂的廉价艺术品感觉的作品。

床头几上面也需要挂一些装饰品。一对细长的镜子是很好的



随心所欲装饰床上面的空间吧，怎么装饰都不为过！

选择。可以去当地的镜子店根据你的要求定制一对价格不那么昂贵的镜子。镜子要垂直挂在墙壁上，设计大师认为 64 厘米宽、150 厘米高的镜子最为优雅。（要先量好天花板的高度和床头几的宽度，确保镜子的宽度要比床头几的宽度少 5—7.6 厘米，而且床头几上方要留出三分之二的空间。）

为了让您的床看起来更具格调，一个小窍门就是竖起两个长方形的、色彩对比鲜明的床套充当床头板，靠在墙上。前面再放两个枕头——不要把它们像假的床头板一样竖起来，否则就不会产生床头板的效果。选择假的床头板的时候，你需要选择厚厚的织物、内里饱满的，这样看起来不会耷拉下来，而是会看起来鼓鼓地、直直地竖在那里。



要选择定做的床帷，否则看起来会很邋遢。不过只有少数的幸运儿才会有专人为他们定制床帷，不过下面的方法可以让你从商店买的床帷就像专门定制的一样。把你的床垫搬下来，从手工艺品商店或者呢绒店买一些T字型的大头针或安全别针（T字型的大头针会更好用，买一些大号的大头针）。用大头针把床帷多余的布料从头到尾（垂直方向）别好，弄好后，把床垫放在弹簧上，这样除了你自己之外，谁也不知道你动过手脚。不过，如果你的弹簧垫子装了套子，床腿也有装饰性的图案（让它们和你的床头板的图案相匹配），那么就不要买任何床帷了。

大胆混搭不同的床上用品、毯子。但是要保证床单以及枕套的两端相匹配。床上用品不需要采用完全一样的花案，只要能够混搭在一起就好。

#### 拇指规则 Rule of Thumb

如果你睡觉7年多了（7年是比较宽松的算法），让你一直睡在接近墙根或者窗根里，可是设计上的大罪过了（不过客人过夜也是可以被允许的），就是这么回事。

#### 满是抽屉的衣柜

#### Chests of Drawers

- 为你的卧室选择合适的梳妆台是一件很简单的事情：根据放入床后的卧室内剩下的空间来选择梳妆台。缺少空间的城市蜗居者应该尽量抵制住在一间过小的屋子里塞进一个尺寸过

大的梳妆台的诱惑（我们理解你想要一个大一些的梳妆台，但是不要过大，以免你在卧室里走动的时候老是会磕磕碰碰）。面对这样的困境，我们要更灵活地处理，重新考虑一下衣柜需要的空间，把所有三年内没有穿过的衣服都丢掉，这样就能腾出可能的空间。

- 在蜗牛壳一样的卧室里，梳妆台可以当床头柜使用。这是一次可以违反床头柜高度的时刻。把一个小巧的桌子放在梳妆台的前面，晚上的时候可以靠在床边，放一些必需品（除非胳膊长的人躺下的时候才能够得到梳妆台上的物品），把床头灯放在梳妆台上，然后安装一个拉动开关的绳子（可以去五金商店购买，修台灯的人也能帮你做一个），这样你身子不动，就能随手开灯、关灯。

#### 卧室地板

#### Bedroom Floors

不管你卧室的地板是光光的，还是全都铺了地毯，或者只是铺了部分的地板，你的卧室地板应该能够承受你光脚走路的考验。光脚走在上面的感觉应该是“光滑而又温暖”（所以不要用大理石地板或者瓷砖）。这个房间的地板不需要承担太多的人来人往，所以你可以大胆采用高质量的材料——可以采用超级昂贵或便宜却又活泼的材料，尽量做到精致（当然风格可以完全不同）。

所有房间中，只有卧室最适合铺设靠墙的地毯。如果你喜欢早上起床后，双脚的脚趾在第一时间陷入一片柔软地带，那么这



种地毯简直无与伦比。

如果你既要追求靠墙地毯的柔软，又要一些没有铺地毯的地板空间，你可以选择一块大号的装饰性地毯，覆盖住卧室地板的大部分空间。地毯要大到这种程度：可以让床和床头柜放在上面，并比床头柜和床的边缘多 15—30 厘米。

#### 拇指规则 Rule of Thumb

如果我们这么说的话，只在没铺地毯的地板中间放一块小地毯，下面的规则可以应用。小房间的地毯周围可以留出 10—18 厘米的空间；大房间的地毯周围要留出 30—38 厘米的空间；中等大小房间地毯周围可以留出上面两个距离之间的空间。

床以外的空间放置小型的地毯也会达到很美观的效果——根据床两边空间的大小，使用 13×18 厘米、10×15 厘米或者更小的地毯看起来棒极了。不管大小如何，在整个房间都覆盖了地毯的房间铺设一块小地毯是没问题的，小地毯的材质、色彩、样式可以和大地毯形成互补，尤其是可以把它放在早上一起床你的双脚就踏到的地面。大地毯和小地毯的织法应该形成鲜明的对比——一个密而厚，一个疏而薄。

床头柜的四条腿都应该落在小地毯上吗？照常来说，床头柜越高，它的腿落在地毯上越好看。较高的桌子或有腿的家具的腿全落在地毯上看起来会稳定一些。也可以把你的床头柜朝外移动 7.6 厘米来获得这个效果（这样比把你的小地毯一直铺到墙边好多了）。换句话说，只把矮的五斗橱或者短腿的家具的前腿放在小地毯上是没有问题的。无论如何，一定要把家具的前腿放在小地毯上！

#### 灯光照明

Light the Way

要想你的卧室更加吸引人，不仅要有密度高的床单，还要有好的灯光。要做到这一点，不但要考虑到柔和、浪漫的光线，还要考虑到灯光承载的各种功能。灯光的位置没有调整好，你浪漫的床上时刻就会不断受到眼睛酸痛的干扰。

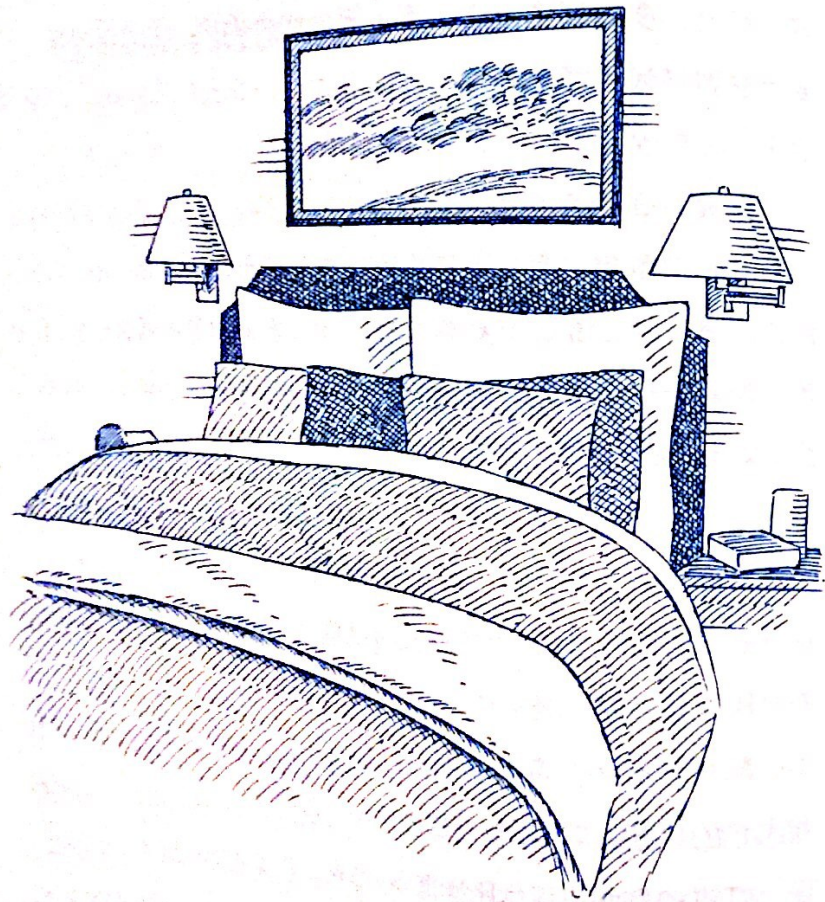
摇臂灯在卧室的地位无可替代。它不但会把你的床头柜从多余的物品中解放出来，而且你可以随意调整灯的角度，达到方便阅读的最理想位置。灯和床头板之间的水平距离不要超过 7.6 厘米（如果没有床头板，就不要超过床的边缘 7.6 厘米）；灯罩和垫子之间的垂直距离要高于 50 厘米。如果条件允许，安装壁灯之前，你可以先坐在床上感受一下，找出最适合你的高度。小卧室里放置落地灯也是一个不错的选择，特别是把落地灯放在床前，就可以照亮至少 60 厘米的空间（这些空间能让你伸手关灯说晚安的时候，看清楚你身边的人）。

顺便说一下：真是搞不懂为什么人们要在床边放小台灯！标准尺寸的（加上灯罩 56—68 厘米高）台灯看起来好多了！通常来说，灯罩的底端应该比床垫高 50 厘米。如果你的梳妆台很可爱，很淑女，就可以把闺房用的小灯放在上面。床头柜的高度不够怎么办？那你可以把圆灯罩的灯换成薄一点的椭圆形灯罩的灯。

关于放在梳妆台上的灯，下面有一些需要知道的规则。灯罩



的底端应该比桌子高 38 厘米，想想你在灯光下梳妆打扮的样子！要是配镜衣橱充当你的齐腰高的梳妆台，灯罩的底端应该高于衣橱 56 厘米，还要记住不要忘了要搭配成对的灯。



床头灯可以根据你的阅读需要而随意调整方向。

## 设计细节

### Design Details

正和你宫殿里其他的地方一样，卧室也要遵守阴阳的规则。要选择色泽光亮或黯淡、材料粗糙或光滑以及图案繁复或者简单的材料搭配在一起。一切都闪亮的房间就会像葛丽泰·嘉宝 (Greta Garbo) 的房间一样；图案过于繁复的空间最终会让你感到头疼；过于肃穆的房间会让你想起牢房。下面还有几个窍门让你的小窝看起来更精致：

- 把你的被子纵向对折（如果被子不大）或者折成三层（如果被子大一些），然后平整地铺在床的底端，事实上任何纵向叠放整齐的东西都会让你的床看起来更美观（包括你的配偶）。羽绒被的被罩（不管是空被罩还是被子）、材料奢华的毯子，还是图案精美的窗板，甚至是化学纤维材料的浴帘（叠放的时候不要把上面的索环、扣眼露出来）。多一层材料不仅会让房间看起来更加温馨，

### 行业秘密 Trade Secret

你知道把厨房组合橱柜放在卧室里存放物品是多么适合吗？才华横溢的室内设计师会帮你把这套橱柜放在最佳位置。要是床头柜没有抽屉，你可以把护肤品、药物或晚间用的软膏放在精致的小托盘或者小盒子里，让整个房间的个性色彩巧妙地融合在一起。销售浴室、厨房或办公室用品的商店里可以找到这样美观的装饰物——高高的漆器托盘和盒子漂亮地摆放在一起，达到让人赞叹的效果。这样，知道你的床头小桌很有型，你就会睡个好觉。



处藏起来。但是一定要确保这块布料、被子，不管是什么都能覆盖住整个床的宽度，最好两边还能垂下一点，否则你的床就会像邮票粘在中间的信封，不怎么可爱。

- 为了获得更多视觉效果，你也可以在床的顶端纵向放置一个床单、被子或者与床同宽的布料。你可以让它轻轻打褶，看起来就会很华丽，或者只是简单地平放，看起来简洁大方。材料应该垂在床的两边，最好垂下 31—46 厘米。

- 把卧室里无聊的储物箱统统拿开！窗户下面的墙壁上可以装修一排内嵌储物柜，用来储存多余的物品。上面可以放置 7.6 厘米厚的垫子（或者是你亲手量好制作的垫子，也可以去折扣商店买色彩鲜艳的靠枕），这样窗台就会成为一道亮丽的风景线。

- 还要我告诉你床头柜上面的杯垫一定要超级可爱吗？让它成为屋里最可爱的杯垫吧。你每天要看它两次，每天！

## IV

### Powder Rooms

## 化妆间

除了厨房，化妆间就是整个家中最有人气的房间了。这绝对是客人们最常看到的房间……而且他们一旦关门进屋，很可能就会津津有味地研究起房间的每处细节！所以你的化妆间要装修得能够通过化妆间秘密机构的检查。（只要按照下面的小技巧一步步来，就会简单极了。）而且最简单的一个原因就是大多数的化妆间都很小。事实上，宫殿般的宏伟化妆间本身就是一个悖论——当然，除非你住在得克萨斯州。不管你喜欢什么样的装修风格，这些小空间绝对讲究的是更多、更多、更多。这样的小房间可以



算你再节省开支，也不要省在这上面）。不管客人能不能看到你房间的其他部分，你会想让任何需要洗手的来访者赞叹你的眼光和品位。如果走出化妆间后，没有一个人称赞它的独特之处、匠心独运、非比寻常、精致美观、让人为之一振、\_\_\_\_\_（填入你选择的赞美之词），那么，亲爱的，你做得不够好！把那一套陈腐的东西都一扫而空！你可以做到美得极致，怎么过火的装饰都不为过。要是你想把整个化妆间都贴上金片，确定1平方厘米的空间也不要放过。为什么？因为你可以——这个空间很小，就算你用的材料很精致、很华美，花百万美元才能装修一平方米，你只需要花129.99美元就能把整个房间装修好了！

## 布局

### The Layout

化妆间就是“water closet”（或者“W. C.”，建筑师和设计师会用这个名字来指卫生间；“water closet”最纯正的意思是“盥洗室”，因为盥洗室最初都是位于密室一样的空间里），通常包括洗涤盆和马桶。（要是你是一个超级法国迷，还应该包括一个静身器。）布置这样的房间绝非难事（除非你想让现有的房间布局中挤出化妆间的空间，这可是要麻烦多了）。

如果你是从草图开始构建化妆间，这听起来也许有点荒谬，记住考虑声音传到的距离——考虑化妆间的位置，考虑房间另一头会听到什么样的声音。如果马桶和化妆台面对面地位于一个鞋

盒子大小的房间，那么化妆间的面积可以是2.4米×1米。下面是需要用到的数据：马桶的长度一般在69厘米到81厘米之间，也就是说水箱后部到正对的墙壁之间至少要有137厘米的空间，这样坐在上面的时候，你的膝盖才不会感到痛。还要增加45厘米的长度，才能方便你在洗涤盆洗手，还要加上53厘米化妆台的宽度；现成的化妆台最小也有46厘米（61厘米是大一号的尺寸，这会舒服多了）。一些专家坚持认为洗涤盆的中心与相邻墙壁的距离必须有46厘米，但是设计师们心里更清楚——事实不总是这样。

## 小洗涤盆

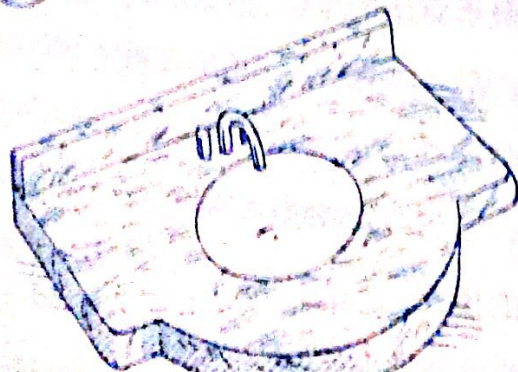
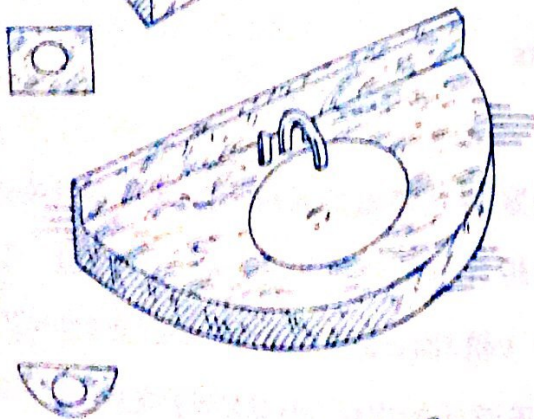
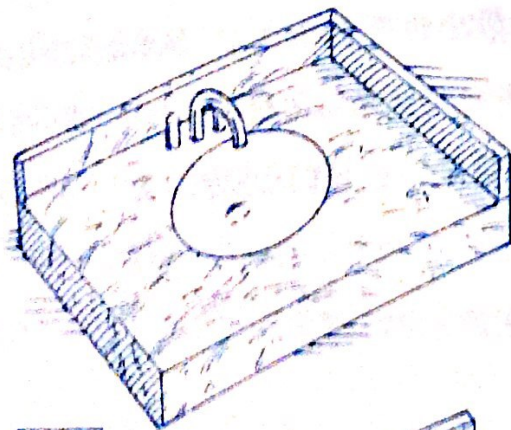
### The Skinny on Sinks

让面积大小来决定你洗涤盆的风格。洗涤盆和马桶组合是最时髦的搭配，要是你想在你的化妆间里安装一个洗涤盆，没有什么比一个华丽的柜子、梳妆台或者活动洗脸台更加适合的了。要让洗涤盆满足你的追求浮华的虚荣心！这件家具应该有85—96厘米高，包括最上面。让你的木匠把家具后面整好，可以用来放置水管（如果有抽屉就不要用了，用胶水粘起来，再用画家用的蓝色胶带把抽屉封死，直到胶水干透）。要是喜欢，还可以做成大理石或者别的材料的顶端。如果你喜欢，可以直接把脸盆放在柜子或桌子上面，但是首先要用聚氨酯封好，以免溅出的水花和漏出的水弄坏它。要是缺少空间，可以用亚洲风格的柜子和桌子，



得恰到好处。

小化妆间的另一个选择是让石匠靠墙围一圈大理石。（它们看起来不那么很稳当，但是下面都会安一个木制或者金属的架子支撑。）



记住：

- 化妆间里也适合放置独立台架的洗涤盆，特别是你不是那种幻想在洗手间里放置家具的人。
- 固定在墙上的洗涤盆正是专家认为最适合狭小空间的放置方法。不过，要是没有人给你施加极大的压力，就不要选择固定在墙上、放在墙角的洗涤盆。我感觉这样难看死了。
- 其他关于洗涤盆的小窍门请见“卫生间”一章。

## 尺寸和形状至关重要

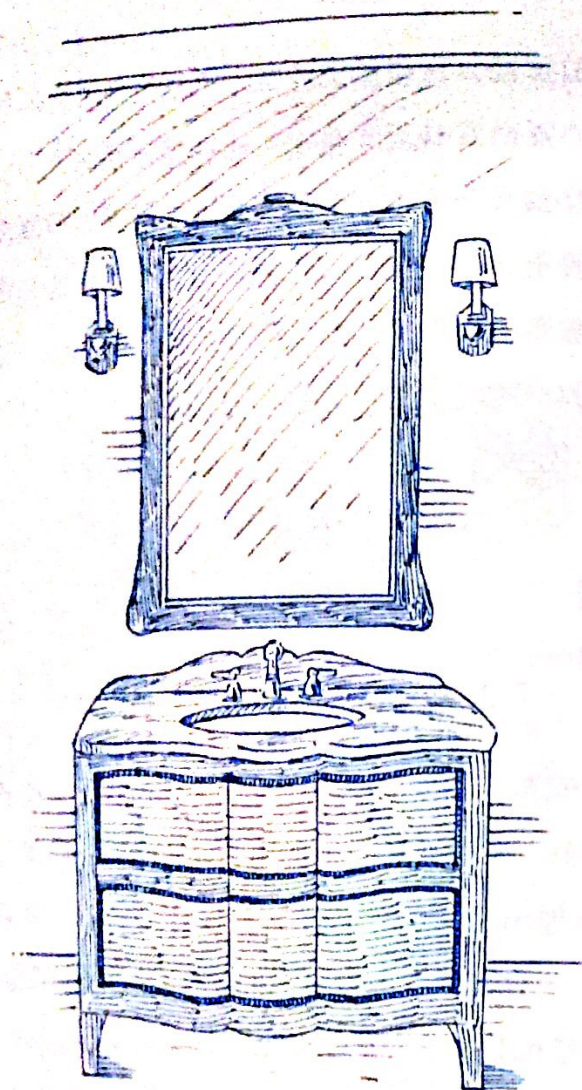
### Size and Shape Matters

在这样狭小的空间里，比例显得异常重要。你的镜子、梳妆台和洗涤盆是一组家具，你会希望它们的比例大小协调。如果你的镜台宽度超过了 61 厘米，那你需要减去 15 厘米（小于 61 厘米的需要减去 10 厘米），这样就是你镜子的完美宽度了。镜子应该足够高到占据镜台的顶部和灯之间至少 66% 至 75% 的墙面空间。如果你使用的是安装在墙面的碗状洗涤盆，那么你的镜子需要远高于你的洗涤盆，来避免水花的喷溅。

因为你并不需要每天早上都在化妆间梳妆打扮，你可以选美观大于实用的挂在墙上的镜子，而不是传统的内嵌式挂柜。

Generated by CamScanner





镜子应该和下面的  
梳妆台比例协调。

如果你找到一个古色古香的镜架，让镜架商给你换上一面新镜子，这样你照镜子的时候就更美了。

如果你去定制镜架，不要忘了你可以定制厚度类似、超级时髦的镜架。在化妆间里放置圆形的镜子同样棒极了，不过镜子的宽度要超过46厘米，否则看起来就会像是泰坦尼克号上的舱口了。

## 装饰：风格和效果

### The Cover-up: Style and Effect

就算是最神秘、最压抑的主人的房间，甚至是禅师的房间，化妆间也应该是最具戏剧效果的、最精致、设计最大胆的房间。不管你是否选择奢华的材料——比如说石灰石、威尼斯石膏、乳白玻璃，还有白金（是的，就是白金）来装修——或者是你自己设计的视觉盛宴，确保你的地板、墙壁还有天花板都有亮眼之处（有品位的人会规定只有一处亮点，其他的都只是配角，但是化妆间不需要遵守这些准则）。我曾经在一间化妆间里贴满了盘子为主题的墙纸，然后在洗涤盆上方的墙壁上挂了一些真正的古朴的盘子，如果在别的房间这么做，就会太过火了。记住在装修这些和珠宝盒一样大小的空间的时候，你的装修准则是“越多越好，越繁越好”。

### 创造最漂亮的墙面

#### Creating Stunning Walls

让我们先让墙壁达到出众的效果。可以在墙上涂上油漆，但是不止这样。选择色彩绚烂的油漆，比如说红色、黑色、橘色、橄榄色、棕色、紫红色、像出租车一样醒目的黄色，或者是任何

能够带给你视觉冲击力的鲜艳色彩。把你的墙壁刷成23厘米的长条。



就像典雅的音调一样，先选择较暗的色彩，然后拔高两个音调，刷上对比鲜明的色彩。（涂油漆的时候，先涂上较淡的色彩，作为浓重色彩的基调。）如果你的化妆间很小，18厘米宽的长条效果会更好，但是记住，一般来说，任何比23厘米窄的东西看起来都会很可笑，选择对比强烈的色彩，比如说红色和橘色来刷长条（虽然这两种色彩在孩子的卫生间的效果也很可爱）。

不管你下一步要在墙上安装什么装饰物，记住多多益善。旅行时候购买的纪念品、家庭照片、建筑的残片、祖母收集的盘子、你收集的古老的狗钩、圣诞节的装饰物、从报纸上剪下来的重要事件、孩子们在学校照片、成绩单——所有这些都适合放在化妆间的墙上，从地面一直延伸到天花板上。是的，你需要给它们安上框架，框架不需要完全一样（但是还是要互相搭配）。

墙纸会让你的化妆间有天籁般的效果，尤其是那些图案繁复、风格变幻的不适合大空间的墙纸。如果墙壁的空间不能容纳整个图案，那就把大图案放在墙壁的中间。人造的编织样式的皮革、色彩绚丽的玻璃纤维织物，任何对大一些的房间来说过于精致的墙纸放在化妆间里都棒极了。如果你是一个耐心而又有创造力的天才，你可以用报纸、图纸或者包装纸制作自己的墙纸——用达到浆糊粘度的稀释后的胶水粘在墙上。用墙纸刷把墙纸刷平整，消除所有的气泡，就像你贴别的墙纸一样。剪下一条漂亮的布料，把它钉在天花板和护壁板之间的墙壁上，然后用含有热熔胶的装饰用的丝带或者花边遮住钉子。

化妆间的经典造型是金叶子（或者任何金属叶子）装饰的墙壁。如果你绞尽脑汁想用金属材料，让你天花板的色彩和闪闪发

亮的墙壁色彩互补，银色或者铜色的天花板可以搭配金色的墙壁，或者，选择色彩绚烂的油漆粉刷天花板，周边画成几何图形——我喜欢希腊风格的几何图形。从装饰地板周边的瓷砖找一些装饰天花板周边的灵感。如果你的化妆间在楼梯的正下方，或者有一个倾斜的低屋檐，那你可以对天花板和墙壁进行相同的装修，这样两个地方就可以天衣无缝地结合在一起。

另一个装饰墙壁的好主意：在91—96厘米高度的墙壁上安装腰线板（沿着墙壁安装一圈的齐腰高的模板），这会让你的化妆间看起来棒极了，还会让你的墙壁给你带来双重的乐趣！让你腰线板上下的装饰物、墙纸或布料对比鲜明。

### 房屋里最棒的地板

#### The Best Floors in the House

要想让你的化妆间吸引众人的目光，就要从地板开始，也就是说，创造最漂亮的地板。房间越小，地板就应该越壮观——让你鞋底上的眼睛也能得到视觉上的享受！即使你用成千上万种白色，把你的家打造成像修道院一样时尚，装修化妆间材料的质地和色彩也要耀眼。只要你的预算允许，尽量选择奢华的材料。仔细考虑装饰地板周边、中心，还有护壁板，让房间的每个层次都有一些精致的闪光点。大理石瓷砖和化妆间的地板是绝配。现在，我支持在所有其他的房间铺上陶制的瓷砖（它们和仿制品放在一起棒极了）。我不是在鼓励你们为化妆间选择质量最好的物品，



选择那些纹理绚烂的瓷砖，或者选择艳丽的色彩，要么选择漆黑漆黑的瓷砖。腰线板可以选择大理石材料搭配瓷砖，根据天花板的高度，可以做成10—18厘米高。（顺便说一下，护壁板最少不要低于7.6厘米，低于这个高度的任何东西都看起来很呆板，难以留下深刻印象。）

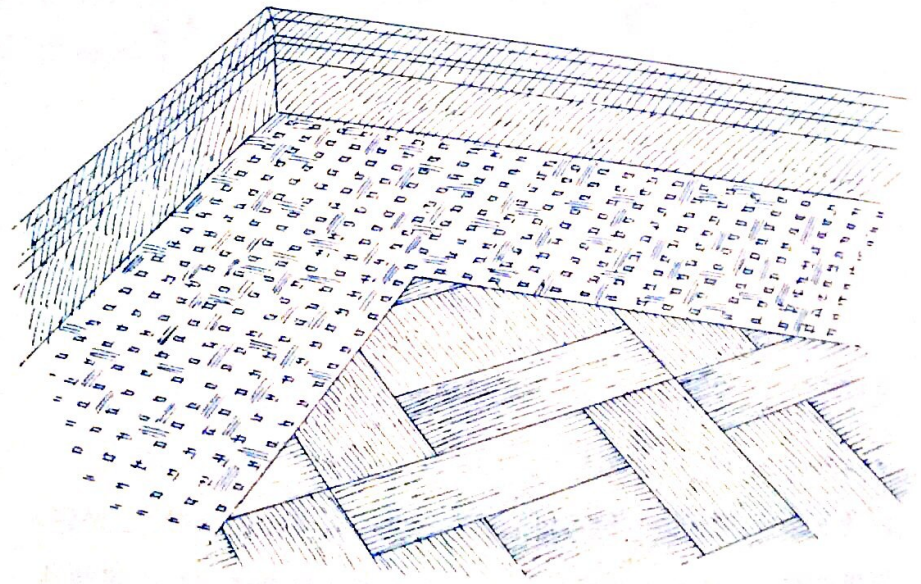
因为你的化妆间地下没有管线，因此不处于高风险的区域，装修木地板会起到很好的效果。其他的房间可以铺上硬木地板，选择一个与相邻的地板质地和色彩完全迥异的地板（顺便说一下，这是你能在整个房间铺你自己的地板的唯一机会，其他房间的地板会是完全相同，所以好好动脑筋想想吧）。不要忘记达到戏剧效果：地板可以铺成人字形图案、方平图案，或者是更绚丽的图案。不要忘记地板的四边，铺上你能想到的（或者你需要学习到的）最具异域风情的木板。四边也应该做得十分精致。

另一个好主意是在镶花地板（parquet floor）的四周围上一圈马赛克石头。给你的镶花地板搭配令人兴奋的——成网兜形状的石头，这样就会成为你最庞大的手工工程——围着镶花地板铺上一圈的马赛克石头。石头必须接触墙壁，墙壁的底端需要围一圈木制的腰线板。根据房间的大小调整四边的宽度：1.2米宽的房间，可以留出15—17厘米的底边。瓷砖的四边可以有色彩对比很大的滚边（比如黑色），这样就能让瓷砖更加耀眼。现在你有了一个会说话的地板！这就是首先装修化妆间地板的目的所在。

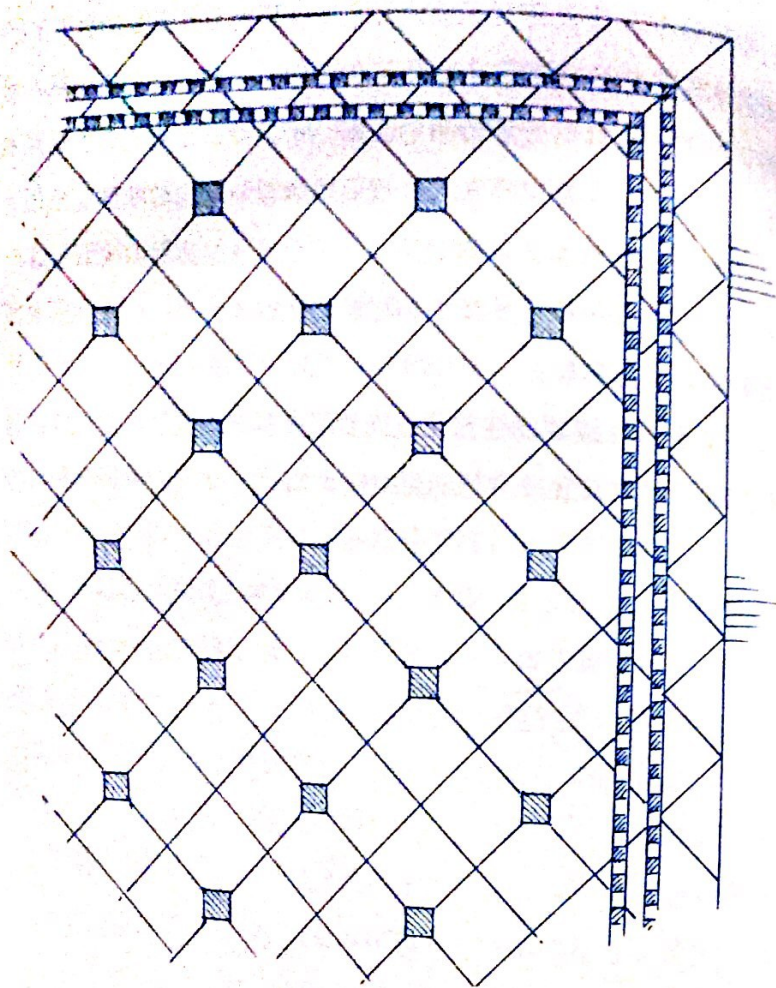
如果你的预算太少，不能担负得起昂贵的材料，你可以铺简便的材料，同样也能提升地板的品位。选择图案丰富的橡木地板，或者给原木板上涂立立体感强而又逼真的错视图，地毯图案可

以给你带来一些灵感（不要担心——在所有这些纷杂的材料把你逼疯之前，你会完成这个小房间的装修）。格调高雅的陶制地板砖可以铺成最具有戏剧效果的图案，可以考虑在假的地板周围围上一圈真正的马赛克石头或大理石（确保与地板砖的厚度相当，或者地板需要再加工来弥足不同）。凸出来的圆形的宝石（成一定几何图形铺设在地板砖上的钻石形状的装饰物）会让你的地板砖看起来更有品位。

皮革的地板砖在任何化妆间看起来都时髦极了。我也很热衷于把它们贴在墙上，要么只贴在一面墙上（马桶后面那面长而又







凸圆形的宝石装饰会让你的普通地板看起来效果非凡。

狭窄的墙上)，或者在腰线板的下方。当然要有很美的镶边。是的，这需要花几百万美元才能装修一平方厘米（我夸张了），可是这是很小很小的化妆间，它就会像可爱的旧鞋子一样讨你欢心。给这些漂亮的地板安装一个和其他房间的腰线板相搭配的木制的腰

线板，还要和化妆间的墙壁相匹配（而非地板）。要是水打湿了它，你要像照顾被雨淋湿的鞋子一样温柔地照顾它。定期擦拭它，这样每一次你走进化妆间，它散发的迷人光泽都会让你的脸上绽放迷人的微笑。

### 灯光照明

Light the Way

化妆间与面子息息相关。它们是你的客人——和你，喝了第三杯酒之后——会去补妆的地方，也就是说，他们会在离开之前补好妆的地方！尽管我们不需要工作室那种明亮的灯光——我们在谈的是能够照亮一些细节的灯光！让你的化妆间得到恰当的灯光，至关重要。下面是几个重点：

- 必须有两处光源：来自天花板的照亮整个房间的灯光。镜子旁边要有足够照亮照镜人的灯光。天花板上的灯要固定在房屋的中间。可以考虑在镜子上方中间的位置安装一盏嵌壁式的可旋转的聚光灯，灯和墙之间的距离至少要有46厘米，这样才能照亮这片区域。最完美的状况，就是当你站在镜子前面，一抬头就能看见灯就在你的前面。如果灯光在你的头顶，就会投下阴影，这样镜子中的你的面容就会陷入完全的黑暗中。把这盏灯的位置调整好是值得花一些心思的。镜子旁边或者上面安装壁灯也会取得很好的效果。（固定在墙上



- 不要只在商店的卫生间设备区域为化妆间购买灯。恰恰相反！从一般的灯光照明商店选择壁灯、吊灯以及垂灯——任何在你的客厅、门厅、楼梯间有好的灯光效果的灯光照明，正是你的化妆间需要的灯光。洗手间上面的小房间同样适合使用壁灯。但是不要被壁灯的梦幻灯效所蛊惑，否则你的化妆间就会看起来像大学的图书馆一样（过期的书会让你分心，你就不能涂好你的口红了）。
- 每一盏灯都有各自的开关，这样就能独自运作，还要安装各自的调光器，调出你最想要的灯效。
- 尝试不同瓦特的灯泡，直到得到最好的灯光效果。不要忘了

#### 行业秘密 Trade Secret

如果预算有限，记住一次性的餐巾纸和纸手巾的尺寸大小一样！

我们一直需要的是柔和的光亮（接近昏暗的灯光，直到你关上门，调好调光器）。

- 如果你的天花板是至少 2.6 米高，那就可以使用吊灯。即使有这么高，还要选择一个尺寸较小的吊灯，不要巨大的威尼斯宫殿式吊灯。如果不足 2.6 米高，选择一个垂灯，紧紧地靠近天花板（灯和天花板之间的距离不要多于 7.6 厘米）或者是选择一个固定在天花板上的灯。
- 嵌壁式的灯盏在屋顶低的化妆间简直无敌了。在距离房间四个角落 30 厘米左右远的地方安装四盏小灯；或者如果房间非常狭小，可以只安装两盏灯，让灯与灯之间的距离以及灯与四面墙之间的距离相等。（只有在人被执行死刑的时候，才只在天花板的正中间安装一盏灯，这样的灯投射的光线是

人类最厌恶的灯光，不管怎样，我们都不希望你使用这样的灯光。）

- 如果化妆间位于楼梯的下方，屋顶是倾斜的，那么绝对需要一盏壁灯来提供照明（或者两盏）。在最宽的墙壁上安装一盏壁灯，安在墙壁的中间或者房间的深处，另一盏灯可以放在洗涤盆上方的墙壁上。可以在镜子上方安装一个嵌壁式的天花板聚光灯，不过，不需要在镜子的两边再安装壁灯（好得过头反成坏事）。灯光的布局要合理，让每处空间都能得到相同的照明。

#### 设计细节

##### Design Details

这里还有一些帮助你把补妆的化妆间设计得豪华（给你的客人留下深刻印象）的设计细节：

- 你花了这么长时间（我们先不提钱的事）以达到宇宙中最梦幻的墙壁，所以不要让毛巾架毁掉这一切。毛巾架不仅会占据宝贵的墙壁空间（那里你可以挂上大量的艺术品），而且在这个细菌滋生的区域，让 5000 个人使用同一条客用毛巾很恶心（不管毛巾是爱尔兰亚麻布，还是别的材料），肥皂架也是如此。对现代时尚的专家来说，奢侈的纸手巾雅致多了！把纸手巾叠好，放在洗涤盆旁边精致的长方形托盘里，

再搭配上洗手液就完成了。



- 突出化妆间的地板，最好能够看见长方形的地板。
- 还有，如果你喜欢随意的家居布置（或者是摄影大师欧文·佩恩要拍摄你的化妆间），在化妆间里展示家庭照片是绝对没有问题的。尤其可以挂上很多照片。把它们放在色彩类似的相框里，或者是色彩不同但是线条简单的相框里，挂满整个房间。
- 化妆间的水箱上面可以放大量的兰花盆栽，可以是真花（如果你的化妆间能够见到阳光）或者是假花（不能见到阳光），然后放在可爱的装饰性套盆里。
- 最后，不要忘记款式漂亮的废纸篓（你需要经常清空废纸篓，这一点我们总是会忘记）、房间清新剂（放在梳妆台上，洗手液的旁边），还有（大量香香的）护手霜。现在你的房间适合客人驾到了！



Kitchens

## 厨 房

不管你在厨房是为十二个人准备一顿大餐，还是只是把外卖的食物放在盘子里面，厨房都是每个家庭的灵魂所在。装修厨房和装修卫生间一样，基本的功能设施是必需的。这个房间被标准布局、高度和宽度控制了一切，所以要想让厨房展示你的风格，你就要在细节上下功夫。壁橱就是壁橱，但是壁橱的门、金属配件和内在的设计全靠你了。想一下：如果每个工作台上的大理石桌面都是一样的，放在上面的用品仍然会让厨房看起来独特。如

果你会用漂亮的物品、精致的容器、漂亮的艺术品，那么大多数

的厨房就会像高中的实验室一样（尤其是风行不锈钢台面的时候）。



温馨典雅的厨房的关键就在于那些体现你个人风格的小装饰品和细节之上！这就意味着你有冠冕堂皇的理由——并且得到了极大的鼓励——来自装饰你的厨房！

## 设计布局

### The Layout

选择合适的厨房布局，就像选择恰当的人生伴侣一样。事实上，现在一个设计好的厨房会比几段婚姻的生命要长，正如你的妈妈说的……谨慎选择 150% 适合你的那个。

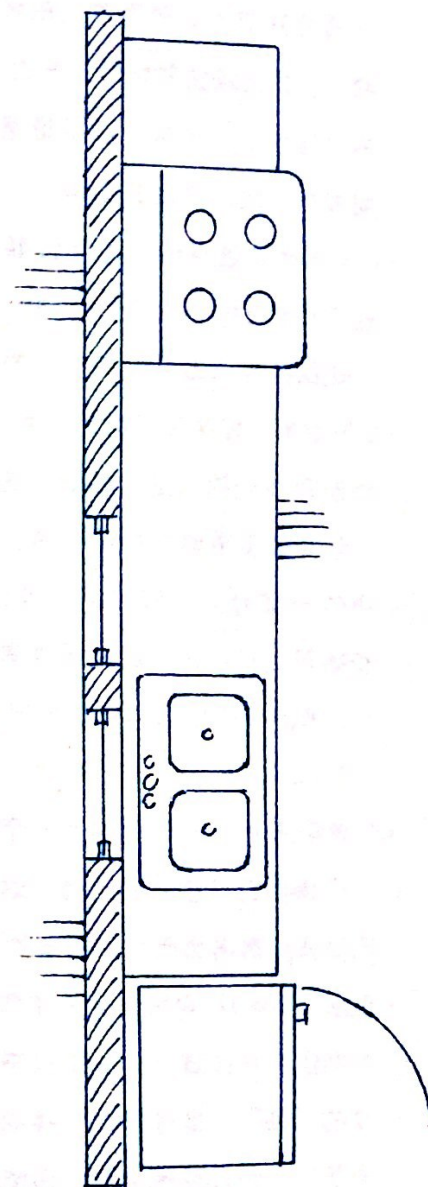
考虑布局的时候，最先要知道的就是“工作三角”，也就是说你的炉灶、冰箱和洗涤盆，这些是厨房的金羊毛 (Golden Fleece)，所有其他的设备都围绕它们为中心。设计的原理是这样的：在炉灶、冰箱和洗涤盆上画一条虚构的线，组成的形状应该是三角形而非正方形。你在展示你的厨艺的时候，会不断地在这一路线上走来走去。根据厨房的大小，三角形的三边之和应该在 3.6—7 米之间（假使你住在纽约，1 米也没问题）。

现在你已经知道了工作三角的重要性，下面有六种基本的厨房布局，每一种都用台子的形状命名：

- 带状 (strip) 厨房：所有的物品都放在一条长台上（不再有工作三角）。按惯例来说，带状厨房的长度应该不会超过 6.6 米，洗涤盆放在中间（除非你想让做饭成为一天锻炼身体的最佳时刻，那就可以放在别的地方）。

## 设计小贴士 Design Tip

为了不让你多长一两根白发，一旦你有了“新厨房”的设计想法，就在第一时间让家具大卖场成为你最好的朋友。他们已经熟悉了设计厨房的流程，消除了所有的疑虑。新厨房的设计对他们来说轻而易举。你需要做的只是精确地量好你的空间（再重复一遍，一定要精确），然后把尺寸带到商店，让那些才华横溢的厨房设计师帮你搞定剩下的事情。他们会和你一起量身打造厨房的布局，帮你挑选门的设计，装饰，还有体现你品位的工作台，还会帮你找一个手艺精湛的人把这一切安装好。你可以不停地比较商店的设计，直到选择一个你喜欢的设计师。如果你没有节省开支的打算（羡慕中），你还可以聘请一位专门设计厨房的设计师（他们只搞厨房设计）或者一个私人的承包商。这些生意人的优点在于他们会随时倾听你的想法。可以访问全国厨房和卫生间协会的网站，[www.NKBA.org](http://www.NKBA.org)，这里有如何与厨房设计专家一起设计厨房的窍门，还有其他的窍门。





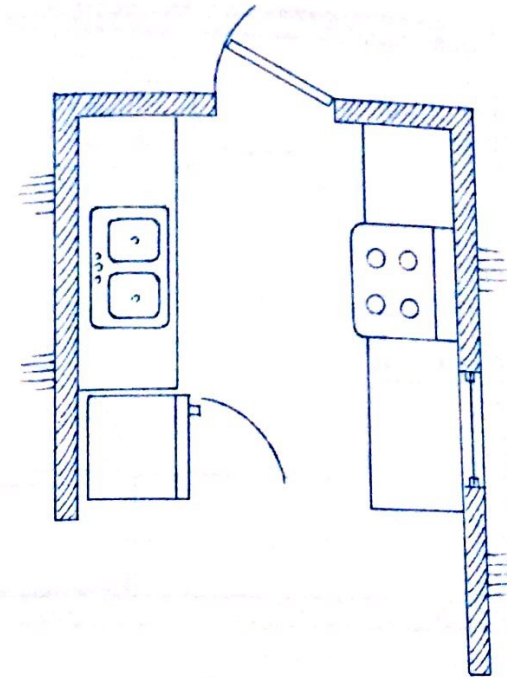
• 长廊 (galley 或 corridor) 厨房: 两条工作台靠在相对的墙壁上, 上面分开摆放厨房用具。在长廊厨房布置工作三角简直太容易了, 把洗涤盆和炉灶 (炉灶 = 煤气灶 = 烤箱) 放在同一边的工作台上, 这样可以尽量避免做饭的过程被打断, 还可以增加另一边工作台的空间。

• L 形厨房是这样的, 工作台靠在两面相邻的墙壁上, 冰箱放在工作台的一头, 炉灶在另一头, 洗涤盆在中间。L 较长的一边同样可以做厨房和相邻的用餐区域之间的隔断。

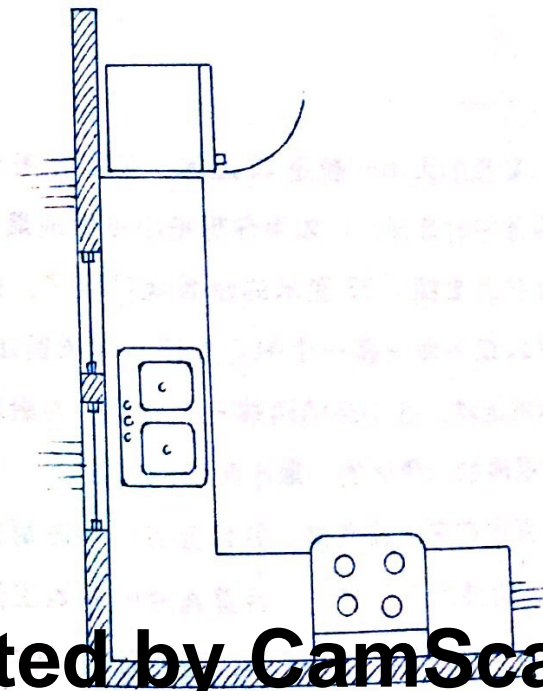
• U 形厨房: 如果你可以用“大”以及“宽敞”这样的词语 (能够形容我们的只是“嫉妒”这个词语了) 来形容你的厨房, U 形厨房会是你绝佳的选择。U 有三边, 每一边放置工作三角的一部分。一般来说, 洗涤盆都会放在 U 的底端, 炉灶和冰箱放在两边。城市居住者要注意了, 如果柜子中间没有 1.8 米的开阔区域, U 形厨房会非常拥挤 (除非你被人叫做“Twiggy”)。

• G 形厨房是 U 形厨房加上一个小岛。(嗒一哒!) 如果你是一个需要自己空间的厨师, 这会是最适合你的布局, 不过幽闭恐怖症患者会因为多出来的这一小块工作台而感到窒息。

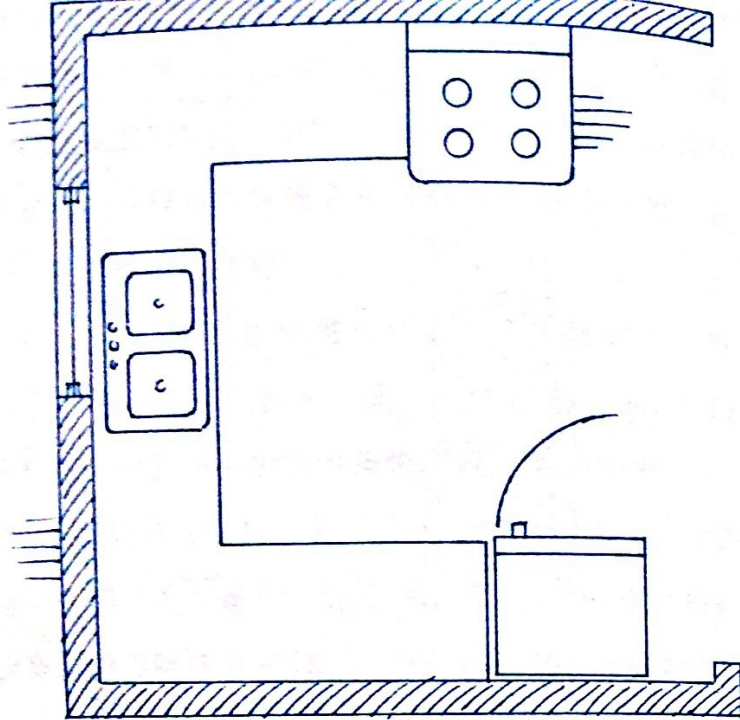
• 岛形 (island) 厨房会扩大工作和储藏的空间, 并把厨房分成不同的工作区域。这一切只需要通过在厨房中间安置一个独立的“岛”。岛可以是可移动的或者固定的, 你可以在这里安装一个炉灶或洗涤盆, 还能留出吃东西的空间。确保你厨房的小岛远离你的柜子和工作台。把两排柜子紧接在一起, 或者在一排柜子上安装至少 23—30 厘米的工作台面作为用



长廊厨房



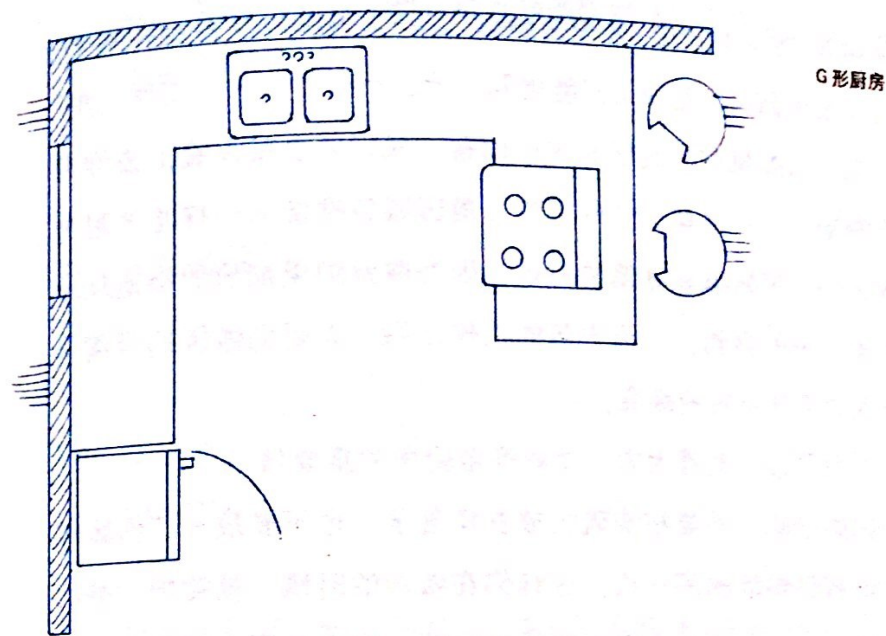




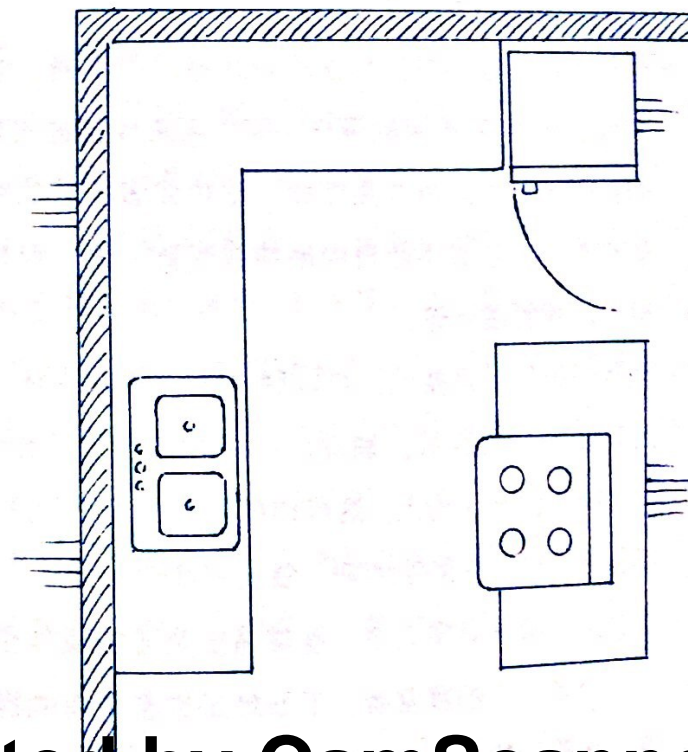
U形厨房

餐区。（餐盘的大小一般是 23 厘米，所以如果可以，30 厘米会是你最好的选择。）如果你想把小岛做成最受欢迎的区域，只要在上面铺上 38 厘米的台面就可以了。如果工作台过重，可以在下面安装一个中心支座，四周留出 1—1.2 米的空间以供走动。在小岛的两端安上插座，为厨房设备供电（安在离厨房的门最远的、最不起眼的位置）。

如果你是喜欢在床上读食谱，并且会盲目冲进厨房为金橘调味的美食家，你需要的不仅是一个普普通通的基本工作三角区。不过这可以是你梦幻厨房设计的开端，毫无疑问，你还需要内嵌



G形厨房





式的烤箱、室内烤肉架，还有洗碗机，以及大量的可爱铃铛和哨子，不过这些东西并不是每天都能用到，所以不需要列入“工作三角”的行列。（如果你的厨房有这些设备，我们就会每天晚上去你家里吃晚餐了！）尽量让你的工作三角区域包括像马一样吃苦耐劳的微波炉，把它放在冰箱的附近，因为微波炉里加热的都是从冰箱里拿出来的食物。一天辛苦的工作之后，大厨们做饭的时候会讲究效率和最短的距离。

下面是设计美观大方、功能齐全厨房的重要技巧：

- 如果可能，不要把洗碗机放在角落里，也不要放在工作区域或者是炉灶的同一边，这样你在做饭的时候，就能把它的门打开。而作为一个身兼数职的厨师，你也需要把锅具放在工作区域下面的柜子里。
  - 烤箱不能自立门户：独立的炉灶绝对行不通。炉灶的一边必须留出至少 30 厘米的操作空间，用来放置进出烤箱的盘子。绝对不能把炉灶放在高壁橱、壁炉或者冰箱的旁边。假使你站在炉灶的前面不能自由地伸展双臂，火一烧起来，你会觉得火苗就要逼近你。
  - 冰箱门是可以调整的，可以朝左或者朝右打开，打开的门要远离工作三角区域。确保门把手那边至少留出 38 厘米的空间（除非你是纽约人，这样你就可以直接跳到这一章的最后，凑合着用你所有的空间吧，我们理解你）。
  - 不管你的厨房有多么小，能够留出更多的操作空间会让你成为一个更开心的露营者。下面就是你希望有的操纵空间的位
- 置：冰箱门把手一侧的空间，洗涤盆的两端，以及任何可以

承担多项任务的空间（也就是说既能充当食物准备台，还能当餐具柜）。

## 尺寸至关重要

### Size Matters

#### 柜 子

#### Cabinets

厨房的柜子一般有两种，一种是固定在墙上的壁柜（上面的），一种是底柜（下面的）。柜子的尺寸要和厨房设备的大小相配。一般来说，橱子的宽度最小为 30 厘米，最大为 122 厘米，通常每增加 7.6 厘米为一个尺码。壁橱通常 30 厘米深，76—107 厘米高，底柜一般 60 厘米深、88 厘米高（再加上一个 3.8 厘米厚的工作台面，底柜的高度会是 91 厘米）。你可以用制造商提供的升起物，或者是装修商安装的底座。壁橱要比冰箱高 30 厘米，比炉灶高 46 厘米。你可以在家具大卖场买做好的或者成组的橱柜，这很实用，尺寸也很标准。定制的橱柜大小也相当标准（所以实际上，这只能算半定制，可是谁又会争论这一点呢），但是会有各种各样的样式。真正按照厨房尺寸定制的厨房用具（帅呆了），会花你不少银子，但是你的厨房用具也会独一无二。



### 设计小贴士 Design Tip

只有2.4米高天花板的厨房，可以安装107厘米高的壁橱而不是较矮的标准规格的壁橱。把壁橱直接安在房顶上，这样就会取得嵌入式的效果。你会喜欢大壁橱带给你的更多空间，就像你喜欢它们整齐一致的外观一样。这样的设计尤其适合小厨房。

那些没有使用量身打造的厨房用具的厨房，装修人员会在壁橱一端的空间塞入一些填充物。这些填充物应该和家具绝妙地搭配在一起。

如果你的屋顶很高，你可以让橱柜的高度获得完美的定制效果。你可以在91厘米壁橱的上面安装一个30厘米高的壁橱，这样你就能得到1.2米的空间，可以用来存放圣诞节的装饰物，也不会留下丑陋的空洞。

壁橱和天花板之间的小小空间可以塞一些装饰品或模板。如果空隙大于10厘米，让你的装修商制作挑檐底面，这样壁橱看起来就像是嵌入式的。

在流线型、极端现代的厨房里，挑檐底面是必需的——壁橱上面和天花板之间的空隙绝对有碍美观。除非你的屋顶有4.2米高，这样你可以在壁橱上面的墙壁挂沃霍尔 (Warhol) 的艺术作品，好好欣赏吧！

壁橱底部和工作台面的标准距离是38—46厘米。（我们一般把工作台面称为挡板，尽管事实上挡板指的只是工作台上4英寸高，用来保护墙面的竖直防溅板。）但是如果壁橱和工作台之

间的距离有50厘米，你就会有足够的空间在工作台上放置较重的厨房电器（比如说你梦寐以求的厨房帮手——搅拌器）。

### 工作台

#### Countertops

工作台面的标准高度是91厘米，但是有86—107厘米高的工作台面。如果你个子高，工作台只到你的胯部，在原有的工作台上放置一个新的工作台，给台面的边缘镶上相匹配的材料。如果你正在设计装修草图，你可以定制一个107厘米高的工作台面（顺便提醒一下，你还需要定制的底柜）。工作台面应该至少有50厘米宽，大多数都是61厘米，就像底柜一样。（真是太巧了！）

传统的工作台的厚度是3.8厘米厚，不过如果你喜欢花岗石或者你喜欢高海拔，那就把它做成7.6厘米厚。但是不要过于迷恋高度，除非要把你的房子卖给NBA球员，或者已经还完30年的抵押贷款——亲爱的，有加高工作台面的厨房可是很难出手。不过，可以把工作台面做成高度不同的工作区域，这样就会让大厨的厨房变得非凡。低的工作台面会让你揉起面来更顺手，做出更薄的面皮。



### 设计小贴士 Design Tip

假使你能在墙壁留出整整1米的多余空间，用和工作台相同的材料制作一个46—61厘米宽的小桌安在墙上，用来盛放物品。不管是浅色的黑板，还是软木板，都可以用来做桌子。在下面安装一个多层的文件柜（宜家或者艺术和建筑用品供应商店有卖）用来储存物品。

“着陆区”——干净的工作台面——很关键。下面是需要知道的尺寸：

- 冰箱把手一边要留出38厘米的空间，如果是两个并排的冰箱，那就两边都要留出这些空间。
- 如果冰箱对面有122厘米的空间，需要38厘米的工作台面。
- 炉灶区域一边留出30厘米的空间，另一边留出38厘米的空间。

### 洗涤盆和洗碗机

#### Sinks and Dishwashers

洗涤盆一般深17厘米，但是洗涤盆越深，越好（但在合理范围内）。如果你的房主提供的住房只有很浅的洗涤盆（事实上，17厘米的洗涤盆也很浅），换成20厘米深的洗涤盆（如果防溅板高度够高，那就可以使用拱形的鹅颈水龙头）是一个很值得的选择。因为不这么做，给一个大水罐或者大锅装满水就无法一步完成。每一次都是如此。如果洗涤盆的深度不如晚餐使用的叉子高的话，洗涤盆就太浅了。其他与洗涤盆相关的尺寸：

- 至少在洗涤盆旁边留出61厘米宽的工作区域，另一边留出46厘米的工作区域。
- 洗碗机与洗涤盆的最近距离不能远于91厘米。
- 洗碗机可以被抬高15—30厘米，来适应工作台的高度。
- 洗碗机前面要留出至少76—122厘米的空间，这样你才能自由打开它的门。

### 坐具

#### Seating

为你的厨房购置坐具的时候，高度最重要。假使工作台有91厘米的标准高度，64厘米高的坐具最适合。

假使厨房里的桌子或者工作台超过96厘米高，74—79厘米高的吧台用椅会十分适合。为了追求舒适，铺有软垫的坐具和（或）椅子后背（铺上即拆即卸的软垫也很不错）会让你坐起来更舒服，这样你就不会很长时间瑟瑟发抖地坐在工作台旁边了（就像做八年级的家庭作业一样）。不过我们一般只在厨房吃简便早餐，所以让凳子的样式——而非舒适度——来决定你的选择。

#### 长条形软座

如果你常在厨房吃饭，没有什么比在角落里安装一张长条形软座更棒的主意了……除了你把它放在一排窗户下面。（注意：长条形软座会占据较少的地板空间，因为你会滑进去坐下，而不是相反。）你的木匠可以帮你制作易拉的椅子或者五斗橱的表面，用来存放物品，或者你可以找一个家具商按照你的尺寸制作一



组铺有软垫的椅子。铺有弹簧垫的高高的木椅子（要有顶端、底端，还要装有角撑板），要选择绷紧的坐垫和背垫。

你还可以用储物柜和凳子围着墙壁排成L形，这样就会在租来的小家里创造自己的长沙发。长凳的宽度要有38—46厘米。但是你需要让坐具和家里的家具搭配，这样你就需要好好去大卖场搜罗一番了。

坐具靠垫不仅会让你的沙发看起来十分舒适和奢华，还能保持后面墙壁的整洁。可以用挂钩和绳子把一个长的弹簧软垫固定在墙壁上，或者用魔术贴，确保软垫一动不动。（注意：用魔术贴固定在墙壁上的软垫不能反过来使用。）你坐下来后，让软垫最高处与你的肩胛骨同高，这样你的头还能靠在上面，惬意地欣赏厨房里的新设备。

### 装饰：风格和效果

#### The Cover-up: Style and Effect

##### 橱柜

##### Cabinets

厨房里的顶级橱柜是手艺人制作的实木家具。（不过，你知道我们现在也喜欢不锈钢的橱柜。）木头在制作碗柜材料中的比重越来越小，上面铺有一层薄板的中纤板、胶合板，到下面铺有三聚氰胺材料的胶合板。

#### 行业秘密 Trade Secret

只是你帽子里面的一只小蜜蜂！许多储物柜都精美得出人意料，还有实木制作的门。它们比那些款式新颖的“省钱”的替代品看起来更能体现你的高品位。因为这些替代品其实根本就没有一点品位，也没有任何样式。“未加工”的储物柜的特点就是没有涂饰的下侧、上侧和内部的架子，所以为了避免厨房的油烟味停留在柜子上，就要打磨柜子所有的表面，并涂上聚氨酯。

#### 橱柜门和门面

##### Cabinet Doors and Fronts

橱柜的门决定了你的品位。如果你正在节省开支，你应该把精力都花在这上面而不是其他（除了家用电器）物品上。下页是五种最流行的柜子式样。

如果你要节省开支，又想让你的厨房华丽大变身，那就只装饰橱柜门——橱柜现有的架构不要改动——是最好的选择。当然这会看起来很明显，但是……装饰橱柜门的时候，要考虑到它们应该和你家里的整体风格相匹配。从英国摄政时期（1780—1837）风格的餐厅，走到超现代的厨房里，会让人有时空混乱的感觉。

现在开始讨论橱柜的正面。橱柜的正面有两种样式：完全覆盖住的以及内嵌式的。第一种指的是门完全遮住了橱柜里面的结构，而第二种（分为3厘米、3.8厘米以及2.5厘米的内嵌）指的是把门内嵌在橱柜的结构里，橱柜的边缘清晰可见。现在厨房

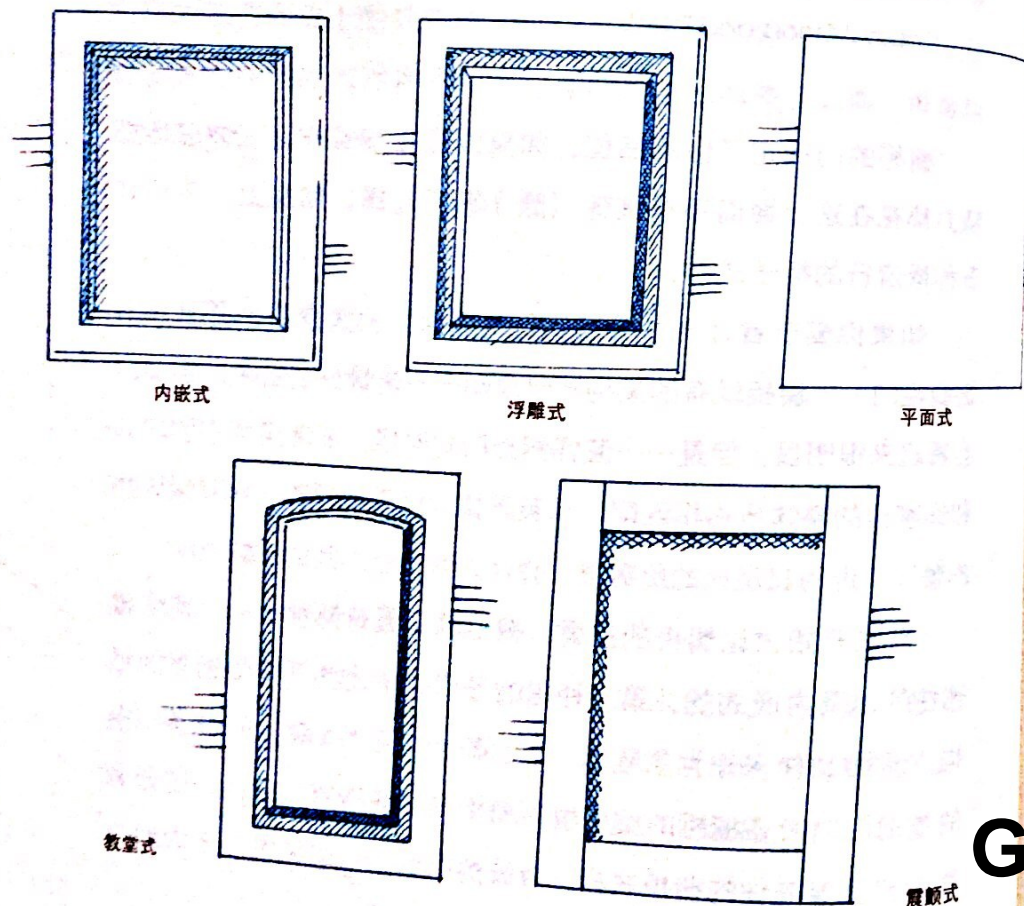


观和价格, 2.5 厘米 (事实上门的周围只露出 1.2 厘米的橱柜边缘) 的内嵌式橱柜是较好的选择。

下面是几个需要谨记的重要的橱柜规则:

- 只有你整理物品的能力达到了登峰造极的地步, 你才能选择正面为透明玻璃的橱柜或者开放式料架! 否则最好用不透明或有花纹的玻璃作橱柜的正面, 把那片零乱藏在关好的门后面。

五种流行的橱柜门式样



### 拇指规则 Rule of Thumb

如果能够从你的客厅看到四分之三的厨房——或者你住在一个小公寓里, 站在屋子的每一处都能一览无余地看到整个家, 大的乡村厨房不应该是你的选择 (除非, 你就住在乡村)。这样, 你需要厨房和相邻的房间之间达到视觉上的一致。选择与邻近房间风格相似的厨房门式样, 色彩, 陈设和各种装饰品。

- 去除厨房皱纹最快、最简单的整容手术就是给你的橱柜图上油漆。这很简单, 手工打磨之后, 涂上底漆 (咨询油漆店的老板, 问问哪种底漆更适合你的橱柜) 以及你喜欢的色彩的油漆。 (乳胶漆可以小面积使用, 但是不如油漆效果持久。) 把城市里小厨房的橱柜涂成黑色简直棒极了, 特别是会产生酒吧一样的效果。

### 表面

#### Surfaces

除非你是刚毕业的大学生 (这样你只需要用厨房来做爆米花), 你需要每天和你厨房的地板、墙壁和工作台面有亲密的接触。所以要让厨房的每一处都能讨你的欢心。如果你正在重新装饰租来的小屋, 那也得至少让厨房的大部分区域看起来顺眼。考虑到材料的比例、可持续性和风格, 一些基本的要素会更好地满足你的要求。以花岗石或者大理石为原料会做成很好的工作台面。



但是除非你能安装地热，用这两种材料做成的地板会让你的双脚冰凉，而要是小心掉下瓷器和水晶又是一场灾难。木地板能够保暖也很引人注目，但是一旦沾上水就会变得很糟糕（虽然木地板是最别致的式样）。

## 工作台

### Countertops

现在有很多制作工作台面的材料可供选择，不但实用，而且时尚。但是要选择和你的风格最一致的材料。下面是现有的种类：

- 层压材料——不但功能实用，样式也美观大方，尤其是能够节省开支。现在有很多真正漂亮（我一点都没有夸张）的样式，包括有异域风情的木材、石质或者金属样式。
- 花岗石——是工作台面中的凯迪拉克。不但美观，手感也不错，不会留下划痕，不怕热，也不会受到酸的腐蚀（但是最怕油脂——简直就是花岗石的克星）。和大理石、石灰石一样，花岗石也具有可渗透性，需要完全的封闭以免玷污。和花岗石不一样的是，大理石和石灰石很容易留下划痕，也很容易被玷污，不能用作工作台面的材料，尤其是你家的周围有很多小孩（或者你的丈夫有时候像个淘气的孩子）。不过假使你觉得你的生活没有白色的大理石台面就会变得无精打采，那么，一遍遍密封好大理石台面，把你的咖啡壶放在丙烯酸材料的板子上（切边整齐的板子），一旦有液体洒出来，就要立即清理干净。

• 复合石英是把不同石头粒子放在一起的混合材料，有点像石头香肠。它和大理石、石头一样持久耐用，但是看起来不那么精致，不过价格也会便宜一半。它是人工合成品，所以也是一个有利于环境的选择。

• 可丽耐（美国杜邦公司制造的人造大理石）是一种只在外观上看起来像大理石的塑料制品。不管是沾上了红酒，还是着火，都能很容易清理干净。

• 用乙烯基之类制的砧板式材料，是70年代厨房流行的有利于保护环境材料，现在这一潮流正在回归。可是不要让它容易被清洁的表面把你给忽悠了，保持砧板的整洁是一项繁重的家务活，而且你要每月一次给它涂矿物油来保持它的光泽。（相比而言，初学走路的孩子还更容易照顾。）

## 墙壁和后防溅板

### Walls and Backsplashes

炉灶、洗涤盆还有备餐区承担了最多工作，后面的墙壁需要用持久耐用、容易清洁的材料包好。绘画还有壁纸是别的墙壁的最佳选择。乙烯基材料的墙纸是可清洗的奇迹发明，但是充满蒸汽、

### 行业秘密 Trade Secret

如果石制的工作台失去了往日的光泽，你可以用浮石去污抛光。虽然会有刺耳的声音，但是这一过程不会产生任何灰尘，你可以自己动手。不过清洁后一定要让它静置几天。



没有排气孔的厨房最好尽量避免这样的墙纸：因为墙纸和上面的胶水最终会剥离（你这时候就会像傻子一样看着你的钱白白浪费掉）。下面是选择厨房墙壁和后防溅板保护材料的小窍门：

- 复合瓷砖是由天然材料和树脂混合制成，几乎坚不可摧，色彩丰富，种类齐全。
- 层压板（热固性树脂），是涂有既轻又便宜的树脂的薄板，拥有天底下所有你见过的色彩。如果你自从爱丽丝统治了《脱线家族》(Brady Bunch) 的厨房，就没有想过在厨房使用层压板，看到它现在这么迷人，你会感到被击中一样！我再说一遍：没有比这更值得投资的了。
- 金属材料，包括不锈钢、铜制、铝制的板材，都是很棒的防溅板和工作台面。它们可以被随意切成任何形状，而且坚不可摧（不过用它做台面还是要小心一些）。

把你的后防溅板想成是厨房这件小黑裙的奢华腰带，或者是你自己的西斯廷教堂里面的米开朗琪罗的天花板。这是一个展示你的风格、表现自我的大好机会，因为厨房是一个十分讲究实用的地方。也许只有不到 10 种基本的橱柜门，但是让你的后防溅板变成绝妙的、华丽的机会是无穷的！赶紧撤掉你漂亮厨房里那个单调的后防溅板吧。

为了获得繁复、统一的效果，你的后防溅板墙面可以使用和工作台面一样的材料。这样就不需要尴尬地决定制作壁橱和底柜中间的多长的后防溅板了。在边墙上挂有框架的图片，或者把较高的厨房电器放在工作台上。

对比鲜明的后防溅板看起来棒极了，越华丽越好。瓷砖的话，

可以考虑形成对比的中心图案和镶边，繁复的图案或者超级难懂的马赛克图案。十有八九，就算是最雅致的墙壁瓷砖也会和后防溅板巧妙地搭配在一起。唯一能够撞到它们之间的最大东西也就是混料罐了。专业大厨可以选择吹口气就能擦干净的后防溅板。在一个装饰性强的厨房里面（也就是说你还是单身），你可以大肆使用一些十分精致而又超级难懂的装饰：镶有相框的图画或者艺术品，对比鲜明的墙纸、世代相传的盘子或者是其他巧妙排列的收藏品。镶有镜子的后防溅板在小的城市厨房里看起来精彩极了，特别是当你认为做一顿大餐只不过是两份瘦身套餐而不是一份时。

## 地 板

### Floors

厨房的地板绝对需要重视实用性。你会把食物洒在上面，还会把水泼在上面（如果你的孩子还小，这只是冰山的一角），但是这也不妨碍你拥有个性鲜明、典雅精致的地板！下面是几个选择：

- 陶制地板砖是人工制品，更结实一些，防渗透性强一些，比天然的材料要便宜多了。不管是抛光还是无光泽的样式，它们都能模仿真货，而且模仿得惟妙惟肖。没有什么东西可以很容易地清理干净，不过你可以在你打算长时间站立的地板上，铺一层橡胶垫子或者同样舒适的垫子。你可以把瓷砖排成时髦的图案，来提升便宜的地板砖的风格（参考 142 页卫生间地板瓷砖布局来找些灵感）。就算是选择



30×30 厘米宽的瓷砖和小一尺寸的瓷砖搭配也会让你的脚下熠熠生辉。

- 软木、油布、工业橡胶和丙烯酸地板砖维修起来方便，清洁起来也是相当容易。最棒的是，站在上面不会觉得冷，还觉得很舒服。除了丙烯酸材料的地板砖之外，这些地板砖都是由天然材料制成的，比如说树皮、含油种子、乳胶，它们都会获得绿色地板奖章。每一种材料的地板都有无数的图案和色彩，有什么理由不去爱它呢？！？

- 天然石材，包括板岩、大理石、雪花石膏、石灰岩和花岗岩都是铺厨房地板的顶级材料。它们比其他的材料都要贵多了，但是实在是物有所值，时髦大方，只要你的钱包允许，就去买吧！天然石材的地板会有点凉，但是在地板下安装的辐射热供暖会解决这个小问题。辐射热供暖采用在地板下面铺设管道，加热后的水会在管道内流动，这种供热方法不但比传统的供热方法更加有效，还让丑陋的暖气片（还有它的第一个表亲——踢脚板式取暖器）消失得无影无踪。辐射热取暖对巨大的农村厨房来说是来自上帝的礼物。

- 水磨石地板，是一种用水泥和石料制成的人造石料，用硬质磨石磨光打滑而成，上面还有一层橡胶涂层，除了偶尔擦拭和抛光之外，几乎不需要任何的打理。但是小心：如果站在大理石地面上容易打滑，那么站在水磨石地板上简直更容易跌倒。所以，好好摆放你的地毯吧！

- 粘土地板砖，由焙烧的粘土制成，是最受乡村家庭、地中海或者海滩小屋厨房欢迎的选择。因为这种地板多孔，容易渗

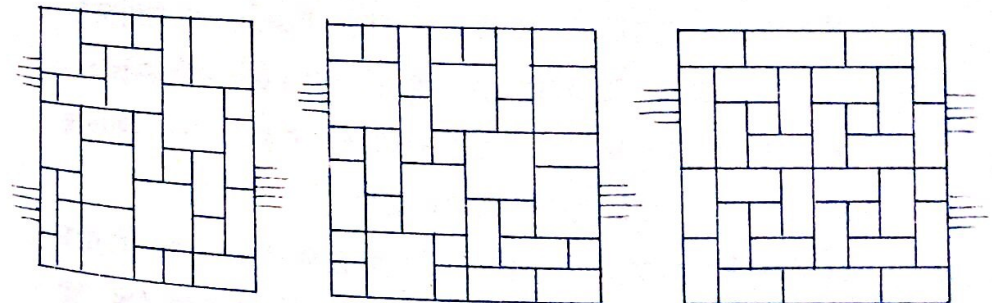
水，所以需要提前上釉。

- 木质地板会让你的厨房增添设计的延续性，假使你家里的其他房间也使用了相同的木质地板。有很多不同的木制地板选择，比如说白蜡木、黑铁木地板，实木和复合地板（胶合板上铺一层硬木），上漆或者上光油的地板。木质地板都很温暖、实用、易清洁、经久耐用。

### 抽油烟机

Range Hoods

网上有很多你不愿意问的关于厨房设备的所有问题的答案，所以这里我们就不一一讲了。然而，我想花一点时间讲一讲抽油烟机的话题，这个位于你的炉子之上封闭的风扇能够帮助你清理厨房的油烟，虽然大家都喜欢探讨德国美诺牌（Miele）洗碗机以及维京牌（Viking）炉子，而抽油烟机却是大家不会讨论的话题。





然后，有一天，你发现你需要更换抽油烟机，那么，这时候家里的大厨师该怎么挑选呢？

- 要知道专业系列的抽油烟机——标签价格为四位数的——并不是你唯一的选择，尽管它看起来像你翻开杂志看到的每月之星的抽油烟机。还有十几种抽油烟机一样好用，却便宜多了。（这就是我们为什么在这里讨论它的原因！）如果名厨马里奥·巴塔利 (Mario Batali) 每周会到你家里做芝士火锅，那就投资买一个专业的机型，不然，那就去 ConsumerReports.org 网站，找一个相对便宜的。
- 要想把厨房里面的油烟最大程度地赶出去，就避免使用抽油烟机和微波炉的组合物。这种组合看起来很小巧可爱，但是在排空厨房里面的油烟方面，它还不如你手中的扇子好用。
- 香奈儿的手提包一码通吃，但是抽油烟机不是这样。如果墙壁上方有壁橱，安在橱子下面的抽油烟机就是专门为你设计的。把抽油烟机紧紧安在橱子的底部，它的管道系统可以穿过壁橱，延伸到相邻的墙壁、管槽、拱腹或者天花板上。如果你住的是公寓，你会想要不需要管道的抽油烟机。如果机器孤零零地挂在墙上，上面没有壁橱，那就选择靠在墙壁上。上面有烟囱一样管道的机型。排气岛可以安装在天花板上，并且通过天花板排气。产生的油烟会弥漫整个房间，所以要买一个比工作台面大得多的抽油烟机。
- 选择抽油烟机的大小很重要。如果选择了一个过小的抽油烟机，当你从炉灶旁走开，烧糊意大利式烩饭的时候，肯定十分懊悔自己的选择。抽油烟机的罩起码要和下面的炉

面一样大。

- 制造商尝试违反引力规律，让升起的油烟顺着地板下面的管道排出去。可是向下通风是不行的，所以不要在家里安装这样的管道。
- 你的抽油烟机每分钟能够排出越多立方米的空气，你就会觉得越舒适。所以，货比三家！你还需要选择抗热的抽油烟机，这样就不会因为炉灶产生过多的热量以至于熔化电线。（厨房里的热度让人难以忍受！）
- 在炉灶上方 46—76 厘米的地方安装抽油烟机，不但你每次烧热水的时候头上不会撞个大包，还能更有效地排出厨房里的油烟。
- 如果可以，让抽油烟机的开口冲外，这样就能最大程度地排出油烟、热气和食物的难闻气味。住公寓的人，一定记住要遵守“不通风”的建议，这样能让它发挥最大的作用。
- 金属的管道系统应该表面光滑，并且足够大，能够和你的油烟机大小相匹配，也能恰好安在墙内。管子越大，里面的气体就越容易排出去。安管道系统的时候，安得越短越好，越直越好。让油烟在弯道里面旅行就不能有效地把它们排出去。
- 让装修工人用一面墙壁或者房屋外面的屋顶做好对逆通风的预防工作。
- 如果你是晚上在厨房施展厨艺的朱莉娅·查尔德 (Julia Child) ——美国著名女厨师，每两周就需要换一次过滤器，或者根据制造商的建议三个月或者六个月更换一次。



## 灯光照明

### Lighting the Way

我赞成在房间的任何区域使用温暖、柔和的灯光。但是厨房需要灯火辉煌，这样你才能看清楚自己所做的事情（尤其是你装作自己很熟悉烹饪的时候，这是我经常干的事）。把厨房搞得温暖、诱人的秘诀就是有大量的灯光……来自许多光源的灯光，每一盏灯都有自己的开关，可以单独使用。厨房里面需要全面照明，每个区域——用餐区、准备区、独立的工作台，特别是洗涤盆，这样你才能看见自己洗的盘子是不是干净，亲爱的！——每个区域上面都要有自己的工作灯，还要有一盏懒洋洋的灯，用于较为浪漫、柔情的时刻，或者厨房没人的时候用来照明。下面的小窍门可以帮助你来创造最佳的灯光组合：

- 嵌入灯放在厨房里简直完美极了。你可以安装尽可能多的嵌入灯，这样既能照亮你的房间，也不会在视觉上让你的天花板看起来拥挤，也不会夺去吊灯的风采。嵌入灯可以分成几个区域，每个区域有一个开关，这样就能点亮你需要照亮的地方。现在这些开关太多，有点刺眼，但是……把墙壁开关都安在厨房入口处就可以了。在大多数的厨房里，尤其是一个大的房间，安在墙壁上的一盏灯不足以满足你的要求。如果你把这盏灯当作主要的灯光来源，你还需要其他的灯来辅助照明。选择相同的灯，按照几何图形安装在天花板上（比

如说成两排或正方形）。

- 悬挂在厨房独立工作台（一般位于厨房的正中间）上方的吊灯能够在视觉上凸显这块区域。在高于台面 91—122 厘米的地方挂一盏灯，这样就能照亮整块区域。长方形的灯光照明（也就是说台球桌用的灯或类似的灯）不应该比下面桌子长度的三分之二长。再安装小的圆形的灯的并联电路（灯的数量如果超过两个，最好是奇数），可以多一些，来达到好的光效。

- 吊灯的大小要和下面的工作台面以及天花板的大小成一定的比例。如果不知道安装多大的灯，那宁可安装小一些的灯，而不能安装过大的灯（不要安得像好莱坞附近比佛利山庄整容医生家里的那样）。坚决不要安装直径为 30 厘米的巨大的工业吊灯，不管它们有多么可爱。除非你的厨房非常非常大，屋顶有 2.7 米高。否则它们就会像穿着圈环裙的胖太太在你的矮矮的吊顶下晃着，随时都会坠落到你的工作台上，品尝一下你做的小点心。直径为 23 厘米的吊灯就好多了。
- 选择捆绑使用吊灯、嵌入灯以及安在墙面上的灯的时候，要慎重一些，否则你厨房的天花板看起来就会像是 Graceland（恩赐之地）的圣诞树一样。悬挂一盏灯或水晶吊灯应该成为最主要的照明灯，可以位于用餐区或工作台的上方（而非两处都有）。如果你还想在屋里使用其他悬挂的照明灯，它们应该给你的超级明星起陪衬作用（应该是同样的装饰、类似的形状和线条等等），尺寸要小一些，不那么显眼。



这个空间内更明亮灯的最佳陪衬（比如说在你吃饭的时候），或者只是在你离开厨房的时候让光线柔和地洒在厨房里，甚至在很小的厨房里，烛台灯也会非常可爱（时髦窍门：我在我的灯上盖了一个豹纹的灯罩）；桌子大，要选择大一点的照明灯。照明灯比壁橱灯可爱多了！

- 在餐桌附近的墙壁上安装壁灯好极了，还可以勾勒出用餐的区域。壁灯要安装在这个区域的最中间，壁灯的基座附近不要有杂物，也不要位于坐着的人的头顶上。看看地面和开关之间应该留出 122—152 厘米之间的哪个距离。
- 后防溅板后面的壁灯或者安装在很少使用的壁橱前面的壁灯可以弄得越可爱越好，只要没有水可以溅在上面（要是你每晚都叫外卖，这是绝对不可能溅到水的）。

## 设计细节

### Design Details

厨房很像是男人的西装：没有过多的样式可供选择（Shaker 风格的门 = 后叉；黑铁木或橡木 = 马甲或者没有马甲；金属制品 = 双袖口加上袖扣，这样就打扮好了），所以最重要的是配件。配件很好，不对，是很棒，因为壁橱可能会很昂贵，但是配件几乎都很便宜。（当然，除非你是使用进口昂贵陶瓷制品的狂热分子。）如果不装饰厨房，它还是会运作完好，但是为什么不花点心思，花点时间来把它搞得更美观一些呢？你对它投入的爱都会得到回

报的。一个时尚、有条理、美观的厨房会给你无穷的乐趣。

最重要的事情：让你厨房的色彩活跃起来。白色的厨房看起来也很棒，但是鲜艳的红色、橘色、黄色以及绿色也都很棒。色彩斑斓的墙壁能够遮挡住墙壁的油污，还能为你的厨房增添温暖、魅力和舒适度……让你的厨房立即活起来！（要是这还不算物有所值，其他都不能算！）如果你不能油漆你的壁橱，那就选择一个能够凸显它们存在的墙壁色彩，比如说要是壁橱是极好的橡木制品，墙壁就可以刷成深的巧克力色。这种对比会让你的壁橱和厨房看起来更华丽。

要想让独立工作台变得时尚起来，你可以在橱柜的背后贴一些视觉上具有冲击力的装饰物，这样就能从酒吧高脚凳下面透出来。还可以贴对比色调的福米加塑料贴面，或者是简单、特大号的镀金的、有波浪纹的厚纸板（在艺术商品店或流动消费品商店购买普通纸）；比较费钱的选择还有一整块或者小块的玻璃砖，或者镜质、陶瓷或石制的砖。

那些成绩突出的人还有加分题可做：独立工作台可以从背后照明，尤其是工作台面朝向一个较大的房间（超大顶楼里的生活空间）的时候看起来特别棒。沿着柜橱的背后安装荧光灯管，安在玻璃或树脂砖（或者那些喜欢花钱的人安装的缟玛瑙或雪花石膏砖片的背后）上面，固定好，这样灯亮起来的时候，砖片就会反光。你需要把灯光照明藏在独立工作台里面，还要为整个设施供电。还有一个简单的办法，同样能够让你的厨房在晚上来临的时候看起来诱人，也就是在台面背面边缘或者沿着柜橱背面顶端安装一



千万——不要——使用——这种灯。) 首先需要看看你的电灯泡的热度。

刷漆或者在你橱柜的下面贴一层金箔会在工作台的下面投下一片温柔的灯光。这样你每次从较低的橱柜中取东西的时候，就有了一个微笑的理由。

一定要选择漂亮的餐桌——十有八九，这可能是厨房里唯一不是橱柜的家具（哦，不对，还有椅子）。用作吃早餐的角落最适合放一张圆桌（我爱死了沙里宁设计的经典的郁金香餐桌——或者是一个类似的桌子，要是你懂我说的是哪种桌子的话。这种桌子最适合现代厨房，而传统的厨房适用经典的台座式桌）。空间不足的厨房可以使用有活动翻板的餐桌。

### 时髦储物

#### Chic Storage

人口多的家庭，厨房会起中心的作用。（就这一次我没有夸张！）为了避免厨房一片混乱，人仰马翻（要是不注意，厨房就会乱糟糟的），从一开始就要设计别致的记事牌。

- 使用大号的黑板和（或）公告牌，用来记录行程，写便条，约会提醒以及其他的杂事。
- 围着厨房橱柜下面的墙壁安装一圈软木，用来做钉板，或者水平方向挂一个告示牌。这些牌子可以小一些，这样每个橱子下面都可以放一个。
- 学校用品商店可以定做黑板以及软木板，根据你的需求来做

（一般来说都是  $1.2 \times 2.4$  米；如果你住在有电梯间的公寓的第 32 层，买之前要先确定大号的钉板能够拿进电梯里）。刷成黑板的墙壁永远是最受欢迎的交流的中心。每 6 个月至 9 个月重新刷一下，能够保持墙壁的清洁，要是你要求不是那么高的话，每年刷一次也可以。

• 不管你怎么费尽心机想要把厨房弄得井井有条，很有可能还是一片混乱。所以尽量让你的记事牌从其他房间的各个位置都看不见。

### 其他储藏技巧

• 把外表平凡的用具放在装饰性强的瓶子和（或）玻璃器皿里，成排地放在工作台上。（我狂热地喜欢手工上釉的亚洲风格的陶瓷制品！）这些器皿的外观要风格统一。（只有这次我不反对，完全相同！）这样，它们才不会看起来像是你从旧货大甩卖市场里拉回家里的。同样，也把洋葱、大蒜、土豆以及水果放进可爱的篮子以及木碗里面。我现在用一个风格别致的树脂鞋盒盛放着洋葱头，真是爱死它了！

• 去商店的洗浴用品区购买长的浅底的托盘，用来盛放油和香料。（注意：油放在原有的瓶子里面也是可以的，尤其是瓶子上面有可爱的图案！不过我鼓励你为了追求时尚，洒一点在盘子里！闻闻那味道！）

• 一定要用漂亮、干净的器皿装洗洁精、洗手皂以及护手霜。

• 如果你是养猫的人，因为公寓太小没办法放置小猫，那你可以把最不显眼的橱柜的门拿下来，然后把小猫的窝安在那里。



毯的小宫殿。) 如果你的宠物需要自己的私人空间, 用一个  
大号的干抹布做一个门帘, 或一块精美的布, 上面安一个弹  
簧拉杆或钩子。

## 特色

### Accents

- 用早餐小角落里的两面墙壁是另一个摆放原先储存在盒子或者衣橱最深处的 2000 张家庭照片的地方。
- 很小很小的厨房里面, 可以在角落里放一个至少 46 厘米高、30 厘米宽的装饰性的箱子或者是一条窄窄的凳子 (有绘图的亚洲风格的箱子或者中国花园里用的陶瓷小凳是天才的选择), 用来歇脚。
- 在一个高至天花板的开架或独立式的架子上放置你的饼干罐、《国家地理杂志》以及手工绘图的陶瓷制品。
- 在房间到处挂上大量的艺术品, 或者在中心位置挂一幅大的艺术品。(现在, 记住, 这里是厨房, 你是要在这里忙活的, 你的莫奈和波洛克绘画可以放在别的房间, 否则厨房的油烟

### 最高行业秘密 Ultimate Trade Secret

我自己使用的装洗洁精的小瓶还是原来的小瓶, 素净的塑料瓶, 我把上面的图画用水浸泡后撕下来, 然后每当用完后就重新装满, 已经用了很多年了。我的护手霜还是盛放在原来的小瓶子里, 因为我当时买的是最可爱的!

### 设计小贴士 Design Tip

投影电视最能节省空间, 安在厨房橱柜一边的小型平板电视也同样能够节约不少空间。



用早餐的小角落是摆放艺术品的完美区域。



会把画给毁了。)

- 我特别喜欢厨房里华丽的吊灯带给人的突如其来的惊人的美，尤其是在破烂的租来的房间里。
- 克制一点，我们想让你的厨房华丽，而不是乱糟糟。(不要担心，要是你现在还不知道这两者的区别，我确定看完这本书你就明白了。) 抑制住把房间的每个空白区域都填满的冲动，不要在你的餐桌上堆满杂志、报纸、信件等(妈妈，你在看这一条吗?)，经常清理餐桌。

## VI Bathrooms

# 卫生间

在华丽的卧室休息了一晚，精神焕发地迎接新的一天，这时卫生间就成了家里第二重要的房间，因为一旦新的一天到来，你就得醒过来好好收拾一下自己啦。而卫生间就是你要忙活的地方。这里，我要告诉你(若是你自己还没有发现的话)，如果新的一天是在一个没有格调、不美观也不方便的卫生间开始的，那么这一天你的心情是不会好到哪里去的。不过最好的消息是，不需要花很多钱就可以把卫生间装饰得很光鲜! 在这里建立一个欢乐园地不是一件难的事情，也许会花一点时间，但是我希望你能静下心来，慢慢地设计装修。在卫生间的每一个小细节上都花点心思，不管是洗手盆、灯光、瓷砖，还是布局，还是(你钟爱的大大的)



毛绒毛巾，还要关注门把手、挂钩、容器以及金属制品的选择，选择你钟爱的物品放在房间里，这样就算这个房间的初始状态是多么糟糕，最后都会成为你喜爱的、私密的欢乐宫殿。把化妆和洁面的用品放进华丽的器皿里面（亲爱的，我说的不是昂贵的器皿，简单的圆柱形的水杯就可以用来装棉签啦），或者是可爱的小盒子、托盘或篮子里面。每件物品都需要体现你的审美情趣，需要你特别用心。这样每天清晨，房间都会给你带来无穷的欢乐。

## 布局

### The Layout

你不住在白金汉宫，但是这并不妨碍你拥有一个配得上王后（国王）使用的卫生间！不管你的卫生间空间多大，形状如何，状况怎样，亲爱的，你着手装修的时候一定要按照自己梦想的卫生间来弄。（尽管租房子住的人为了实现自己的梦想需要更大方一些。）事实是这样的，和厨房差不多，卫生间里面的基本设施都是一样的，比如说浴缸、淋浴间、马桶、脸盆、镜子、灯光以及瓷砖。卫生间里面的固定设备是固定在地板上的，也就是说浴缸、淋浴间、马桶和洗涤盆；配件是装饰固定物的物品，也就是说水龙头、浴缸龙头或淋浴器、毛巾架等等。你还需要储物柜。设计卫生间的时候，要先确定固定设备安在哪里（但是不要忘了可移动的管道是比较费钱的选择，我认为地下管道是比较划算的），然后就动手吧！

## 大型洗手间

### Larger Loos

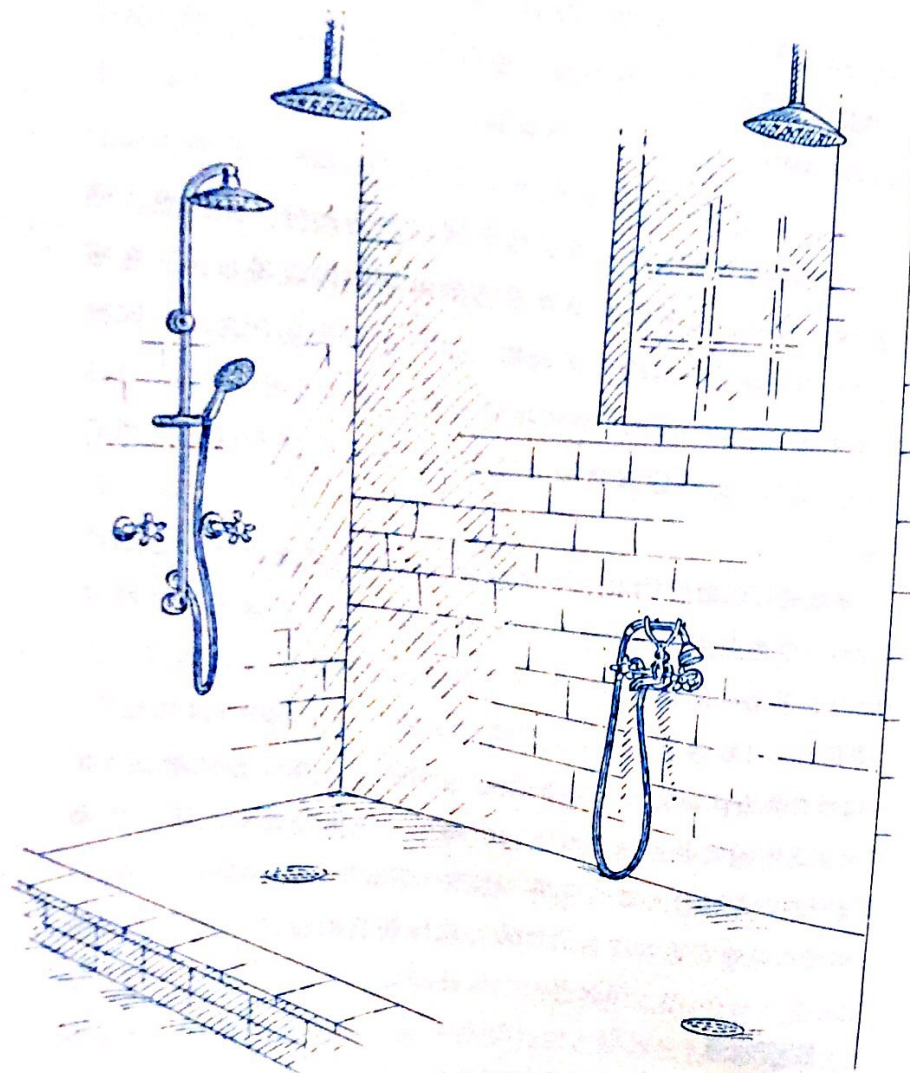
如果你的洗手间很大，可以按区域以及活动分类来布置。泡在浴缸的时候，你能够惬意地看着你的淋浴间以及梳妆台。在窗户或者玻璃落地门前面放一张躺椅，这样周末刷完牙之后，你就可以穿着蓬松柔软的浴袍，舒适地躺在那里读书或者打电话。（你可以先打给我，这样你就会知道我是多么羡慕你拥有这么宽阔的空间。）

宽敞的可以散步的淋浴间是现在最绝妙的潮流之一。要是你家里有一个得克萨斯州里流行的大型浴缸，你不应该没有这样的淋浴间。淋浴间的长度至少要2.4米（还可以更长）；宽度可以尽量扩展，可能的话，保证里面有一扇窗户，可以提供自然光线。淋浴间的两头各安装一个淋浴喷头，中间安一个掌上型的喷头（可以安在正中间或者是侧面墙壁的中间），用来给狗狗洗澡。如果淋浴间的周围还有大量的空间，也不一定非要安装玻璃门或浴帘。可以在入口处安装大理石的台阶，这样需要抬腿跨一步才能到淋

### 行业秘密

设计专家和装修专家常常会把浴室叫做“W.C.”，因为洗手间最初都是位于小小的封闭空间。你会看到设计师会把浴室设计成“W.C.”，从而和设计成“浴室”的加以区别，这样才不会在你的卧室里面安装瓷砖，严格意义上说，W.C.指的是厕所，尽管也就只有卖坐便器的人才会把厕所说成是W.C.，很有意思，不是吗？





在一间大型浴室里体验终极的淋浴快感！

浴间，台阶可以把淋浴间围起来，这样就能更好地有助于排水。说到这一点，别忘了每个区块都要安装排水孔，否则你每次淋浴就会像发大水一样。

要是你想要一个华丽的洗手间，买一个奢华的浴缸放在你的卫生间里。然后把马桶安在小小的有门的隔间里面。记住要保证良好的通风，让空气流通；如果你有中央空调，可以调节空气温度就更好了。但是很明显，不要忘了灯光照明，不管是安在天花板上，还是安壁灯。不要吝惜花在马桶上的空间，你是不会想有那种幽闭恐惧的感觉的，而且你还需要留出放一个筐子和两本杂志的空间。

### 小型洗手间

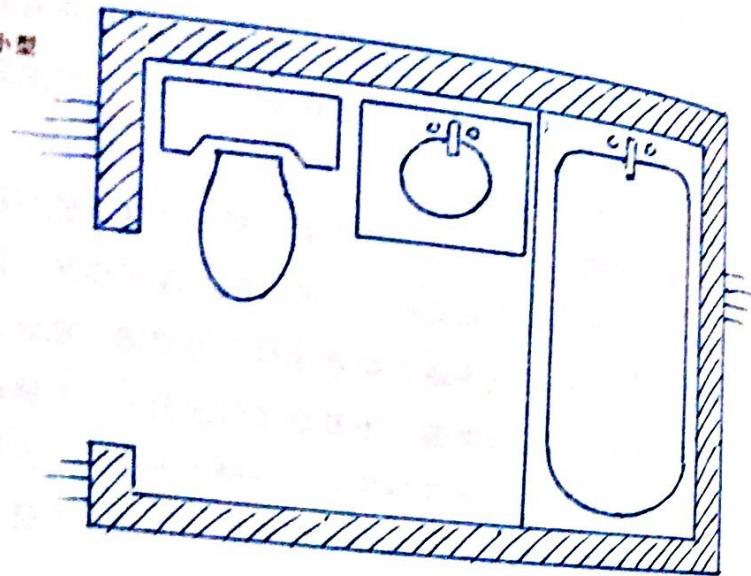
Small Loos

洗手间比较小的话，你可以通过尽可能使用透明的材料并且保持地面的整洁以造成空间比较大的效果。淋浴间可以采用玻璃门，浴缸可以使用耐用的透明的浴帘，洗涤盆安在墙上，用架子来盛放物品。中等大小的洗手间可以使用玻璃或者一半高的墙，或者是两者的结合：浴缸后面装修一半高的墙壁，上面安上高至天花板的玻璃，这样就可以隔开空间。

在空间比较小的洗手间里，把马桶和浴室隔开是一个绝妙的点子。就算隔开两者的只是你的梳妆台和洗涤盆也可以。这会更有效地利用空间，这样你刷牙的时候不会碰着你的胳膊，也不会洗脸的时候洒得墙上全是水。



把洗涤盆安在小型卫生间的中间。



### 卫生间的布局小贴士

#### Layout Tips for Every Bathroom

- 所有淋浴和厕所的门都应该能够打开 90 度角，这样匆忙离开的人才不会跌倒（比如说偶尔打开喷头，滚烫的水会浇在身上，这种事谁都有可能遇到）。
- 把毛巾放在你需要的时候随手就能够到的地方（比如说洗涤盆、浴缸或淋浴的旁边）。现在，也许你已经知道，但是我还是要说，如果淋浴的旁边没有地方安装一个毛巾架，那就安一个钩子或者几个挂钩。（做这件事的时候，有一个拇指规则需要遵守：一个毛巾架或者栏杆至少要能放置两条毛巾。）要是你喜欢大号的毛巾，而且你就应该喜欢这样的毛巾，现在是浴巾统治一切的世界！用任何小于浴巾的毛巾把自己

擦干，不仅看起来就不美观，还会让你觉得自己像一座房子一样巨大！因为那些芭比娃娃使用的小毛巾实在是太小了！安装较长的（61 厘米）毛巾架，而不是标准的 46 厘米的毛巾架。

### 装饰：风格和效果

#### The Cover-up: Style and Effect

除非你嫁给了一个水管工（那你可真是聪明！）或者是上周在你的后院里发现了油井，否则任何改动固定设施的举措都会很费钱，连想都不用想。所以如果你想要美化你的洗手间，最好关注那些可以轻松改变的部分，这也就够你忙活的了，比如说你卫生间的墙壁、地板、配件、灯光、金属器具以及附件。开始忙活吧！

#### 墙 壁

##### Walls

墙壁的装修会有很多种选择。

在墙壁上贴墙纸是一个很妙的选择，看起来也很美观。保证它们经久耐用的秘诀是每次淋浴后，打开门通风（或者是淋浴的时候打开窗户），还要打开房间的窗户（如果房间有窗户的话），这样就能让它们完全风干。

如果你害怕墙纸会湿掉，可以把卫生间油漆成绚烂的色彩。

（注意：不需要把卫生间漆成有光泽或缎子一般光亮，除非你打



算每天用水龙头清洗墙壁。你的粉刷匠也许不会相信我说的，但是你应该相信我！）稍微有点光泽的乳胶漆就可以了！可清洗的无光泽的乳胶漆就更棒了。

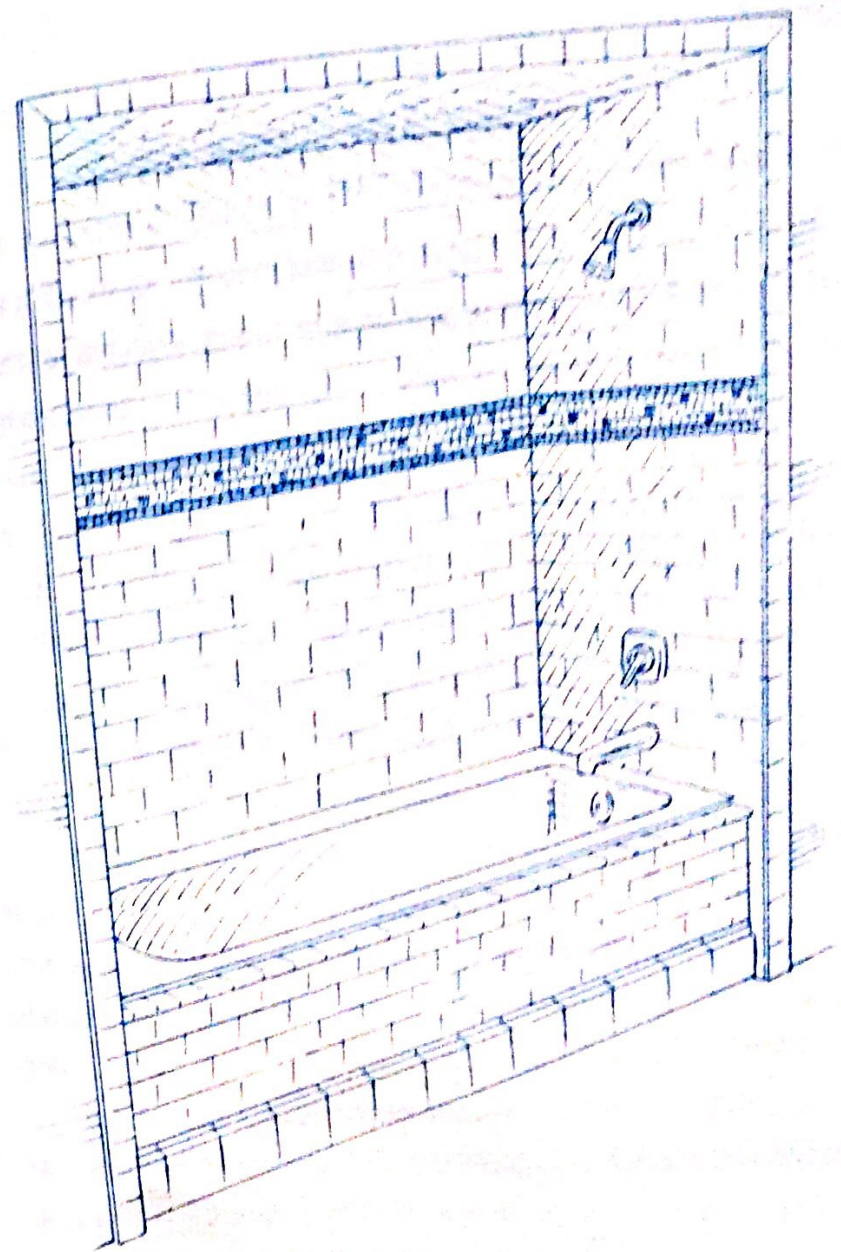
不管是墙纸还是油漆，只要你平常会洒在浴缸周围的墙壁上滴水，那里就必须贴上瓷砖。事实上，在卫生间的所有墙壁上贴上瓷砖是最好的选择，还会让人眼前一亮！

### 卫生间的瓷砖

#### Bathroom Tiles

“罗马浴室”的墙壁从地板到天花板上都贴满了瓷砖，很美观，但是冬天的时候比较阴冷，夏天的时候如果通风不好，也会变得十分湿粘。更加实用而且同样时尚的选择，就是在墙壁上安装护壁板，而在浴缸的四周贴上瓷砖。

没有什么比  $7.6 \times 15$  厘米的白瓷砖既能省钱又给你带来时尚的感觉了。围着房间四周贴上 1.2 米高的瓷砖（不要忘了在地板上安上一个有槽的瓷砖，以及在上边安一个外圆角的或者其他装饰性强的瓷砖），这样就做成了一个护壁板。把浴缸旁边三面的墙壁上完全贴上瓷砖（从浴缸一直贴到天花板），以及天花板。浴缸边的墙壁上可以安装外圆角的或者其他更加美观的瓷砖，这样就可以和邻近的护壁板上的瓷砖相呼应。如果你吝惜花费每一分钱（谁不是这样！？！？），就不要弄什么护壁板了，直接在浴缸周围贴上瓷砖就好了。浴缸之外其他地方上方的天花板绝对不能不贴瓷砖，虽然能省下一笔钱，但是会极大地有损整个房间

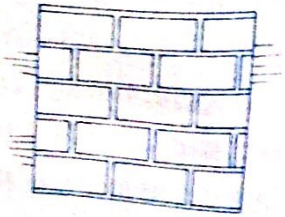
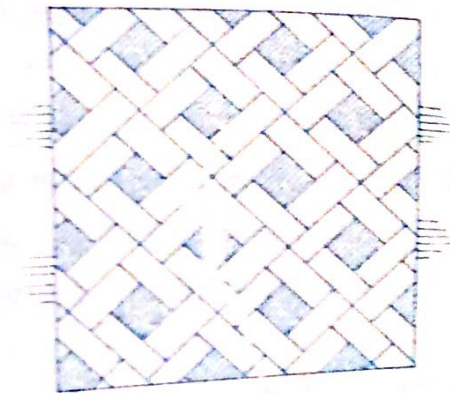
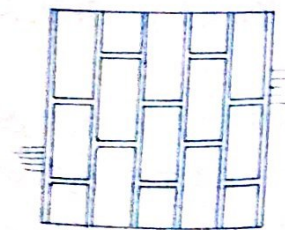
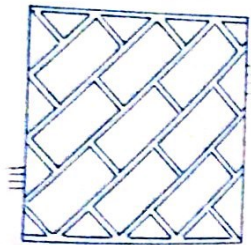
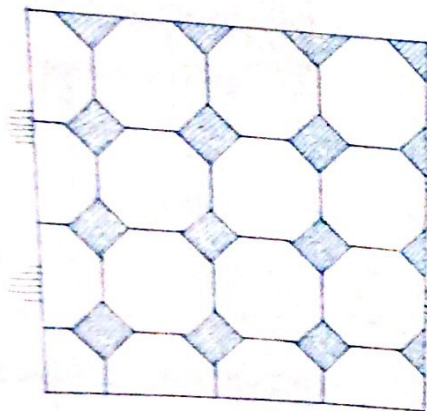


在贴好瓷砖的浴缸上方贴一条华丽的马赛克的带子。



的时尚度。

你也可以在贴满白瓷砖的洗手间中间加一条对比色的“带子”，这样很轻易就能带来视觉上醒目的效果。（你可以看看是不是在浴缸上方 56 厘米高的地方弄这样的带子，但是这次你可以相信自己的眼光。）我最喜欢的是 5 排 2.5 厘米的玻璃或者陶瓷的贴片（“带子”最上一层和最下一层的贴片可以和中间的色彩



富有创意的地板砖布置。

地铁瓷砖（最先在纽约地铁站使用，以后被称为地铁瓷砖）可以贴成这样流动的模式。

相对照），或者是 3 排色彩不一的瓷砖（或者是上下层的瓷砖色彩相对称，中间贴上白色的瓷砖），或者是售货商已经搭配好的瓷砖组合。但是要保证色彩相对照的瓷砖和其他的瓷砖厚度一致。侧墙上的瓷砖带子要放在外圆角的瓷砖处断开。

只要把瓷砖排成吸引眼球的图案，就算是最普通的瓷砖也不会那么单调了。地铁瓷砖可以排成“流动”的图案。这些图案可以给你带来一些灵感（亲爱的，你当然还可以上网，那里有成千上万种图案）。

在卫生间铺瓷砖的另一个最佳的选择是 30 × 30 厘米的地板和墙壁瓷砖。它们是卫生间装饰的 Gap 牌（美国青少年的时尚选择）的 T 恤。为了让它更美观，不要直接平铺，而要铺成能给人带来视觉上愉悦心情的图案。掺杂一些不同的瓷砖或者尺寸不同的同一类型的瓷砖会给你的地板带来无限的活力。

玻璃砖会给你的地板带来绚烂的装饰性的效果，但是一定要抵制住在卫生间安装这样的地板的诱惑，因为不管它们看起来多么漂亮，它们经不起每天的踩踏。淋浴间的地板却不会遭到这样的蹂躏（但是记住你要光脚站在上面），所以你可以在那里安玻璃砖。

用薄胶泥填瓷砖之间的缝隙的时候，我承认白色的瓷砖最适合用白色的胶泥！但是，它们比一个两岁的淘气孩子还要难照料。那些真正爱干净的人（我承认我是个有洁癖的人）或者那些有很小洗手间、喜欢收拾的人可以选择白色

#### 设计小贴士 Design Tip

地板以及工作台上使用磨光的小石块可以为你的卫生间增添一些个性的色彩，让它的外观更加丰富和多样化。



### 拇指规则 Rule of Thumb

瓷砖之间的缝隙如果太大，抹上胶泥后会显得很俗气。装修的时候，问一下他们能否尽量缩小瓷砖之间的距离。胶泥填补的缝隙越小越时尚。如果装修工人说厚厚的胶泥是难免的，你仍然要坚持自己的观点。如果你选择的是一大片瓷砖，必须按照售货商布局的那样填补胶泥，那就忽略我说的话吧。

的胶泥。其他的人都应该选择灰色（或者色彩更深的）胶泥来填白色瓷砖之间的缝隙。

### 护壁板

#### Baseboards

卫生间的墙壁也需要护壁板！如果墙上已经贴好瓷砖，那么护壁板要和瓷砖相搭配；没有贴瓷砖的墙壁，护壁板应该和地板相搭配。铺有地板砖的房间应该用和地板一样材料制成的石质的护壁板。开槽的瓷砖（和地板成一定的倾斜角度）会很美观；如果没有这种瓷砖，那就把墙壁的瓷砖一直铺到地板上（这样看起来会更加井然有序）。许多地板瓷砖会配有相搭配的基座，如果没有，你可以把地板砖切成至少 10 厘米高的小条。7.6 厘米大小的现成的瓷砖基座也不错，只是没有那么可爱罢了。假设你想要华丽的外观，真正的大理石或石头的地板，就可以用同样的地板砖切成 10—18 厘米的护壁板，可以把护壁板的顶端切成直线或者斜面（切成曲线的阶梯状）。

没有什么比在你自己的房子（而不是租来的房子里）安装地下供暖设施更奢华（更华丽）的了。热毛巾架不仅有很多的功能，同时还能周围空间取暖，而且还漂亮时尚。如果被迫使用护壁板加热设施的话，也就只是马马虎虎了。不管你选择什么样的供暖设施，不供暖或者少量供暖都是装修时绝对不允许的事情。如今的装修商和开发商都会尽量让你自己为浴室供暖。可以找 60 年代每个家庭旅馆引以为豪的内嵌式电线圈来供热。买新房子的時候一定要看看浴室的供暖措施，至少要保证有护壁板的加热设施。

### 洗涤盆和梳妆台

#### Sinks and Vanities

有垫座的洗涤盆看起来很可爱，最适合放在小的卫生间、客用卫生间，以及不那么喜欢打扮的单身汉的卫生间里面。如果你想在卫生间里面除了放一管牙膏和一卷卫生纸之外，还想放别的东西，那就需要把你的洗涤盆放在一个梳妆台上面（或者在附近安一个储物柜）。

记住，任何小箱子或小柜子都可以做成一个梳妆台。浮动的梳妆台——固定在墙上不会贴在地面上——放在小的卫生间里面简直是完美极了，上面正好放置固定在墙上的洗涤盆。可以把扎眼的水管藏在定制小架子上面。后面开口的立方小柜子是最好的选择，可以选择和你的洗涤盆大小协调的组合柜。

厨房用的小柜子很适合做梳妆台。如果你是个幸运儿，有超过 91 厘米的空间来放置梳妆台——你可以考虑使用两个洗涤盆或



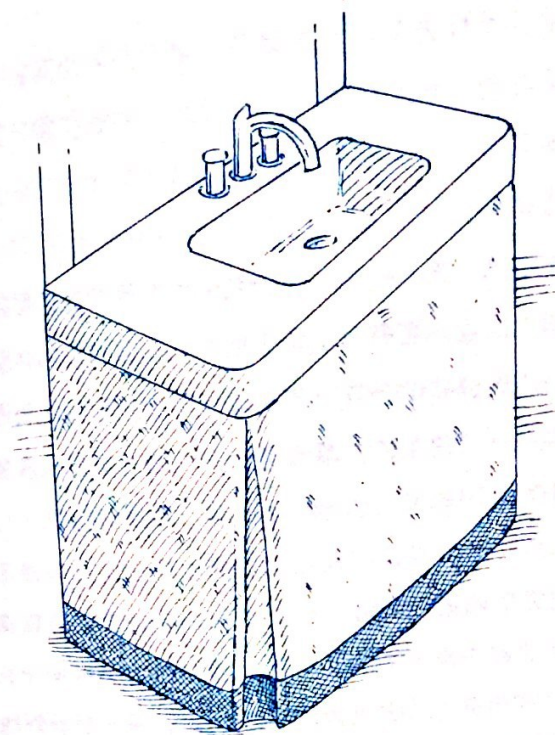
者多个梳妆台——那就在卫生间放置厨房用的柜子吧！让你的厨房设计师为你设计一个卫生间里用的柜子吧。

但是现成的梳妆台从来都没有好看的，所以选择一个最省力的方法，做一个你最喜欢的风格的柜子。用中等厚度的纤维板做个柜子，然后上色或刷漆，上面再安装一个仿大理石做的内嵌式的洗涤盆，几乎不会超过 150 美元，不仅美观而且实惠，对租房者来说也是一项很值得的投资。

你可以把梳妆台上的把手换成一个更华丽的。这简直就像是给特价买回来的套装上面安上一排亮亮的纽扣！把卡片目录贴在固定的抽屉的前面；如果你怎么都不能找到一个热门的小数目来取代双孔的把手，你可以考虑安装两排相同的把手（一个孔安一个，上面的小一些，下面的大一些）。你也可以毫不谦虚地说你是有心这样设计的，因为这看起来实在是太具诱惑力、太时髦啦！

不是很美观的洗涤盆的边缘可以镶边，不管下面是不是有橱柜。如果洗涤盆装在墙壁上，可以用 Velcro（一种尼龙搭扣的商标名称）固定在洗涤盆的周围；如果不是装在墙壁上，你可以安在橱柜的上端，工作台面的下面。如果镶边使用的材料较重，你可以使用水性的密封剂把它粘住（可以去五金器具店购买）。现代主义艺术家可以定制镶边的材料；对那些浪漫主义者来说，可以使用装饰性的荷叶镶边等。

铺满整个墙壁的镜子放在壁龛底座的橱柜或双洗涤盆的上方会棒极了。镜子一直从防溅板的上方延伸至墙壁的顶端。灯可以直接安在镜子的上方（首先安装接线盒，这样卖镜子的装修商才能在恰当的位置打出小孔）。没有什么能比大面积的镜子更能扩



假使洗涤盆太旧而又不能替换，那就用可爱、定做的镶边来装饰它。

展空间（不过你要小心你的储蓄罐的钱被花光了）。

## 浴缸

Bathtubs

更换公寓里面的浴缸简直比登天还难（不仅费力，还费钱），这样做一点都不值。不过给浴缸重新上釉就简单易行多了。行家会在上面上一层油漆似的环氧树脂，这样就能持续使用 5—10 年，而且铺上一天后就能使用。重新上釉之后，请不要使用有磨蚀作用的清洁剂，几滴清洁剂就会留下难以消除的刮痕。



## 药箱

### Medicine Chests

药箱应该是内嵌式的。毫无例外。任何其他的选择看起来都会显得俗气！如果你的洗涤盆上面有一个挂在墙面上的药箱，你必须得把它换掉！！换成内嵌式的药箱（药箱的框架应该和你的装修风格相配），或者换成一个简单的、厚玻璃板，61厘米宽的洗涤盆上面可以安装不小于61×76厘米（去大卖场买会花20美元或者更少）。

装修中能够适用越大越好这一原则的东西比较少，而药箱正是其中的一个（前提是药箱是内嵌式的）。把一个过大的药箱安在浴室门的后面会给你带来无穷的便利。（大约152厘米长——就是5英尺——的储存空间，去大卖场买吧！）安装一个垂到地板的镜子会弥补昂贵的费用带来的损失。如果你的洗涤盆是有基座的，那就选择这样的药箱，这会拯救你的理智。

如果你没有药箱，更注重时尚而非实用，那就把你的洗漱用品放在水箱上面可爱的长盒子或浅篮子里，或者放在托盘里。

## 配件

### Fittings

选择完美配件的开始在于选择完美的涂饰。你会希望浴室里面所有配饰的涂饰要么相称要么互补。（互相搭配在这里终于有了用武之地！）铬或镍都是白色的金属，镍是其中较为昂贵的一种，

不过其色泽更浓重，更接近于（不生锈的）银子的光泽，但是需要日常的擦拭，来保持它明亮的光泽。铬在20世纪40年代作为无所不在的镍的替代物而投入使用，而且只用一块抹布就能擦拭干净。设计专家听到这个建议也许会觉得很羞辱，但是我爱死镍了，想想谁有时间老是来擦拭水龙头呢！？！？在你的浴室里面混合使用铬和镍棒极了（不要问！不要说！），但是不要把它们靠得很近，因为你会很清楚看出二者的区别。传统的浴室里可以使用黄铜的配件；镀一层铜或者熟铁会给你的房间带来粗野的感觉。

谈完涂饰后，就该解决形状的问题了。曲线还是直线呢？拱形的鹅颈般的水龙头还是线条明快的？传统英国式的还是超现代的流线型的？小小洗涤盆里面的配件是最能彰显风格的物品。而且这样物品在你能够承担的范围之内，不管你选择何种风格的配件——每一种价位都有超级无敌可爱的各种选择。

## 尺寸至关重要

### Size Matters

下面是为了打造一个比例协调的卫生间，你需要知道下面列出的一些尺寸：

- 贴上瓷砖的护壁板应该不高于地板122厘米。这是一个设计师们常常会被问到的问题，所以我们就从这个问题开始吧！
- 把你的镜子、橱柜或者下面的洗涤盆看成一个整体，每一部分的大小比例应该协调。橱柜上面的镜子应该接近或者等于



下面这一整体的宽度，而且应该尽量占据洗涤盆和任何上方壁灯之间的空间。（如果没有灯，镜子的高度可以尽量接近天花板，但是你也可以留出较多的空间。）

- 浴缸和其他相邻物品（也就是说马桶或洗涤盆）之间的距离至少要有 30 厘米。说实话，这样的空间对我来说还是有一些拥挤，要是你能留出更多的空间，请一定要这么做。你想让你的淋浴空间更宽敞，这样你一进去打开水龙头，水就不会撒到附近的地板上。不要忘了弄一个贴有瓷砖的小凹槽，这样你可以放置你的物品，或者刮腿毛的时候可以一脚放上去。
- 马桶的长度一般是 68—81 厘米，也就是说马桶后面的墙壁和对面的墙壁之间至少要有 2.3 米的空间。（这就解释了为什么大多数纽约城的浴室都是 0.46 平方米，相当于浴缸的平均长度。）你还需要 76—91 厘米的墙壁空间来放置水箱。
- 洗涤盆的中心离相邻墙壁之间的完美距离应该至少 46 厘米，洗涤盆正面与其对面墙壁之间的距离应该超过 71 厘米。这样你就明白为什么小小的洗手间里面，要把洗涤盆放在马桶和浴缸的中间。
- 要是有两个洗涤盆，至少要留出 1.5 米的工作台面（1.8 米会更好）。

## 灯光照明

### Lighting

尽管我非常喜欢台灯温柔地洒下的光线，会让整个房间温馨起来，但是这次的选择是不同的！浴室不需要这样的灯光！浴室应该灯光通明，越明亮越好。灯光设置的秘诀是把浴室里面的灯安在独立的插座上，这样你可以根据你需要进行的事情来打开不同的灯光（比如说在你泡浴或化妆的时候）。镜子的上方和两边都要有灯光（这样会把你照得非常漂亮），房间的正中应该有灯来提供整体的照明，浴缸上面还要有内嵌的防水的灯光设置（这样你拉上浴帘后，就不会在一片黑暗中搓澡了），或是放在淋浴头的上面。

洗涤盆上面的灯光会给站在下面的你投下一片阴影，这会让正在化妆的你看起来像是一场噩梦。一般来说，把头顶的灯安在离墙壁 60 厘米的地方可以避免投下阴影，你可以试着在上方安一个台灯，看看哪个方案更适合你。

我很喜欢浴室里面的内嵌灯光，尤其是安有调光器的灯光。还有壁灯，放在布局不合理的洗手间简直棒极了，一盏壁灯——安在马桶上方的壁灯——就能提供镜子一边的照明。不要只去卖浴室用品的商店买壁灯，因为许多适合用在客厅、大厅里面的壁灯用在卫生间里面也棒极了。然而，要是 7 个人共用一个卫生间的话，选择防水效果更好的壁灯。

如果你的浴室像得克萨斯州的浴室一样大，你可以大肆使用蜡烛灯台或化妆灯。可以放在梳妆台上或（无穷的羡慕）梳妆盒

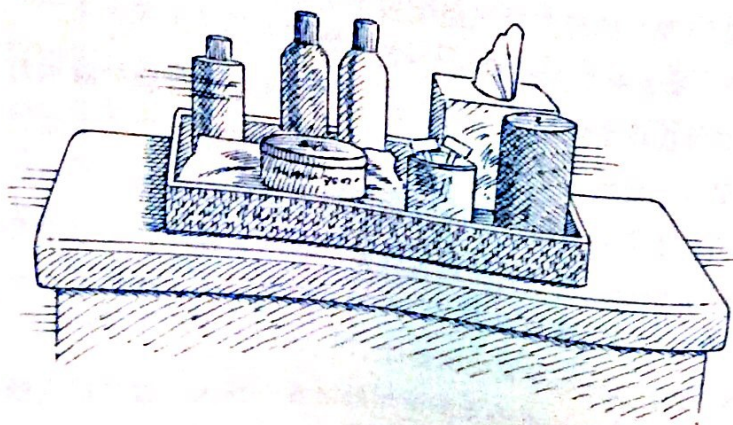


上面，这样就能在晚上投下橙黄色的梦幻灯光，或柔和地照射整个房间。

## 设计细节

### Design Details

外观非常非常重要！不管洗漱用具多么庸俗，都要把它们放在干净的容器、小花瓶、小篮子或可爱的小盒子里面。把眉刀、指甲刀等工具放在小酒杯或小瓶子里面。家用的香水可以放在漂亮的小托盘上；你可以去商店的床具、浴室、厨房、餐厅、办公用品区域或礼品店购买香水，还可以去跳蚤市场或旧货店买最好的香水。假使你的浴室空间不够，可以把你的用具整齐美观地摆



把洗漱用具美观地摆放在长长的托盘里。

放在可叠式的木制的 CD 盒里，这个物品可以从宜家 (IKEA) 或办公用品商店买到。盒子的上面可以覆盖一层漂亮的针织物（可爱的化妆用毛巾或有机的亚麻织物），这样就能达成统一的效果，盒子的上面还可以放置化妆用的小物品、刷子或者其他用具。

下面一些细节需要谨记：

- 艺术品属于浴室。（尽管不是挂上你珍藏的毕加索画作，这样的珍品应该放在不那么潮湿的环境中。）但是你可以在墙壁上挂满镶有画框的艺术品，不过在你淋浴的时候，你应该打开一扇窗户，或是把门留出一些缝隙，这样湿气就不会损坏艺术品。
- 最新播报！浴帘不是永久使用的（也不是非常昂贵的）。每 6—9 个月 更换一次，或者在它们发霉之前更换。我的妈妈用的一个浴帘已经至少有 20 年了。妈妈，你看到这里了吗？一旦你买了新的浴帘，记住每次淋浴之后，只要把浴帘拉好展开，就能防止浴帘的褶皱发霉。尽量把你的浴帘挂在靠近天花板的地方，只留下 2.5 厘米的空间来放置浴帘的吊环。这会让你浴室里面的天花板看起来更像是帝国建筑风格，而不是 7 个小矮人的房间。在网上购买加长的浴帘，或者请当地的裁缝帮你用你喜欢的布料制作浴帘。
- 无论如何都不要使用 5 件套的奢华的浴室组合。无论如何都不要这么做。
- 购买浴室用的垫子可以别具一格。任何大小合适的小地毯都可用，所以你可以选择一条脚感舒适、容易清洗的漂亮地毯。
- 任何大尺寸的地毯都是掩饰丑陋地板砖的完美选择。



- 购买任何你负担得起或者负担不起的华丽的浴巾。亲爱的，别忘了，每次水溅湿你的时候，你都需要把自己包裹在浴巾里面！拥有漂亮的浴巾就像是穿上漂亮的内衣——每一次它碰触你的身体，你都会感到无穷的、秘密的乐趣。（而且，你的浴巾会抚摸到你的全身，不是吗？）每天结束的时候，你需要两条浴巾，一条干净的，一条脏的。所以去土耳其毛巾店买浴巾的时候，千万不要小气，你值得拥有这样的浴巾。
- 在浴缸后面的墙壁上安装挂钩，来放置你的浴巾和浴帽。你可以让专门的手巧的人帮你安装漂亮的挂钩（否则它不久就会掉下来，除非你有系墙螺栓），或者使用带有吸盘的钩子。用防水的硅树脂贴在上面，但是贴上 24 至 48 小时后才能使用。
- 最重要的是，记住卫生间比其他的房间都需要好的通风设施，否则你的房间就会像 8 月中旬的迈阿密。每天都要打开浴室的窗户通风，或者尽可能不关门（起码洗澡后 1 个或 2 个小时内要保持通风）。

## VII Foyers and Entryways

# 门厅和通道

它们每天清晨送你去迎接外面的世界，每天晚上欢迎你回家。它们是你走进正门之后看到的第一处空间。门厅和通道为你在家里的精神体验设定基调。把它们想象成风格大使，它会给你留下难以磨灭的第一眼印象。这一美好的印象还会不断重现在你的脑海里，不断得到强化。不过，亲爱的，就算你坚持把这块地方搞得一团糟，每次进屋都要钻进去，我也不会任由你这么做的。换衣间 (Mudrooms, 屋内放置湿衣、鞋等的房间) 也应该一样可爱 (虽然不能一样优雅)！设计良好的门厅还有换衣间应该达到三个具体的目标：突出你的个性色彩和生活方式，成为一间“降压室”。



能够在潜意识里让你从喧嚣、繁忙的外面世界，回到让人放松的内在避难所。让你不管是进门还是出门的时候都能做到优雅、从容，东西都能井然有序，各归其位（想想钥匙、信件、文件夹、手提包，等等）。

## 布局

### The Layout

首先，门厅和通道不仅是进出的主要通道，还是连接你家各个房间的区域，是人经过非常频繁的地方。保证每个房间都能自由进出很重要，但是更为重要的是保证门厅的畅通，尤其是空间不足的时候。在门厅和通道放置好家具之后，你要尝试拿着包裹、袋子或者领着孩子，推着婴儿车或者牵着乱碰乱撞的宠物，带点心不在焉的水管工和丈夫走一趟，看看会不会撞到东西。

门厅必须具备下列物品：清洁鞋子的脚垫，放置信件和钥匙的桌子，一面镜子，这样客人在进你的家门之前可以最后一次检视自己的外观，你在每天清晨离家之前可以再一遍仔细地欣赏一下自己。（假使你有一间化妆室，你也可以不挂镜子，而是挂一幅艺术品，除非你像我一样爱臭美，那就挂一面大大的镜子吧！）

假使门厅没有挂衣橱，放置一个雨伞架以及衣帽架。（天气暖和起来的时候，不要忘了把衣帽架收起来。）成排的挂钩看起来棒极了，可以把三个或者五个挂衣钩排成一排，中间至少留出20厘米的空间，但是尽量把挂钩放置在更为休闲的空间，比如说

换衣间。从花店买来大号的花瓶，可以充当很棒的雨伞架（我疯狂地迷恋干净的玻璃圆柱体）。

空间比较大的通道中间可以放置一个圆桌，上面放置一盆花看起来更是美极了。假使还剩下足够的空间，靠墙或者在楼梯的下面放置一把椅子或者一条长凳，这样客人可以坐下来脱掉鞋子，而你也可以把包、钱包、外套等东西扔在上面，之后可以再收拾。

## 尴尬的空间

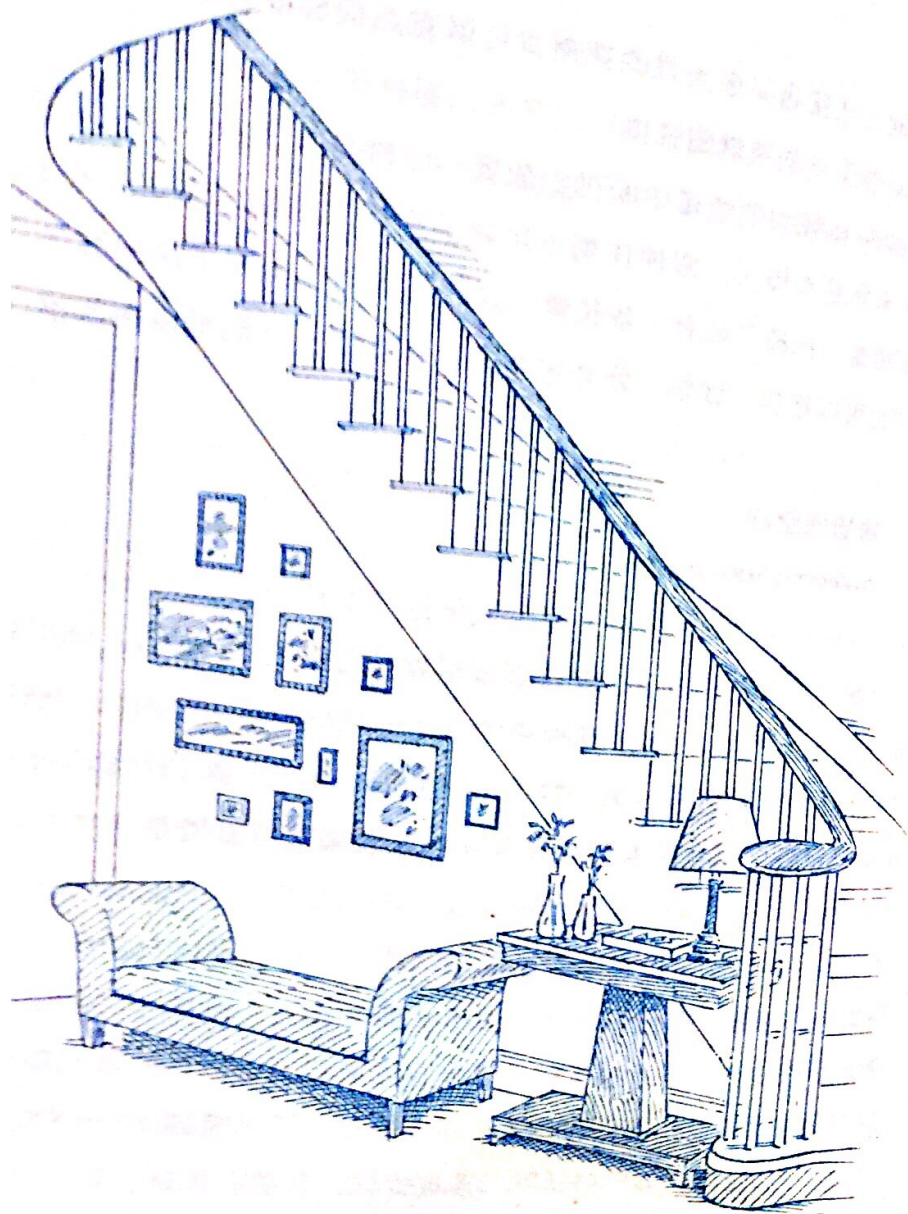
### Awkward Spaces

假使门厅空间的形状很特别，那就把注意力集中在设计的细节上。没有细节可以关注，就利用你自己卓越的装修天才增加一些，并且提升空间的视觉效果。换掉单调的门，装上一些铃铛和哨子，安上腰线板，或者用木头或者玻璃等镶嵌墙壁（不管是天然还是人工的材料——不要问我为什么）。

假若你住在小公寓里面，根本没什么门厅，可以在最靠近正门的地方放置一把椅子、一张小桌子或者长凳，这样可以创造一个个人造的门厅空间。我在自己的公寓里面用一个古典的日式箱子达到这一效果。你使用的物品必须至少和椅子一样高（43—48厘米高）。

假使你家的正门直通客厅，你可以用一扇屏风创造一个门厅（请见第一章客厅里面的具体介绍）。这个小技巧会至少创造1.2米的墙壁空间，这样每次进门的时候，你就不会撞到任何家具，不会碰伤你的膝盖。





大方而又功能齐全的门厅

## 尺寸至关重要

### Size Matters

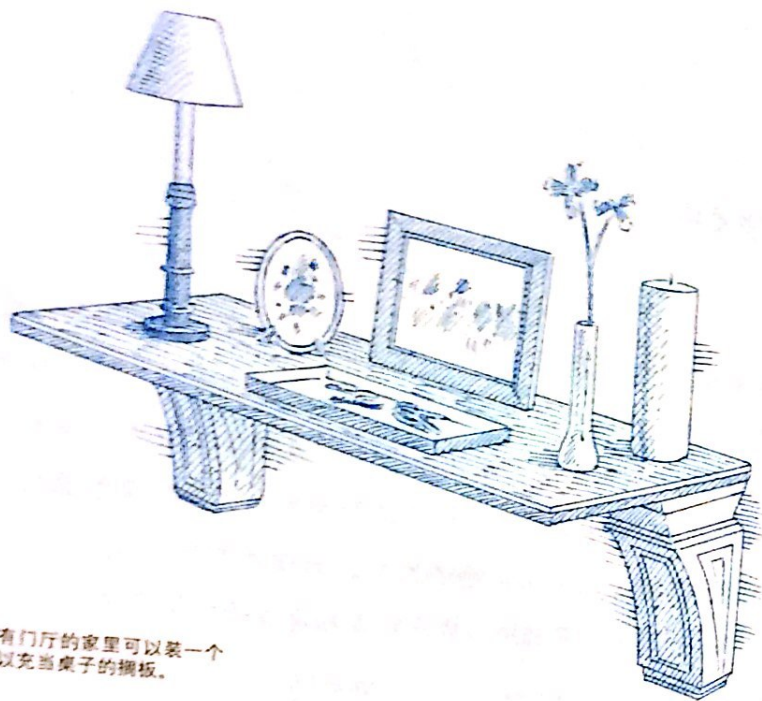
大多数的门厅没有足够的空间，所以每一厘米都很重要！而且，桌子之类的东西是必需的。假使你有足够的空间，可以放置一张圆桌，122 厘米或者更宽的桌子适合放在较宽敞的空间里；91—96 厘米宽的桌子适合放在较小的空间里。尽管圆桌很漂亮，但是圆桌的周围必须留出足够的空间。假使周围的空间小于 1.2 米宽，看起来都会非常拥挤，更别说走起来会撞到东西了。

## 创造狭小门厅里面华丽的效果

### Creating a Big Splash in Teeny, Tiny Foyers

狭小的门厅可以变成迷人的珠宝首饰盒，充满温馨（而不是引发抑郁症或幽闭恐怖症，假使你没有装修好，就有可能引发同样的效果）。中国式的长凳最窄，并且适用与任何装修风格。从店里买来挂在墙上凸出的托架（去五金商店买实用的托架，网店上会有一些更加华丽的托架），然后上面放置 20—25 厘米宽（根据你空间的大小决定）的搁板，这样就像一个典雅、专门定制的台面，或者安装托臂（托臂是更具装饰效果的托架——我很喜欢）。假使你使用的搁板材料比较重，比如说大理石，你同样还需要在中间安置一个托架。上面放一盏装有漂亮灯罩的细长灯台，一个





没有门厅的家里可以装一个  
可以充当桌子的搁板。

用来放置钥匙的小托盘（去商店的卫浴区域购买放在水箱上面的托盘或尺寸大小合适的肥皂盒，以及用来放在桌子上面的小物品），一两个（大小尺寸不同）镶有相框的照片，一支香味蜡烛，还剩下足够的空间的话，还可以放置一盆兰花（假使门厅得不到阳光照射，可以买一盆假花，不过不要忘了经常替换，否则它看起来就会异常丑陋）。

### 门厅的地板

Foyer Flooring

小地毯在一些门厅里看起来棒极了，就像是旅途中暂时停

留在你家的飞毯一样，看起来非常显眼。一般来说，门厅地毯上面能够放置的家具越多，这块地毯就越适合放在这个地方。我很喜欢在近似方形的门厅里面，放置圆形或者几何图形的装饰物。假使你的地板是大理石或者石制的，上色或者绘画的硬木地板，你可以使用相反材料的地毯。假使你的地板设计非常精美，那就千万不要在上面放置地毯。

假使你喜欢没有地毯的门厅给你的那种光滑、通气的感觉，那就只要在进门和出口处放置一块与门同宽的样式简单的小垫子就足够了。门里面的垫子可以华丽，更具装饰效果（也就是说可以是一块地毯），也可以既时尚又实用（因为一般来说，门外的垫子磨损较为严重）。

### 装饰：风格和效果

The Cover-up: Style and Effect

新客人一到你的家里，最先看到的就是你的门厅，这会在第一时间展示你自己的装修风格，所以你要下功夫考虑如何装修。这是一个没有太多家具的空间，每一件放进去的物品，不仅是桌子上还是墙上的艺术品，还是你放置钥匙以及信件的容器和托盘，都应该美得无与伦比。根本不可能把丑陋的东西藏起来（不过要是比较拥挤的空间，有时候还是可以遮起来），所以，一开始就不要考虑使用丑的东西。

不过还要记住，门厅和换衣间可能会是你家里“交通”最繁



忙的区域，由住在家里的人决定如何装修。假使你有小孩子，家里就会挤满了婴儿车以及尿布。你就想追求道路的通畅，物品的耐用性和可洁性。假使你的孩子正处于上学的年龄，也许正忙着为了15项奥林匹克运动会项目而奋战，而且还购买了全套的装备来证明自己的决心。那么外观美丽的储物柜将会是购物单上面的第一条。假使家里只有你和你养的小狗，买产自巴黎的迷人挂钩，可以用来悬挂巴克斯特牌的皮套。然后放手地设计吧！因为除了你，不会有别人撞到任何物品！

门厅的墙壁可以涂上你梦幻的色彩，装饰你喜爱的艺术品。但是一定要记住墙壁的风格应该和周围房间的风格互补，但是也不需要完全一致。假使你使用的壁纸是彩色图案，上面一定要包含相邻房间的墙壁的色彩。如果走过门厅，进入了一间色彩深重的房间，那就让你门厅的墙壁显得更加温馨一些，色彩也略微淡一些（也就是说灰褐色的门厅通向的是巧克力褐色的房间）；反过来也是如此（巧克力色的门厅通向淡黄色或者黄色的房间）。

## 灯光照明

### Light the Way

确保门厅的灯，无论是挂在天花板上，墙上，还是放置在桌子上，都要特别漂亮。家里的其他房间只要安装不让人讨厌的灯就可以了。但是门厅的灯应该能标榜你的个人风格，而且不要忘了调光器。下面一些可供选择。

• 小型的门厅适合使用垂直悬挂的灯。风格和形状应该和空间的相一致（这样的灯指的是任何天花板上垂直悬挂下来电线，底端挂着一个灯泡。这和有多个吊臂的吊灯正好相反）。假使门厅足够大，考虑悬挂一对灯。

• 假使空间比较拥挤，安装一对壁灯来提供主要的照明。如果房间过小，可以把壁灯安在一面墙壁上。

• 灯光散发的光线应该能给你带来温馨和舒适的感觉，这一点一定不能忽略。门厅桌子上面可以放置一盏灯，或者一对灯台，这样你在家的时候，就可以关上头上的灯，让桌子上的灯一直亮着。（我就是这么做的！）假使桌子在门厅的中间，为了在桌子上放置灯，你需要在地板上安装一个插座，找一个电工帮你安装。试一下灯泡度数的大小，选择你最想要的亮度。

## 设计细节

### Design Details

门厅的设计都是细节方面。下面一些技巧可以帮助你获得完美的效果。

- 门厅的桌子上要放置一个精美的托盘，用来盛放每天的信件。旁边再放置一个小一些的用来存放钥匙。再放一个盘子可以盛放太阳镜和手套。或者，你可以用一个或者两个大一些的托盘，把东西放在托盘上面的小瓶子、杯子或碗里面。
- 假使你讨厌信件，喜欢乱糟糟的环境，那就在桌子下面放一



个洗衣篮或储物柜，这样就可以把所有的信件都扔进去。篮子一定要很养眼，因为它里面可是一团糟。至少每个月要把篮子里面的东西倒掉一次（因为你需要找出里面的信用卡账单还还款）。假使你的桌子很大，下面可以放两个或三个相同的篮子。把篮子的每一面都摆出来，看看哪面最和你的布局相搭配。

- 从拉夫·劳伦（Ralph Lauren，他是公认的设计大师）的设计、装修杂志的照片、设计博客以及网站寻求灵感，让你的门厅桌子美不胜收。不要忘了桌上放一瓶鲜花或兰花！（注意：假使你的门厅天花板很高，桌子上面的花应该更高更壮观。樱花、山茱萸甚至是从后院树上剪下来的枝条都是极棒的选择。）
- 确保这个空间的空气流畅，嗅觉效果像视觉效果一样完美：不要忘了香味蜡烛（经常点燃它——它不只是为了客人而点燃，它们的存在是为了你），香枝（每周把它翻过来一次），还有百花香（不过它需要经常打扫，否则就会看起来脏兮兮的）。
- 不要忘了保持门厅桌面的整洁（还有你的门厅），除非你想留给人一副邋遢不在乎的印象。因为，我知道你确实在乎！



## Basements

# 地下室

地下室几乎总像是家里的继生子女，是放置不合适的家具或者你不要的物品的西伯利亚。但是如果你不认为地下室是这样的地方（“什么！一个垃圾场！”就像贝蒂·戴维斯认为的那样），那会是什么呢——另外一间沾满你脚印的房间吗？那么，这可是个新发现！这一情况最精彩的部分就在于现代的地下室已经不再是原来的乱糟糟的房间，已经超越了原来的地下室……我们讲的是地下的时尚！

根据面积、风格以及位置，地下室可以成为很好的厨房（特别适合作为早餐使用的厨房，假使地下室有个门通向后院的话）。



台球房、图书馆、家用办公室、健身房以及游乐场。（你会注意到我没有提到洗衣房——因为你没有必要拖着衣服筐子，走下台阶只为了洗几条毛巾；洗衣机和烘干机现在都放在卧室的旁边，靠近衣服的地方。）要是把地下室变成住人的地方是绝对不可能的，因为地下室一直都很潮湿，你需要找出潮湿的根源，然后把它消除干净。（不要忘了检查墙壁背后出现的霉斑，尤其是墙壁潮湿已经有一段时间，面积也很大。）亲爱的，如果你意识到打扮地下室就会增加你踱步的空间，并且还不需要重新建新房子的时候，你会想为什么自己不早动手收拾它呢！

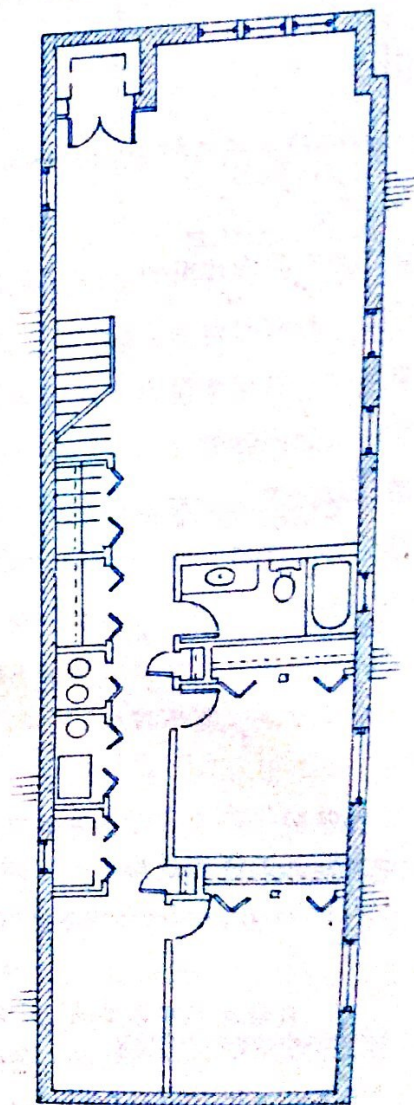
## 布局

### The Layout

地下室是整个家里最难布局的房间，因为它里面有整个建筑的基础、支柱以及内核，没有一部分能够被简单的移动或改变，着手的时候你需要足够的小心。假使你的地下室是一间大房间（使用 loft 这个词让我有点犹豫，但是用这个词岂不是很恰当？），用石膏灰胶纸夹板在地下室里面的四周隔出几个小小的房间，用来放置壁炉、油燃气，还有其他的与高压交流电相关的物品，中间留出大片宽敞的区域。装修地板的时候不要忘了装修封闭的仓库。还要记住不要把小房间弄得像个兔子窝一样小，小房间加上低的天花板绝对引起幽闭恐惧症。相反，把中间这片区域分成不同的空间，就像楼上客厅那样。

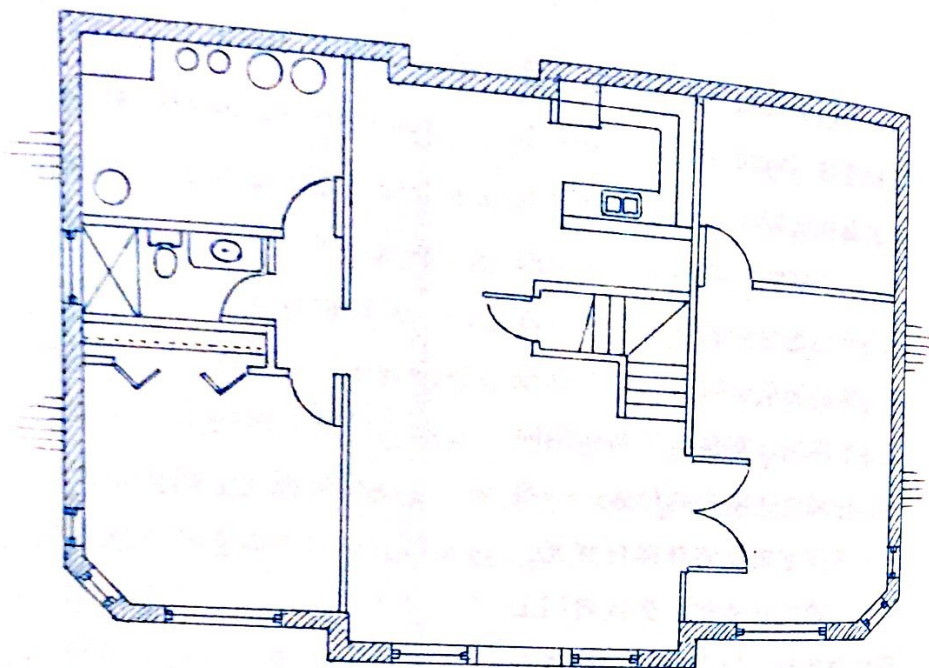
布局新的地下室的时候，记住视准线（sight line）。如果你家的面积比较小，一两面墙壁上有一两个储物的空间加上一个大的空间会是绝佳的布局选择。假使你家的面积比较大，可以分成更多的房间；衡量房间面积的时候，仔细关注窗户的位置——每一间房间都要能够获得自然光。气窗（镶嵌在墙壁上面或者门上的玻璃面板）以及侧灯（镶嵌在门边的玻璃面板）可以帮助没有窗户的区域从相邻的房间获得光线。玻璃面板可以是净面的或者是毛玻璃。

地下室里我最喜爱的房间之一是什么？卫生间或者是仅具便池、面盆设备的卫生间。安装卫生间意味着你在看电影的期间，不需要爬几节台阶去小便。（女士们，这是我们手洗内衣裤的最佳地方，然后把它们挂在这里，就算挂一周心里也不会觉得有罪过感。）



适用取排别墅地下室的最好地下室布局。





此图适用于郊区住宅的地下室。

## 装饰：风格和效果

### The Cover-up: Style and Effect

装修地下室最难的三个地方：一是如何把地板装修得既漂亮又实用，二是充分利用天花板的高度，三是从户外借来额外的光线。装修的时候必须处理固定的设备（柱子、管道以及壁炉等等），不会让这项工作更简单。好消息是每一个噩梦都有一个很妙的解决方法——要是不能拔出眼中钉，那么就把它盖起来吧。下面是

应对地下室设计难题的几个顶呱呱的方法：

## 地下室设计难题：污秽的脚下

### Basement Design Dilemma: Nastiness Underfoot

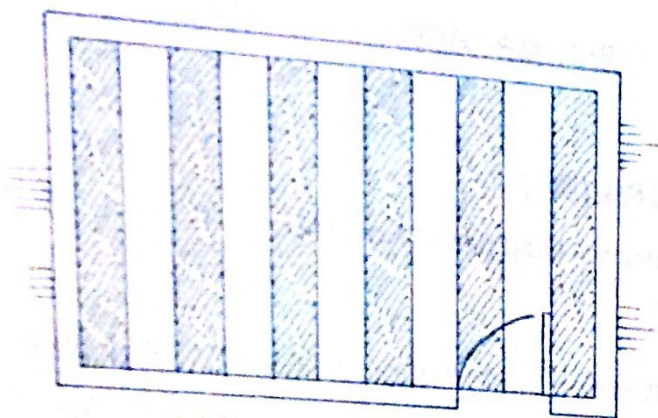
尽量不让地下室的地板变得脏兮兮的，但是事实是它比家里其他房间的地板都更可能变得潮湿。所以选择地板的时候，你一定要预计这种情况的发生。有防水地板的人真是幸运儿——没有什么比防水地板看起来更棒的了！不管你铺什么样的地板，记住混凝土地板绝对不是你的选择。整个城镇里面最让人悲伤的地板就是混凝土地板了。层压实木地板是上天赐给地下室的礼物，它不会扭曲，是容易潮湿的房间最完美的选择。一定要选择层压实木地板（总而言之是塑料的），而不是强化地板（它事实上是胶合板）。现在的层压实木地板大小不一，色彩丰富，风格多变，做得简直和真的一样。

- 瓷砖是专家推荐的，以及乙烯地板都是特别适用于健身房。避免使用大理石或其他天然石料的地板，除非你觉得阴森森的坟墓是很好玩的地方，或者一直想住在停尸房里。
- 室内和室外的地毯：Astroturf 耐纶草皮的年代早已经过去，现在美轮美奂的人造羊毛以及西沙尔麻统治了一切。丙烯酸和尼龙混合材料制成的室内以及室外的地毯，上面都有精美的图案，非常

#### 行业秘密 Trade Secret

装饰技巧是设计师的惯有手段，所以使用的时候心里不要感到内疚，因为你总是会遇到不同的难题。





如何在大多数的情况下铺条纹的地板。



门在较窄墙壁上的时候条纹的方向。

适用于铺满整个地下室或者是用作小地毯使用。通常情况下，任何适用于户外的东西都适用于放在地下室里面。千万不要再放纵自己在地下室里面铺设羊毛地毯，即使你有钱能够经常替换。（这笔钱可以省下来用来装修你的梦幻厨房，亲爱的，这样投资才会给你带来更好的回报。）

• 聚氯乙烯的地板和地板砖，无论是家用还是商用，都是用于装修地下室地板最便宜的选择，它们和诺亚的方舟一样，都有极好的防水能力。不管你选择地板还是地板砖，你都能高兴地找到你喜欢的花纹和图案（我最喜欢的地板是仿镶木地

板）。假使你喜欢超级实用而又别致的样式，你可以把两三种色彩不同的商用的方形地板砖按照几何图形铺起来，比如说铺成棋盘的形状，条纹状或钻石的形状等等。

• 假使你把地板材料铺成条纹状，就会给没有窗户的房间带来无穷的活力，不要忘了条纹流动的方向。一般来说，在小房间里，条纹与横向同方向比与纵向同方向要好多了，这样会避免造成保龄球道的效果，但是也不一定。例外的情况由窗户和门的位置所决定，还有房间里家具的布置所决定。举例来说，进入长方形地下室的门口安在较窄的墙壁上的时候，条纹应该与纵向同方向。

### 地下室设计难题：枯燥乏味的墙壁

#### Ho-hum Walls

• 地下室的墙壁应该很有趣味，但是也不能让人眼花缭乱。最简单的办法是在墙壁上粉刷一层油漆，然后在墙壁下方留出9—13厘米宽的空隙，安上护壁板，门口四周也要安上门框。门框应该比护壁板窄一些，9—13厘米的护壁板适合7.6—10厘米的门框。房间越小，门框就应该越窄。

• 完全或者几乎没有窗户的房间，假使门也是十分乏味的話，你就应该在墙上涂满不同的色彩或者图案来创造视觉上的温馨或者趣味感。23厘米宽的油漆条纹涂在墙上棒极了。选择同一色彩有两个色调之差的两种色彩，这样可以获得巧妙对比的效果。



- 用同一种色彩粉刷墙壁以及镶边，这样就能让不规则形状的或者天花板较低的地下室获得整体的统一效果。选择无光泽的乳胶或者浅黄褐色的油漆粉刷墙壁，总是选择光滑的油漆或乳胶来镶边。
- 为了掩饰瑕疵以及让墙壁看起来更有质感，可以使用大约91—102厘米高的护壁板。（好啦，102厘米有点过高，但是假使你为了掩饰一个瑕疵，你也只能这么做。）一定记住安装护壁板之前，要擦干墙壁，否则护壁板就会弯曲。而且，亲爱的，我想让你安装护壁板，而不是浪费涂料。
- 墙纸是另一个选择。乙烯基的墙纸最适合贴在最容易受损的区域，尤其是那些容易弄湿的区域。我喜欢有浮雕花纹，可以在上面绘图的墙纸，或者我个人的最爱——乙烯基玻璃纤维墙纸，它不仅具有天然玻璃纤维材料的质感，而且也不那么容易磨损（绝对是孩子友好型的！），而且清洁起来也是非常容易。
- 如果你的地下室里面有一条长长的通道，可以安一排大约91厘米高的椅子，上面或者下面的空间都可以贴上墙纸，涂漆或者安装墙板。

### 地下室设计难题：低的天花板

Low Ceilings

油漆可以让屋顶显得更高。不要把天花板刷成纯白色，否则对天花板低的房间来说，天花板与墙壁的色差对比会特别刺眼。

相反，你可以选择刷成温暖的象牙色。把刷墙壁的油漆放一点到刷天花板的油漆里面（先测试一下混合后的色彩是否和谐），这样就可以拉长墙壁。大多数的地下室天花板都很低，无法涂上装饰性的图案，比如说顶冠饰条。另一种方案是，在一个没有太多物品的天花板上（比如说没有管子），在天花板（而非墙壁）的周围3.8—6.4厘米宽的格栅或者是薄薄的基座不但会让人看起来很有趣，而且还不会占据任何垂直的空间，并且会让天花板看起来更高。这样的话，在大多数的地下室里面，就算是小矮人也会觉得自己像个绿色巨人。假使你的地下室房顶太低，你都不能舒服地站起来走动，那就把地下室设计成家里小孩子们的游戏乐园。把人的吸引力转移到地板上来，从而摆脱人们对天花板的关注。你可以把地板设计成迷人的糖果，这样地板就会锁住所有人的视线，而不会抬头看低低的屋顶了。

假使你没有打算省钱，考虑朝下“建筑”地下室。在城镇地区，现在人们越来越流行通过朝下挖掘，来获得更高的空间。下面是我所知道的内幕消息：你可以尽量朝下挖掘，直到获得你想要的天花板的高度。这个办法不但费钱而且很费工夫，所以你一定要聘请专业的建筑师以及承包商。不过最终，这会给你带来无穷的便利，而且卖房子的时候还能提高售价。

### 地下室设计难题：丑陋的、暴露在外面的管道

Ugly, Exposed Pipes

把暴露在外面的管道涂成和天花板一样的色彩能够让两者融



为一体。在管道的上方铺设电线，然后用塑料绳子把两者捆在一起，然后不要忘了把电线涂成一样的色彩。

### 地下室设计难题：暗藏危险的楼梯 Treacherous Stairs

假使你住的是老房子，你的楼梯很有可能很窄，会让走路不稳的人觉得很麻烦。所以地下设计的第一条应该就是把楼梯弄宽，尽可能把楼梯弄得越宽越好，假使可能的话，也许事实上你需要重新铺设楼梯，如果你动手铺新楼梯，记住，一定要消灭原来那种像阿尔卑斯上那样的陡峭程度，如果空间允许，你可以在楼梯中间留出一块空间或者设置一个转弯。手扶梯一定要引人注目，这样，每次走到地下室的时候，你就不会觉得像是走进地牢里面了。

楼梯的设计一定要既有格调，又能实用（一定不要滑倒），还能隔音。（你还需要我告诉你孩子们在楼梯上跑来跑去的时候会造出多么大的噪音吗？）上面要铺引人注目、色彩明亮、有图案并且耐用的地毯或者长条地毯。覆盖所有的楼梯，铺长条地毯，这样地毯两边可以留出 7.6—13 厘米的空隙，人们就能看到下面漂亮的台阶。

### 地下室设计难题：没有光

No Light

如果建筑结构允许（而且你能够负担得起的话），围着地下

室安装大的窗户，即使它们只是天窗（也就是靠近天花板的小窗户），在地下室的周围尽量多安装这样的天窗，这样就能创造“天光”的效果。

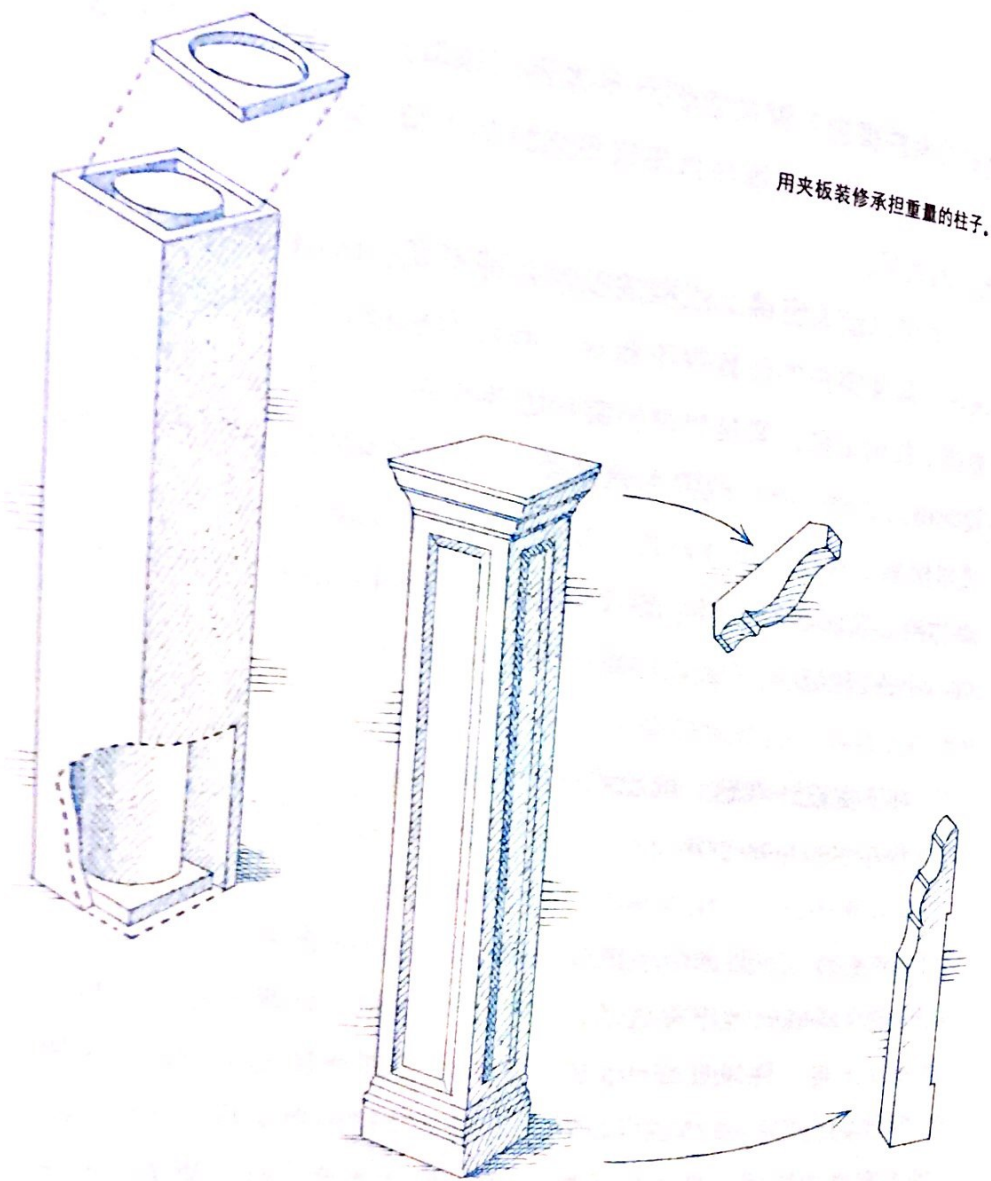
你可以给天窗镶上边框或者什么都不要，这由它们的位置所决定。假使窗户的位置很不雅观，而且你想让它们消失，那就不要镶上任何边框。要是想突出窗户的存在感以及其细节上的美感，那就镶上边框。唯一的要求就是要一致。假如你想把地下室装修成华丽的台球室，那就好好下功夫，别具匠心地装饰一番吧！就像你用心装修客厅一样！假使你想把地下室打造成终极的瑜伽会馆，小铃铛以及哨子会让你更容易专心打坐。

### 地下室设计难题：尴尬的柱子

Awkward Columns

亲爱的，下面这个小把戏不仅能给地下室带来光线，而且还能隐藏不雅观的地下室柱子：在柱子周围装上石膏灰胶纸夹板，然后通上电，用来在柱子上安上壁灯。不要害怕把小小的柱子裹上厚厚的一层，虽然这只是为了让柱子看起来更美观，尺寸上和地下室更为协调。把小柱子裹在 25—30 厘米宽的板子里面。柱子的顶端以及下面的护壁板可以用装饰板，可以用木板或者 1.2 厘米至 3.5 厘米宽的格栅（选择最适用于新柱子尺寸的宽度）围住柱子的四面，这样你的柱子就能熠熠生辉了！（在网上搜索“柱子包裹物”来获取更多的灵感而且甚至使用较便宜的标准组合配件。）给柱子通电，外面安上插座，可以用来给吸尘器供电或者





满足其他的用途。

可以用粉笔在包裹后的柱子上涂上美丽的图案，这样孩子们最终可以在“墙”上乱涂乱画了。而且，在通道一排椅子下面涂上粉笔画也是很好的主意。

## 地下室设计难题：温度和天气调节 Temperature and Climate Control

合理的供热以及降温设备对于一个完美的地下室来说非常关键。你绝对不想让冬天的地下室冷起来像是西伯利亚，夏天热得像是赤道地区。让地下室成为你装修新家供热和降温设备的一部分，或者你可以安全一套专门供地下室使用的设备。

如果你住在北极那样的气候条件下（也就是说东北部或冰雪地区），你可以考虑在地板下、墙壁后面或者天花板后面安装地热供暖系统。暖气片最适合安装于混凝土结构的上面，而大多数的地下室地板正是混凝土结构的。这比护壁板供暖设备强多了，亲爱的，而且也美观多了！

在崭新的墙壁上安装夹板的时候，可以使用装修商提供的最薄的板子。在墙壁中间装一层夹板也有助于保持空间的干燥和温暖。

### 拇指规则 Rule of Thumb

地下室的地板不但要看起来美观，闻起来也要没有臭味。如果地下室气味让你联想到了高中学校的公共更衣室，或者既潮湿又发霉，那你需要去五金商店买工业使用级别的气味清新剂（一般成桶卖），然后把它们放在不起眼的地方。之后，天气干燥的时候使用加湿器，潮湿的时候使用干燥器。

## 地下室设计难题：丑陋的门 Ugly Door

你不会想在家里的第一层楼上安装廉价的门，所以同样不要



在地下室里安装这样的门。好的，你可以降低门的质量，但是一定要保证它看起来很可爱（但是不要看起来廉价）。

### 行业秘密 Trade Secret

在北方，内嵌式灯被称为高顶黑色大礼帽，甚至能够一直照亮南方。这样，我们就没什么差别了。

## 灯光照明

### Lighting the Way

按照地下室的定义来说，它是阴暗的。但是假使你有策略地使用天然以及人工的光线，你的地下室就会成为温暖，吸引人的所在。在上一部分，我们提到尽可能增加窗户的数量，来提高房间的亮度。如果无法这么做，或者即使这样也不能获得照亮房间的天然光线的话，那你就需要多多增加人工灯光照明。好的，你要好好运用这一花招了！

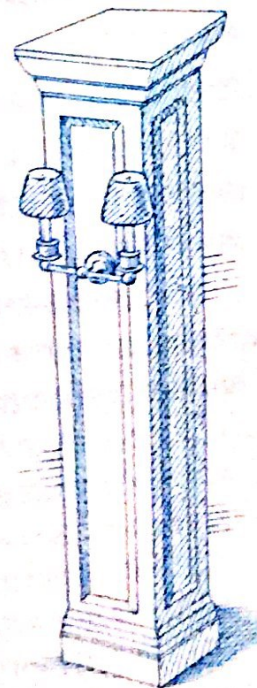
地下室的天花板一般会比其他房间里面的天花板低，这样就在上面安装灯光照明绝对是一个艰巨的任务。而且安装吊灯或垂饰是绝对行不通的。假使地下室天花板和地板之间的空间足够的话——至少 15—23 厘米的话，内嵌式的灯光绝对是最完美的。

直径 7.6 厘米的灯像纽扣一样小得可爱，15 厘米的灯一点都不可爱。绝对应该避免。

（迷人的）安在天花板上面的灯光是另一个照明的选择。

另一个让人赞叹的照明选择是安装假的天窗。假的天窗，一

般被称作管道天窗，它能够采集屋顶上面的灯光，然后通过反射管道导入室内，是一种制作精巧的灯光照明。管道沿着现有的暗管或供电线或水管以供通过的槽隙，一根管子可以照亮 46 平方米的空间。这种灯更容易在比较新的家里安装，但是假使你的家比较古旧，也不要伤心绝望——看看地下室里面的管道能否挤出安置管道的空间。但是你不要一个人蛮干！安装假的天窗需要专业人士。



在通电的样子上面安装壁灯，注意不要碰到橱柜。



## 拇指规则 Rule of Thumb

因为地下室很容易受水淹，不管是因为自然的原因，还是因为你的洗衣机导致的（尤其是你坚持把它放在离你的衣服最远的地方！）。请选择接电故障断路器电源插座。咨询一下电工应该把插座安装在离地面多高的地方。既然谈到电源插座，你一定要确保安装足够的插座。把一千多条电线插在一个插座上面不仅丑陋无比，而且是火灾隐患。每1.8—4.5米远就应该安装一个插座。这由你家具的布局决定。至少每个墙壁上要安装一个电源插座。任何长于3米的墙壁都要安装至少两个插座。好消息是让电工安装新的插座不会花费甚多。

假使你已经在柱子上面安装了夹板，它们绝对是安装壁灯的最佳场所。可以把灯安装在柱子的两边，任何你需要灯光的地方——或者假使柱子处于房间的中间，那么柱子的四面都可以安装壁灯。

## 设计细节

### Design Details

你还在因为如何使用全新的地下室宫殿而皱眉头吗？下面是

假使你足够幸运，地下室的天花板是标准的高度，那么你可以安装其他房间悬挂的吊灯等。假使你是这样的幸运儿，上面说的规则都不适用，你完全可以挂一两盏吊灯让我们羡慕。在大一些的空间里，安装超过一个在天花板上的灯会获得更平衡的灯光效果。如果这种灯提供主要的照明，你可以每3米安装一个，可能的话，多安装几个开关。但是，如果你的家是密室、办公室或者酒吧间，继续安装灯光的游戏，因为你需要这些温柔的光线。（孩子们的游乐场所需要得到来自天花板的明亮灯光。）

供你考虑的几个选择：游戏室、家庭娱乐室、电视房、家庭影院、办公室、厨房、酒窖、娱乐室、轰轰响的房间（专为单身汉设计的）、男人的小窝（拥有幸福婚姻的丈夫的必需品）、吸雪茄的房间（假使你什么都懂，还是要吸烟的话）或者孩子们的休息室。不管地下室用来做什么，不要成为它的主人之后，就要把它变成一个垃圾场。不要让装修得焕然一新的地下室成为小的储物室或二手货商店。也就是说，适用于其他房间的设计规则也适用于这个房间，不过你可以更随意一些。

不要把你的地下室当成放置破旧物品的场所！把所有坏掉的、过于破旧或者不能满足你目前审美需求的家具扔掉。

除非你住在迷人的出租房里面，知道自己不久就要搬走，否则设计地下室的时候心中一定要有一幅长远的图景。等孩子们长大，不需要它充当游戏室的时候，应该把它变成什么？要想把它变成你工作的场所，唯一需要改变的地方是油漆，也许是灯光设施（换成成年人使用的更时尚的灯光）。还要计划其他的事情（足够的电源插座、电话、传真以及网线等等）。

首先，花点心思弄一下地下室

## 行业秘密 Trade Secret

安装大面的镜子能在视觉上增加空间，提高房间的亮度，这是设计师运用的最古老的技巧之一。

- 在长长的、看起来一望无际的、几乎没有家具的墙壁上挂上大幅的漂亮的旅行风景画以及业余画家的画作。

- 选择一面墙壁或通道，在整面墙壁上挂满有相框的家庭照片拼贴画。照片可以紧紧地贴在一起，或者成排成列的摆放。选择色彩相同或是风格类似的相框获得统一的效果（比如说，黑色、金色、银色、白色、灰黄色）。

- 不要忘了人工壁炉，不管你是想要十分奢华、内嵌式的，就像真的一样的壁炉，或者是即开即用的、即插即用的、物美价廉的壁炉。人工壁炉总会成为地下室里面最棒的焦点所在。



的入口。它应该引人注目并且拥有温柔的光线。从台阶的上方，你第一眼看到的会是什么？从台阶的最下方你会看到什么？等你进入地下室，你又会看到什么？在最低一个台阶的对面安装一个长桌子，上面放一面镜子（镜子反射灯光可以增加房间的亮度），或者在桌子后面的墙壁上挂一幅艺术品，上面可以放置一对灯，正如你在楼上通道放置的那样。现代艺术家会在墙上挂一大大的落地镜，并且在两边放置一对线条流畅的落地灯（假使这面墙不太长的话，可以只在墙角放置一盏落地灯）。

下面是在地下室剩下的空间悬挂艺术品或增加品味的技巧：

- 装有夹板的柱子是悬挂艺术品的最佳场所。可以把几件艺术品在柱子上排成一行，这样会有极强的视觉冲击力，尤其当柱子是你一走进地下室就能看到的東西的时候。但是艺术品的宽度不要超过柱子的宽度，不过要是毕加索的艺术品，那就无视这一规则吧！
- 安装几面一直从地面延伸至天花板的镜子，会在视觉上增加空间，尤其是你把地下室当成健身场所的时候（你健身的时候会更清楚地看到你的小蛮腰又回来了）。假使你不痴迷于这种从地面到天花板的大镜子，可以在墙上安装或者挂上镶有边框的大镜子或一排小镜子。从镜子里看到内嵌进去的天窗简直棒极了。

## IX

## Laundry Rooms

# 洗衣间

洗衣间曾经是家里的古拉格（gulag，集中营的名称），服侍房间女主人的可信任的奴隶住处，位于整个家里最隐秘、最荒凉的角落。在这里洗衣服的时候，谁又能不感到抑郁呢？而今天，放置洗衣机和烘干机的空间值得获得厨房和餐厅得到的那种重视。这块空间应该非常实用，有很多储物的空间，你在里面做事要感到十分舒服，这些都十分关键！和化妆室一样，洗衣间可以装修得越夸张越好。在其他的房间进行一些特别的设计会十分荒唐可笑，但是在这里，什么样的设计都不成问题。大胆地发挥你所有古怪离奇的想象来设计吧，甚至那些让人尴尬的想象，比如说隐



秘的狂想，也可以。你可以这样想：你很可能会是唯一一个进入洗衣间的人，客人也许会悄悄溜进你私人的卫生间，但是不会走到你的洗衣间。绝对不可能。所以你完全可以放纵你对印度豹图片的热爱，把每块空间都贴上它吧。我绝对不会反对你在洗衣机或者烘干机的上面贴上动物贴画！而且，机器制造商已经越来越满足我们的心意，设计了各种色彩和风格的机器来搭配你橱子里的每双鞋子。最棒的是，这些时髦的洗衣机和烘干机实际上都能让人满意。（除了不能区分黑白衣物，什么都能做！）当你在机器上面贴图片的时候，不要忘了装饰一些精美的小物品，让这一空间顿时光彩照人！

## 布局

### The Layout

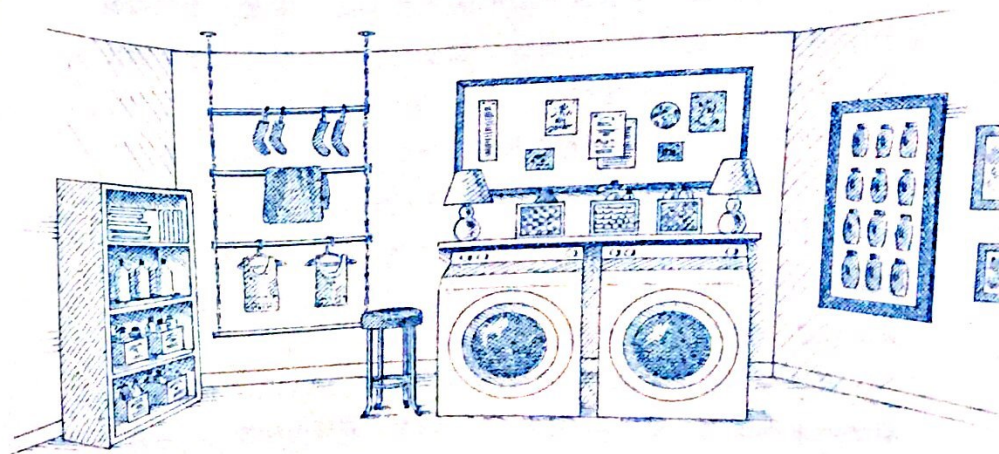
这是你的洗衣间，所以它不但要满足你每一个洗衣的要求，还能够满足你洗衣的欲望。就像房地产一样，最吸引人的洗衣间在于它所在的位置，位置，还是位置！能够容易地走到洗衣机以及烘干机前面是关键所在。

假使你还在选择哪间房间作为你的洗衣间，最完美的位置莫过于靠近卧室或者至少离卧室很近，或者放在卫生间里，因为卫生间里面很可能有水龙头以及排气系统。

假使你的洗衣间目前位于地下室，考虑在靠近你的卧室的橱子或者是空闲的空间里面安放一对可叠放的洗衣机以及烘干机。

记住，因为生活在 21 世纪的人们，没有必要因为过去的仆人会是一大堆衣服拖到地下室里面去洗，就要这么做。因为我们不是自己的仆人，所以我们要让洗衣机和烘干机离我们足够近！可以让地下室的洗衣组合承担清洁大批衣物以及沉重衣物的责任。

假使你足够幸运，拥有一间独立的洗衣间（哎呀，城市蜗居者，哪一天才能这么幸运——下面有关于你们的建议），把这个房间变成一个让人愉快的存在。好好布局，这样你从一项工作换到另一项工作的时候，不会遇到任何的麻烦。你有一间独立的房间，那就好利用每一寸的空间吧！设立一个熨衣服的区域，区分和叠放衣物的区域，还有手洗的区域。放置一个晾衣架或者一排挂衣钩用来晾衣服（不要放在浴帘的挂杆上，不管你多么想这么做）。



让你的洗衣间成为洗衣的绿洲。



## 在没有洗衣间的家里创造洗衣的“空间”

### Creating a Laundry “Space” with No Laundry Room

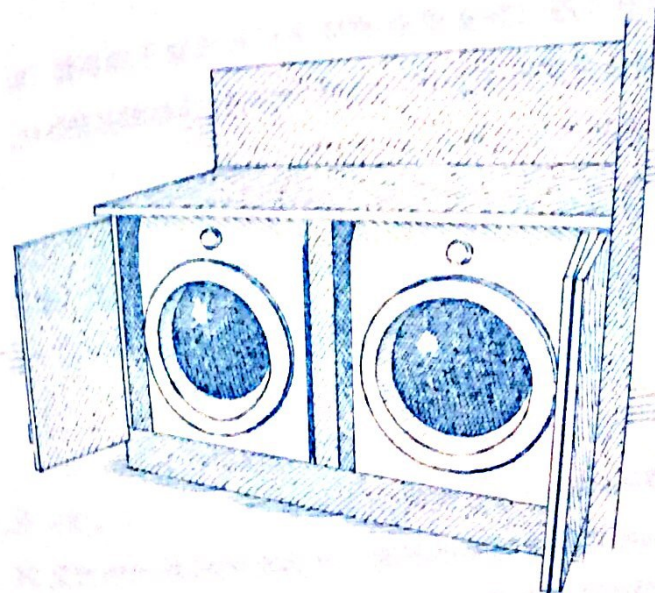
假使你没有用来充当洗衣间的房间，好消息是今天无排气孔的烘干机几乎能够把任何小房间立即变成洗衣间。假使你住在没有通风的房间（比如说公寓）里面，你可以把任何烘干机变成不需要通风的机型，只需要在上面安装一个凝结的排风孔，它会把所有的湿气吸进一个杯子里面，你只需要定期清除就好了。然而，它们还是会向空气中排放一定的湿气，所以你最好还是购买不需要排气的机型，它们的尺寸一般都很适合放在公寓里面。

就布局而言，你可以把洗衣机和烘干机并列放在通道里的橱子里。然后在上面安装放置物品的架子和橱柜。安装一个马铃薯形状的熨衣板，这样不用的时候，你就可以轻松地把它放到橱柜里面，或者挂在门上或墙壁上。

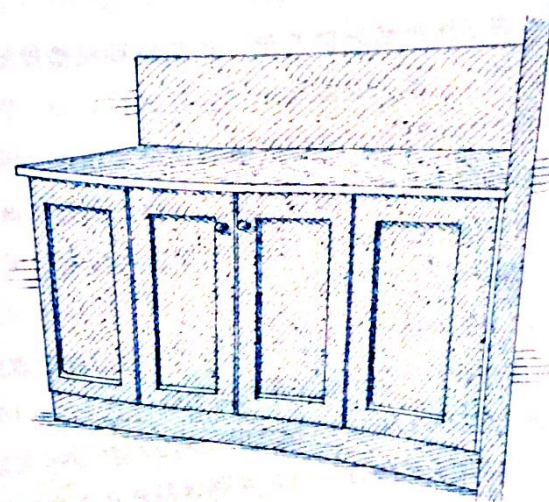
假使你的卫生间或厨房里面有多余的空间，这都是完美的洗衣空间。可叠起的洗衣机以及烘干机最适合放在这样的空间里面。一些可叠起的机型会有一个可抽出的平台，用来叠放从烘干机里面拿出来的衣服。把两个机器并排放在一个橱子里面，里面还要留出放置衣物以及饰品的篮子。

假使你把可叠起的机器放在了厨房里面，可以把它们放在和厨房的家具配套的餐室风格的橱柜门后面。假使不能放在门后面，可以把两个小门叠放在一起创造这个效果。

如果卫生间里面有空间，把洗衣机放在里面最棒的原因，在



把洗衣机和烘干机放在通道里面的橱子里。



谁知道橱子门后面放的是什么？



于它会离你堆积脏衣服（卧室里面的椅子）和放置干净衣物（橱柜和抽屉里面）的地方很近。而且卫生间的地板和装修都是防水的。（不过你也许还想把洗衣机放在池子里面，以防万一。）

## 尺寸至关重要

### Size Matters

下面是你需要知道的关键数据：

- 尽管洗衣机和烘干机的大小不同，大多数的机器大约都是 94 厘米宽，69—81 厘米高。可叠起的机器有 61—69 厘米宽，大约 69 厘米高。
- 选择新机器的时候，比较机器的容量，判断哪种机型能够盛放更多的衣物。
- 洗衣机以及烘干机的前面至少要有 91 厘米的空间以供活动。假使你把洗衣机和烘干机塞进通道或放在对面，那么机器的前面要留出至少 1.2 米的活动空间，否则你洗衣服的时候，其他人就过不去了。
- 洗衣的工作区域由洗衣机以及烘干机的大小决定。对标准大小的机器来说，把他们放在一起需要的地板空间是  $109 \times 160$  厘米；并排放置的需要  $157 \times 168$  厘米的空间。
- 在洗衣机上面安装架子的时候，一定要确保打开洗衣机的时候，盖子不会碰到上面的架子。
- 留出至少 1 米的空间来折叠衣服。如果空间很小，用一个有

铰链的下拉架子放置衣服。

- 熨衣板的周围要留出至少 1 米的空间方便活动。

## 装饰：风格和效果

### The Cover-up: Style and Effect

这一点我不能说得更清楚了：洗衣间就像化妆室一样，一般空间都比较小。但是又不像化妆室，事实上和你关系不够亲密的人，不会看到洗衣间的内部情况，所以你可以大胆地真正把你的洗衣间变成一顿你独享的大餐——这是唯一一间无论你怎么装修，怎么大胆设计都不过分的房间。

假使你是一个单身汉，可以刷成迷彩色。假使你喜欢热带的风光，你也可以以热带鱼为装修主题。皇室用的红色配上黑边会非常典雅，就像英国的乡村住宅一样，还可以用成匹的轧光印花布以及约伊印花布。

但是在你决定把房间装修成动物花纹的天堂之前，请先要满足房间的实用用途：物品的表面应该容易清洁，储物空间应该既美观又方便。

你应该像装修其他房间的墙壁一样装修你的洗衣间——用口红那种鲜艳的红色（红色和白色家电搭配完美极了）来油漆房间，请使用容易清洁、可以清洗的乳胶漆，或者用华丽的而且可清洗的墙纸贴在墙壁上。（因为大多数的洗衣间都很小，所以就算很昂贵的墙纸，也是可以负担得起的！）



绝对不能让洗衣间地板没有任何装饰，而只是光秃秃的水泥地板。地板必须装修。一般来说，任何适用于地下室的地板可以铺在这里。不过你要记住，洗衣机总有一天会淹湿地板。洗衣间进出的门口地上可以铺一块小地毯、复合地板或华丽的瓷砖、塑料。假使你铺新的地板，可以按照一定的图案布局瓷砖（瓷砖、塑料材料，门内或者门外）。同心的几何图形（正方形套正方形，圆形套圆形）看起来棒极了。假使你不得不使用水泥地板，可以使用船上甲板使用的油漆，或者请一个行家刷一层亮丽的环氧树脂，不过这两种材料必须要买防水的。不管怎样，都要铺一块色彩艳丽的小地毯。

给你的洗衣间添一些家具。如果你购买了纯平电视，你的电视柜就没有了用武之地，但是你可以把柜子稍微改装一样，来满足洗衣间的储物需要。不过如果柜子的风格和洗衣间的装修格格不入，你需要重新粉刷柜子来搭配。在洗衣间里面放置一对小的餐桌椅或装饰性的小凳子，可以只是为了视觉上的享受，或者为了暂时休息一下，或者是为了在洗衣的日子和朋友畅聊一番。

### 功能和形式 Function and Form

人们痛恨洗衣服的一个原因就是洗衣间里物品的摆放不合理，或者让人不舒服。考虑一下下面列出的简单的规则和技巧：

- 回想一下你如何使用洗衣间以及里面物品摆放的位置。洗衣粉应该就在手边，以供急用的漂白粉等可以放在漂亮的篮子或大瓶子里面，然后放在较高的架子上。

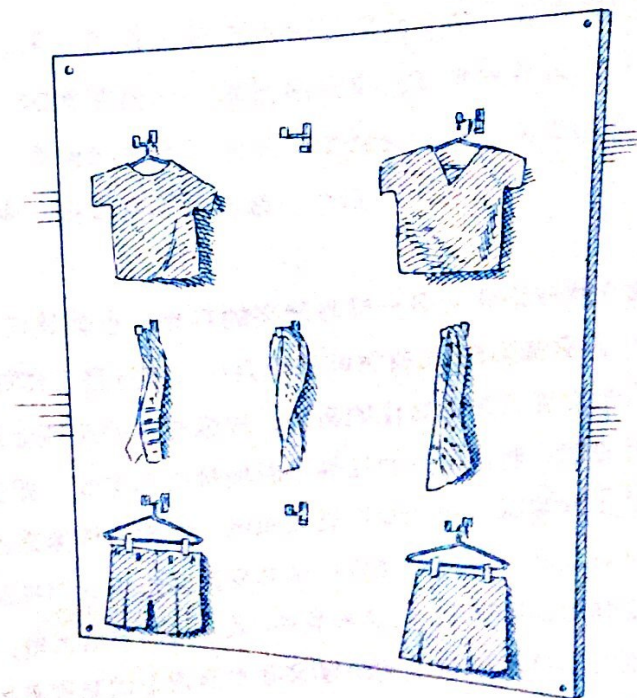
- 架子的下面可以安装一个毛巾架，用来悬挂衬衫。假使不能安装毛

巾架，你可以在通道里安装一个拉杆，用来悬挂刚从烘干机里面拿出来的衣服。这样就可以减少熨烫带来的麻烦了。

- 安装几个装饰性强的挂钩，中间留出一个晾衣架长度的距离，用来悬挂需要晾干的衣服，或者你可以纵向或者横向在天花板上悬挂一个晾衣杆。

- 好好运用一下你学过的物理知识吧，算出来一个挂满湿衣服的晾衣杆会有多重，确保上面的链子能够承担这些重量。一定要警告你的孩子和宠物，这个挂衣杆可不是什么好玩的秋千。

- 沿着一面墙壁挂上成排的挂衣钩，用来晾晒衣物。假使需要晾晒沉重的衣物，为了保护你的墙壁，你需要在墙上钉几块亚克力板（你可以在艺术品商店购买——摄影师在专业摄影的时候会用到）或者贴上乙烯基墙纸或橡皮垫。





· 洗衣间里必须具备手洗需要的所有材料，可伸缩的晾衣杆或者晾衣绳（要是没有，你会着急，不知如何办才好），一个大的、深的洗衣盆，很多晾衣架、夹子，这些物品各式各样的都得买，最低限度的人，可以只从办公用品区购买装订夹，那些想要创造禅境意味的人，可以只使用木质的衣钩。

· 洗衣机后面可以挂几个衣钩，用来挂袜子、钥匙以及其他从口袋里拿出来的不适合放在洗衣机里面的物品。

· 假使熨衣服对你来说是一个冥想的过程，确保你站在一块橡胶垫子或小地毯上，这样你可以熨烫很长时间，来让自己的头脑放松（而且你的背部也不会累得酸痛！）。

## 灯光照明

### Lighting

你的洗衣间应该像厨房一样有漂亮的灯光。也就是说，照明灯应该明亮、具有装饰性，这样房间就不会让人感觉是工作的地方，而是更像一个你真正想要居住的房间。放纵在你的头顶上悬挂各种物品的欲望吧！假使吊灯会让你不断地赞美和惊叹，即使只能得到你的赞美和惊叹，那就放手这么做吧！任何古怪离奇的想法和念头都可以实现！越疯狂越好！虽然专家会告诉你明亮的灯光会让你的衣服洗得更干净，但是亲爱的，我劝你不要这么做。不过，内嵌的照明灯在你区分袜子的时候会非常有用，但是你真的想在强烈刺眼的灯光照射下辛苦劳作吗？事实是让洗衣间沐浴在温柔的灯光下，会让你的整个房间看起来优雅多情，这就是为什么我

推荐在洗衣机以及烘干机的两边各安置一盏灯，或者在架子上放置一对小灯的原因。除非不得不这么做，你才要把头顶的灯打开。（当然，如果头顶上是可爱的吊灯，那就打开吧！）

一般选择白炽灯泡作为照明灯，不过，这里我会更喜欢在别的房间里面使用白炽灯泡（环保小组可能会杀了我）。我推荐在洗衣间里面使用高密度的荧光灯。不过尽管它们使用更少的能量，创造更少的热量，比标准的白炽灯耐用十倍，但是它们的光线不讨人喜欢。要是有条件，请选择暖色调的荧光灯泡，这会比冷色调的更讨人喜欢（虽然效果不明显）。

墙上突出的烛台是洗衣间的贵重之物，如果它们不止在一面墙上——位置要统一，那就把它们对称地挂起来，因为如果一个烛台在一面墙的中间，而另一个烛台在另一面墙的角上，会造成视觉眩晕，根本不能称为是一个设计。

## 设计细节

### Design Details

#### 艺术品

#### Art

在洗衣间的墙壁上贴一些并不实用的装饰品！请挂满搭配洗衣间主题风格或者其他风格的艺术品。假使你没有在你的墙上或者楼梯上挂满四千张家庭照片，那就在洗衣间的墙壁上贴满它们吧！



大幅的钉板会让你的洗衣间看起来更有派头。你可以自己亲手制作贴板，在大的软木板背后涂上胶水，然后贴在墙上，或者是把几个小的木板成几何形状或均匀地贴在墙上。绘有图案的或包有花布的正方形的薄的或厚的泡沫塑料的上面，最适合钉上各种各样的图画。当你下决心不让洗衣间成为家里最无趣的地方时，洗衣日就会立即成为充满乐趣的日子！

### 设计小贴士 Design Tip

对那些离了媒体播放器不能活的人来说，最能放纵你看电视欲望的地方莫过于洗衣间了。当你一边晾衣服，一边看电视的时候，任何现场节目都不会让你觉得无聊！假使音乐的旋律会让你工作的节奏变得更快，在架子上安装一个放置 iPod 的盒子或一个大型的手提收音机，这样你工作的时候，就可以唱卡拉 OK 啦！

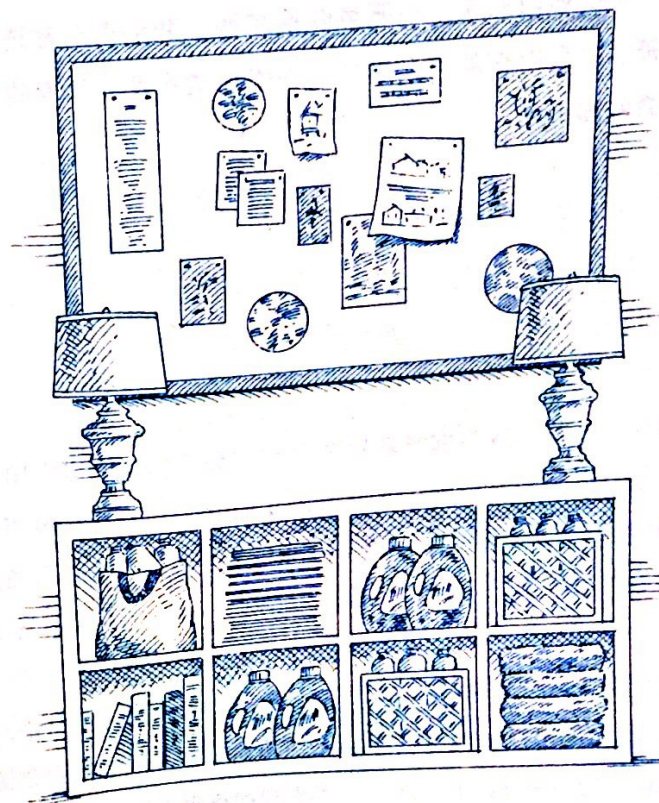
### 时髦储物

#### Chic Storage

储物很关键，储物柜应该很可爱。不要仅限于在衣橱或储物柜区购买储物柜，你可以漫步到办公设备区、卫浴区、厨房设备区，来选择更喜欢的商品。我喜欢办公设备区里面方形的储物柜，这会让洗衣间看起来非常典雅、有序。你可以多买几个，成一定的几何图形靠在墙上。时尚的书架很适合放置洗衣用品，大的箱子可以放置更为笨重的物品。帆布袋也是极漂亮又容易清洗的储物工具。

把洗衣粉和清洁剂放在类似的容器里面。假使你想把美和实

用做到极致，你可以把洗衣粉和清洁剂从大包装袋里面慢慢倒入干净的玻璃容器里面，外面还可以贴上精美的手工或打印出来的标签。这样看起来不仅美观（想象一下 Tiffany 首饰店里面的精美摆设），而且你还可以清楚地看到容器里面。如果你是大箱子的忠实粉丝（手头总是有多余的洗衣粉），你可以多买几个，排成一排，创造一种重复的美感。让你内心的沃霍尔（Warhol，流行



在一个时尚的书架里面有序地摆放洗衣用品。



艺术运动时期的美国艺术家)的狂野想象动起来,把这些大的离奇的盒子变成雕像吧!(顺便说一下,什么物品放得多了都会成为一件雕像)

假使储物柜是敞开的,你可以在最喜爱的商店寻找摆放物品的灵感。让你的架子看起来更别具匠心,而不是简简单单地把东西放进去!像在圣诞节壁炉上面摆放物品一样来归置你的洗衣物品吧!把敞开的储物柜盖起来也不会让这一切看起来更美观。除非你是一个很邋遢的人,不愿意收拾东西,我们有时都是这么懒散的,那么就可以在架子上面挂一块帆布或布帘,所有的物品就可以被隐藏起来。



Window Treatments

## 窗户修饰

窗户是你家的灵魂,窗户的装饰是你灵魂的眼睛。尤其是晚上的时候,光秃秃的窗户就像是黑洞,即使白天可以从窗户看到很美的风景。无论窗户上面的装饰是定制的、简单的,还是华丽的,都应该动手去做。所以如果你正透过光秃秃的窗户看着邻居的车库,亲爱的,你的装修绝对还没有完工!(注意:假使你家的装修风格是现代主义的,家里有高至天花板的玻璃墙,而且周围没有爱管闲事的邻居,你就可以不装修窗户,你可以省下窗帘的钱,把它用到美不胜收的户外灯光中,这样一天24个小时,你都能透过窗户看到美丽的风景。)



和大多数装修的方法一样，窗户装饰应该既实用又美观。它们应该能够阻止强烈的阳光照射，而且还能阻止那些爱窥探隐私的人，透过窗户看你家里内部的装修。窗帘应该夏天防晒，冬天挡风。这样夏天你的家就不会变成一个桑拿房，而且冬天你家也不会成为冰屋。没有什么比剪裁良好、颇有新意的窗帘或者百叶窗更能美化或遮掩形状奇特、位置尴尬的窗户了。

除了墙壁，窗户是最能吸引人目标的坐标物了。想一想，亲爱的，家具和地毯占据了地板的大部分空间，所以我不想让你因为之前不装修窗户而后悔，而且我也不想让你在这方面小气吝啬（卫生间的装修可以少花一些钱）。尽管你可能快要装修完整个家之后才开始装饰窗户，你也要一看到窗户就要开始构思，这样就很容易在脑海中勾画出装饰后的美丽图景。

下面是关于窗户类型的介绍：

### 窗户类型

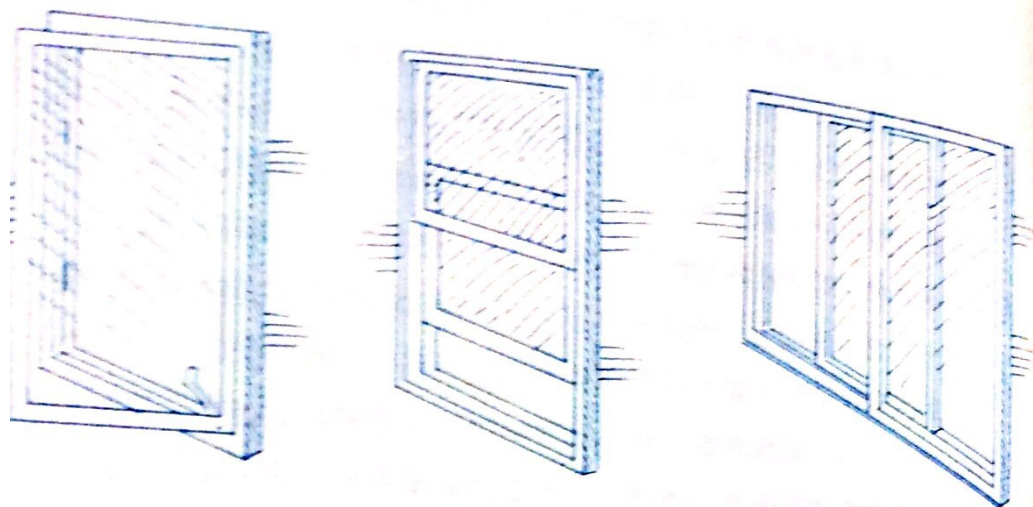
#### Window Types

大多数的窗户的边框是木制的、铁的或铝合金制成的。框格窗由两部分组成，里面镶了玻璃，可以上下或左右拉动。可以上下拉动的框格窗被称作双挂拉窗。这是你目前见到的最常用的一种，而通常被称为推窗的水平滑动窗却恰恰相反。竖铰链窗有两扇窗户，可以朝内或者朝外推开，有的上面还装有曲柄，就像法国样式的门一样。（假使你想要城堡那样的窗户，可以使用竖铰链窗，欧洲的窗户大多数都是如此。）斜转窗是最新流行的样式，

要么窗户的顶端会向内倾斜，要么可以通过一个铰链打开窗户（这种窗户比较难做）。斜转窗在顶端会向内倾斜，一部分的窗户也可以水平打开。滑轴窗的底端或者顶端安有铰链，以便朝上或者朝下推开。假使你住在佛罗里达州，你家也许安的是百叶窗。玻璃中间的缝隙就像是威尼斯的百叶窗。凸窗至少有三块玻璃组成，在不同的角度上。帕拉迪奥（Palladian）建筑式样的窗户有可爱的拱形顶部，时髦的还有称作侧窗的小窗户。假使你的窗户上面有一个小小的拱形窗，那么上面的这个窗户就叫做楣窗。大型单片玻璃落地窗很大，透过这样的窗户能看到壮观的风景，但是它们是固定好的窗户，不能打开。哎呀！你看到窗户透过来的光了吗？

我们开始吧！窗户中间较大的一扇木制或者金属框架的窗户（上面或者下面，左面或者右面）叫做竖框。把每扇窗户分割成小块的木条叫做窗棂。窗棂分割成的一小块玻璃叫做窗格子。没有被我说迷糊吧？要是窗格子超过一个，你就有了很多独立的采光窗！模拟的以及搭锁的采光窗（用螺丝拧紧的或者是锁上的木条做成的人造窗格条隔开的玻璃窗）可以伪装成真正的采光窗（每一块独立的玻璃都带来不同的光）。而且最后不要忘了！采光窗的样式都是由每扇窗户分成的窗格子数目决定的，一对一，九对六，六对六或者四对四，或者由不同时期的风格决定（草原风格或者维多利亚时期风格）。你窗户的风格要和你家建筑的外观风格统一。好了，关于窗户类型的课程就结束了！

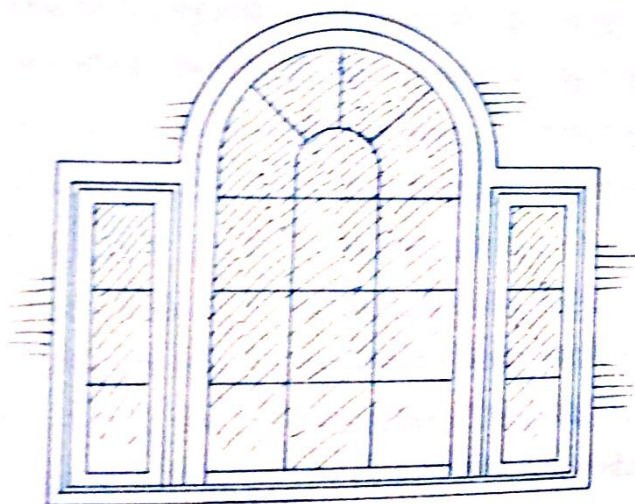




单窗

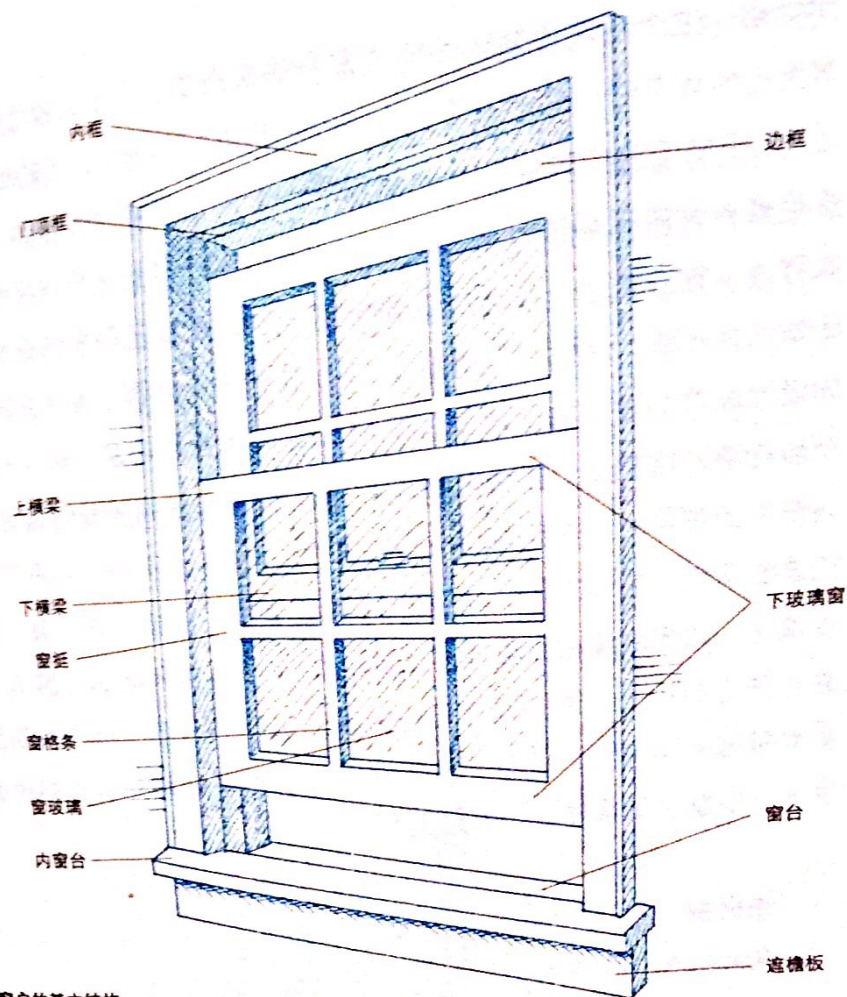
双窗

三窗



帕拉迪奥建筑式样的窗户

窗户的基本类型



窗户的基本结构

## 窗户修饰

### Window Treatments

一个伟大的美国设计师曾经说过 window treatments 这个词听起来像是医疗流程，但是，亲爱的，窗户绝对需要强调它的实



用功能！这个词语完美地诠释了窗户的实用性，所以让我们来扮演医生的角色吧！整洁的窗户应该几乎都进行了两个方面的修饰（A）很接近窗户的修饰（一般来说，是对窗户内部的修饰，但是不是所有情况都是如此，不知道——专家一般把窗户内部的区域称为“窗户盒子”），可以控制室内的照明以及隐私的保护，比如说百叶窗、遮板、布帘等；（B）在窗户的外面，为了提高房间设计品位的装饰物，比如说窗帘。窗户修饰新消息！除非把窗帘挂在滑动帘棍上（就像酒店里面用窗帘旁边的绳子打开或者关闭窗帘的那种），否则最好让你的窗帘一直静止不动，让百叶窗或遮板承担日常调节阳光或保护隐私的要求，假使不这么做，你那漂亮、昂贵的窗帘就会很快磨损。有了百叶窗和遮板，除非你完全把它们拉上，否则你总是能够看到窗外的风景。而布帘虽然会有很强的装饰性，但是一旦你完全拉开或者拉开一半让阳光透进来，你就会暴露在众人的目光下。

## 百叶窗

### Blinds and Shutters

室内板条百叶窗以及活动百叶窗是最具流线型也最实用。它们是调节阳光的高手（你可以根据日照的方向来调节），可以最好地保护你的隐私（只要稍稍拨开一点百叶窗，你就可以清楚地看到外面，而外面的人却看不到你；要是把窗户全部打开则会带来更多的光，更多的暴露），还能巧妙地遮掩不好的风景。（只要稍稍打开百叶窗，你能带来金色的阳光，而同时避免看到正对

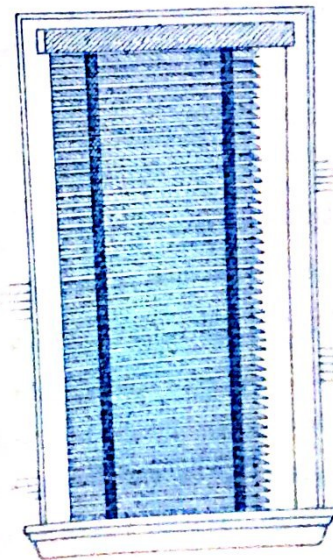
的丑陋的墙壁！）安装在比较靠近窗户内里的百叶窗叫做内部窗，安装在窗户外面的叫做外部窗。

我爱百叶窗，它们不仅具有最简洁的外观，适合放在现代主义装修风格的家，同样这种褶皱的感觉也很适合放在传统装修风格的家。我更是疯狂迷恋安在窗户内部的百叶窗，可以挂在窗帘的后面，适用于各种装修风格的房间。

## 威尼斯风格的百叶窗

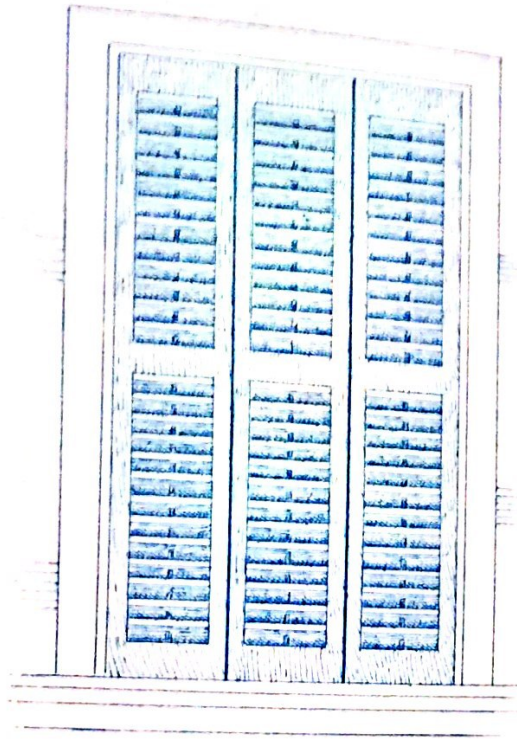
### Venetian Blinds

铝合金材料的威尼斯风格的室内板条百叶窗是 20 世纪 30 年



木制结构，窗带为布料的  
威尼斯百叶窗





木制百叶窗

代以及 40 年代建筑中的标准配置。这种窗户可是大肆流行过的！我很高兴告诉大家，二战后，百叶窗行业可是设计行业中最流行的行业，尽管好一阵子没有想到使用威尼斯风格的百叶窗，现在是你考虑装修这种窗户的时候！它们看起来美极了！

今天百叶窗的材料有千万种（木制，进口木材，用于湿气重的房间的防水人工仿木材料，铝合金材料，模仿室内板条设计的布料制百叶窗），大小不等，最小为 1.6 厘米，大一些的为 6.6 厘米。5 厘米宽的窗带最适用于家用住宅（窗带越宽，透过来的

阳光越充足），没有什么比细的窗带更能告知他人你的家就像一间办公室一样的了，所以这样的话，就让细窗带的百叶窗老老实实呆在办公室里面吧！

传统的木质板条的百叶窗一般都是椴木制成，质量轻，易上色，不易弯曲。现在使用的材料多种多样，但是椴木材料仍然是最好的。铝合金材质的百叶窗很有现代感，而且有成千上万种不同的色彩（这一点毫不夸张），要是你想让窗户和墙壁的色彩一致，你也可以选择这种材质的（这会很时尚，亲爱的）。很难买到宽度超过 2.4 米的木质百叶窗，但是铝合金制的百叶窗可以宽至 5 米，这会很适用于大型的窗户或者放在不同类型窗户组合的后面，和任何风格的室内装修都会很匹配。

#### 设计小贴士 Design Tip

如果你想购买上色的木质百叶窗，可以先参考你的硬木地板的色调。百叶窗的色彩和地板色彩一致，视觉效果会最好。假使房间里面有很多发光的白色镶边（尤其是卧室以及卫生间里面），百叶窗的色彩和这些镶边一致效果也很不错。

我喜欢威尼斯风格百叶窗上面布料的窗带（它们自然垂落在窗户上），它们能够把板条结合在一起，并且还能遮掩控制板条的活动绳。我是狂热支持在木质以及铝合金材料的百叶窗上面装上布料窗带的设计师，它们会让百叶窗看起来更美观，没有了它，百叶窗就会显得光秃秃的。但是在我恢复理智的时刻，我不得不承认它们不但会阻挡照进来的日光，还会阻挡人们的视线，如果



这两点对你很重要的话！

威尼斯风格的百叶窗可以只用绳子操控（左边倾斜，右边升起），或者用绳子以及曲柄一起操纵（绳子负责拉上去，塑料曲柄可以让窗条倾斜）。这里，我会警告你绝对不要买那种有曲柄的。绝对不行。垂直窗条的百叶窗也不要曲柄（除非你是为 Bob Newhart Show 而设计）。

不管你选择何种质地、色彩以及风格的百叶窗，一定要做它最好的朋友，注意每时每刻都要清洁它！没有什么比灰尘更能遮挡你的视线的了！

### 蜂巢状百叶窗

#### Pleated Honeycomb Blinds

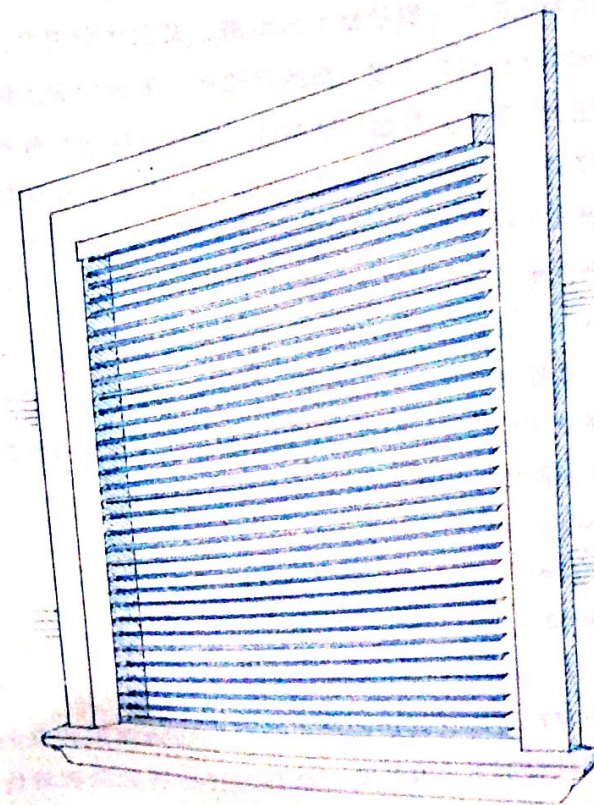
就像蜂巢一样，这种样式的百叶窗是聚积能量的天堂。它们是在寒冬季节保存房间热量的最佳选择。内部褶皱的大小从1厘米至2.5厘米甚至更大，材料有纸质的，也有布料的（布料的能够更大程度上保存热量，请购买你能负担得起的最好质量的）。蜂窝状的百叶窗由绳子操控。

### 叶片布帘

#### Vaned Window Shadings

如果你喜欢威尼斯式百叶窗控制光线以及保护隐私的效果，又想在窗子上挂上柔软的布料，那么你会发现叶片布帘是你无法

抗拒的选择。它们由薄薄的5—33厘米宽的条状布料组成，周围包裹了一层半透明的薄纱，同样也能用一根绳子控制倾斜的角度以及升降。拉动绳子的时候，布条会倾斜、升起或关闭，就像真正的板条百叶窗，全部拉开后，布帘就会完全消失在窗户顶端的窗帘盒里面。



叶片布帘



### 火柴式或竹式百叶窗

#### Matchstick or Bamboo Blinds

好了，实际上，它们只是布帘而不是百叶窗（虽然它们也像百叶窗一样用一根绳子升起来），但是它们物美价廉，谁还管其他的？火柴状的百叶窗价格十分低廉，却又十分时尚，是由牙签一样纤细的木条缝制而成，有的是原色，有的已经上色。这种窗户来自亚洲，原本只是由竹子制成，现在发展成为有各种各样的材料和样式。火柴状百叶窗材料的厚度以及透明度各有千秋，你可以根据自己对光线的不同需要来选择，比如说你想要一点光，许多光或者完全没有光照到房间里面。

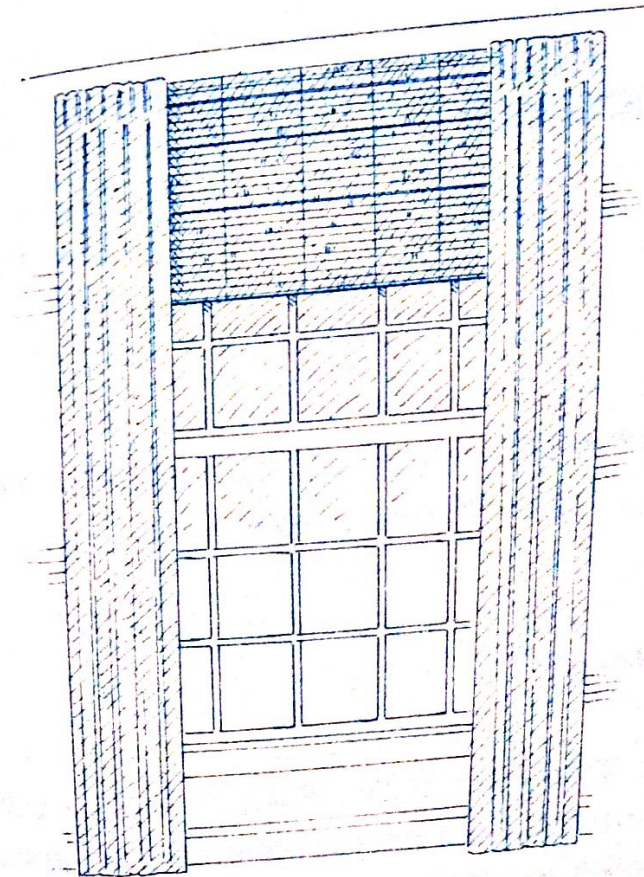
它们是分层窗户的完美选择，比普通的木质百叶窗更具质感，更加时尚，更能带来视觉上的冲击力。而且用途也更加广泛！你不但能够在住宅里经常看到它的身影，它也常常出现在纽约市豪华的林荫大道两旁的橱窗上，民主的时尚！我喜欢！

### 滚轴遮阳帘

#### Roller Shades

它们是窗户装饰材料的前辈，很可能在人类居住在洞穴里面的时候就出现了，现在随时都会出现在美国国家博物馆（Smithsonian）里面！这些简单的滚轴控制的纸质或布料的帘子风格多变，色彩更丰富。你可以选择从上面拉下来，从下面拉下

去，或者两种都可以类型的帘子，也可以选择完全不透明的，那种 Madonna 酒店房间使用的，房间整天都是夜晚，或半透明，或完全透明。下面还可以缀上穗子、流苏、珠子，两边或者底端还可以镶缎子边。一切皆有可能！把从商店里面买来的普通的帘子上面缝上你喜欢的漂亮布料或者贴上壁纸（去网上搜索更多的相关资料）。



火柴状的百叶窗在窗帘后面看起来美极了。



### 行业秘密 Trade Secret

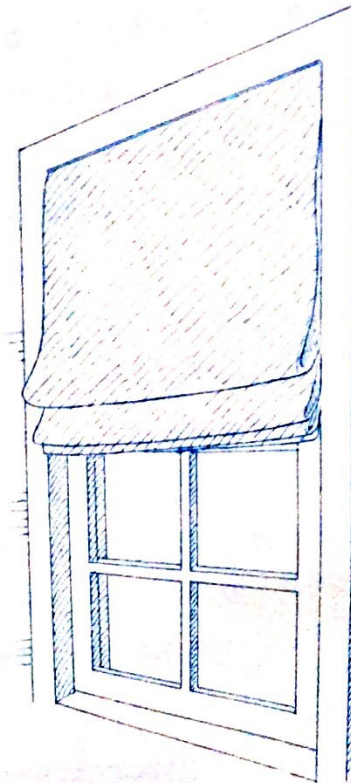
选择圆形的、珠链样式的控制绳，不要用传统的弹簧轮装置，这会为你节省大量的时间，不用再繁琐地拉开关上百叶窗，也省去了爬上梯子去弄百叶窗的麻烦。

滚轴遮阳帘不需要别的装饰就很漂亮，是现代简约艺术追捧者的最佳选择，不过你也可以把它放在窗帘的后面。

### 罗马帘

#### Roman Shades

罗马帘，根据窗户的大小定制，是通过系在小圆环上面的绳子而控制的大块布料，是装饰窗户中的小黑裙。根据做工、安装（安在窗户内部或者外面）以及材质（绘有繁复图案的布料或普通棉布）的不同，罗马帘可以像出家僧人用的那样朴素，或者像皇室专用的那样奢华，也可以像普通大众用的那样普通。这样的布料适用于各种场合。想要选择让人瞠目结舌的罗马帘，有内衬的绝对是最佳选择（假使你只是想用窗帘遮挡光线，那就忽略我说的话吧）。升的时候，这种帘子会更整洁利落；降的时候，视觉上看起来也很优雅。（谈到这里，我要告诉你，把罗马帘放在窗帘的后面，底端可以是平整的，也可以稍稍折起两角，会有属于 21 世纪的现代感。）



底端平整的罗马帘

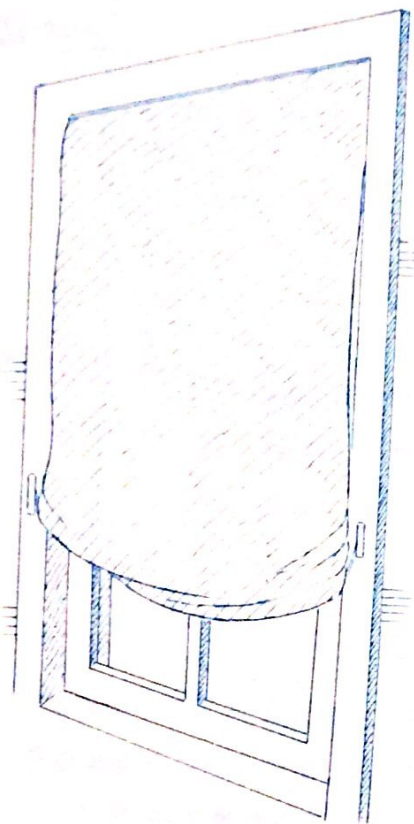
### 保暖帘

#### Thermal Shades

所有帘子中总有一个众所周知的，而这种保存热量的帘子是聪明人购物商店里面的冠军。保暖帘由塑料薄膜或塑料编织物制成，通过微小的分子来控制阳光的热量。它模仿了光和热传感器的原理，能够根据温度以及光照的程度来升降百叶窗。要是再智能一些的话，它们就能负责每天遛狗的任务了！



低端边缘更加圆滑的罗马帘



## 帐幔和窗帘

### Drapery and Curtains

从横在窗帘上方的一根杆子上垂下来的布料就是窗帘，没有什么比它更能够为一个精巧的房间创造温馨感和时尚感了，即使是颇具禅意的房间也不例外。（我这么说过别的装饰吗？）帐幔事实上是更加精致的窗帘，一般会低垂至地面，上面的花纹或者

图案更加精美，要比窗户宽。而窗帘与窗户同宽，可以放在每扇窗户的正上方（就像咖啡店里下面一扇窗户上挂的窗帘一样），既然现在你已经掌握了这么多装饰窗户的知识，应该知道这两个词语现在已经被混用在一起（行家会把二者合一，这就是我为什么这么做的原因）。

窗帘是由长长的布料（大多数装饰性布料的宽度为 137 厘米）缝制而成，后面是相应宽度的衬里（有内衬的窗帘垂感更好，假使你能够选择，一定要选择有衬里的窗帘），窗帘上面会做些不同的褶皱或小装饰，下面会锁边。拉帘会是你想到的第一种窗帘，它由两块窗帘（下面会有关于窗帘宽度的具体说明）组成，两块窗帘靠在一起的边缘叫做前缘，另外两条边缘要做外缘，前缘需要镶上精美的花边或者编起来。

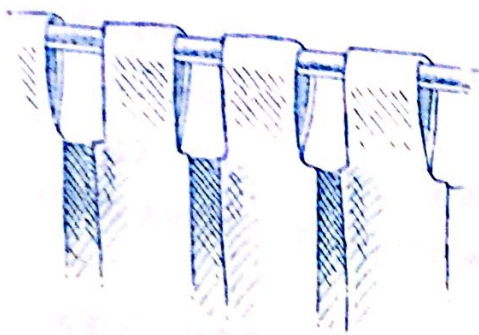
### 行业秘密 Trade Secret

法式的褶皱窗帘是最典雅的选择，从很久远的时代起，褶皱的宽度就是 7.6 厘米，今天你应该让它只是 3.8 厘米，最多不超过 4.5 厘米，这样看起来会更现代，你绝对会喜欢。

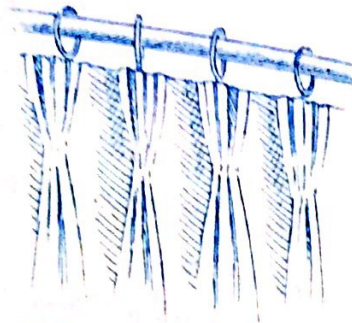
窗帘通过挂钩或其他更具创意的扣环，比如说是祥扣，悬挂在杆子上，下页是一些漂亮的窗帘设计。

没有什么材料、色彩或图案比窗帘更能为房间带来质感了，而且几乎每个房间都需要窗帘。（我是不是有点罗嗦啊？）为了省钱，缩减窗帘的宽度是设计新手犯的最大的错误。下面是为了防止犯这种错误，提供一个完美公式：一般来说，窗帘的宽度应

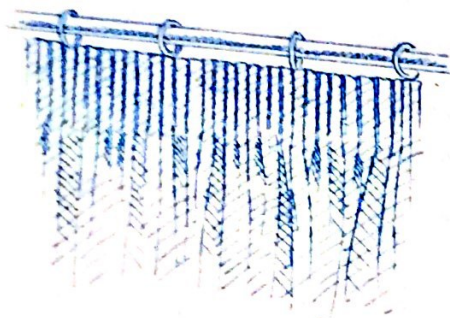




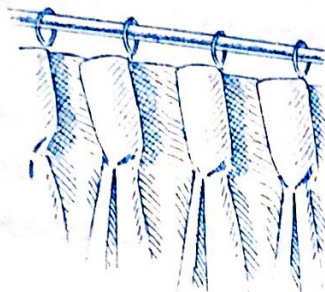
样扣



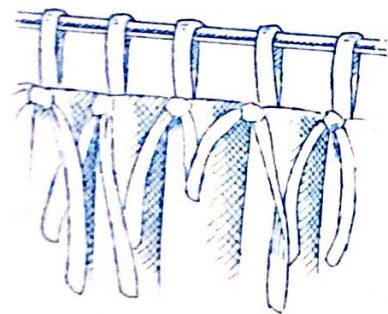
法式



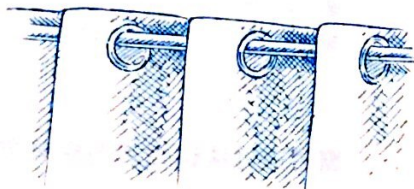
铅笔式



高脚杯式



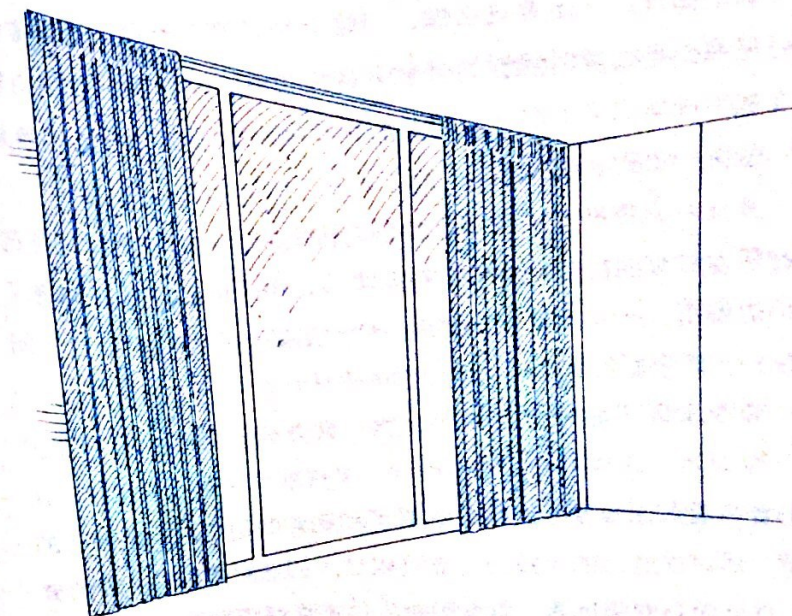
打结式



孔眼式

6 种漂亮的窗帘样式

该是窗户（或者它们所覆盖的空间）宽度的两倍左右。假使你定制有褶皱的窗帘，舒展开褶皱后的窗帘宽度应该是窗户宽度的两倍，这样褶皱后挂起来，正好是你窗户的宽度。假使你购买已经做好的窗帘布条，一定要保障布条的数目是偶数，其宽度累加起来正好是窗户宽度的两倍，这样就可以分开悬挂在两边。（假使你不会缝合布条，那就用熨烫法黏附于织品表面的缝合胶带把布条弄在一起，不过你最好找个裁缝帮你缝合起来，这活计收费不会很贵。）



用窗帘盖住整面墙，以创造超大型窗户的效果。



大多数现代装修风格房间，选择线条明快、样式简单（法式或更简单的褶皱方式）的窗帘，其宽度可以正好是窗户宽度的两倍。假使你追求更简洁的效果，可以只是窗户宽度的1.75倍。假使你追求华丽或传统的风格，窗帘的宽度可以是窗户的2.75倍（这绝对会让这个房间看起来像是礼堂一样奢华）。

## 挂 帘

### Hanging Curtains

窗帘应该高至天花板，这样不但会拉伸你的窗户，还会提升天花板的高度。一定要这么做。（除非你住在天花板有6米高的城堡里面，不过那时候你的管家会替你读这本书。）只在窗帘和天花板中间留出2.5厘米或稍多点的空间来放置窗帘杆，不管怎样，窗帘一定要放得高！

画册中窗帘都会紧紧贴着窗户，极短又窄，而这么做的原因就在于他们想要把短小的窗帘布条卖掉。但是既然你已经知道了他们的秘密，在选择窗帘的时候，你一定要选择最长（适合房间高度）、最可爱的窗帘，识破他们的诡计！

窗帘永远不能只有窗户那么宽。窗帘杆子要超过窗户至少15—20厘米，这样拉开窗帘的时候，光线就能完全进入房间，让你的窗户看起来非常大，因为你看不到窗户的边框，以及两边的墙壁。通过视觉上的小技巧，你可以让人们感觉到窗户上面的玻璃一直延伸到窗帘后面，与此同时，你还能好好炫耀一下你选择的靓丽窗帘！假使家里一面很大的墙壁上面只有一个小窗户，你

可以让窗帘覆盖更多的墙壁，来创造你喜欢的梦幻大窗！

## 装饰：风格和效果

### The Cover-up: Style and Effect

现在你已经知道了装饰窗户的基本知识，那么怎么开始把它们组合在一起呢？百叶窗？窗帘？两者一起？究竟什么是化合价？下面是关于窗帘的小秘密：

- 下面这些情况下，使用放在窗户外面的百叶窗、遮板或布帘，不用悬挂窗帘。
  - ◇ 窗户有着华丽的边框，你想把它露出来给大家看（尤其是在天花板较低的房间或小房间）。
  - ◇ 窗户下面的暖气片过于凸出，你不想改变窗户上面的天花板结构来安装落地的窗帘。
  - ◇ 你追求 Calvin Klein（美国时尚品牌）或者颇具禅意的意境，即使最简单的窗帘也是过于繁琐。
  - ◇ 房间太小，窗户有很美的边框，而且窗户两边没有空间放下窗帘（即使窗户只有一边附近没有空间，那么说明都没有什么空间）。
- 下列情况下，考虑使用放在窗户内部的百叶窗、遮板或布帘，不用悬挂窗帘：
  - ◇ 窗户的形状很奇特，位置很尴尬，没有边框。
  - ◇ 一个需要看起来更大的小窗户。



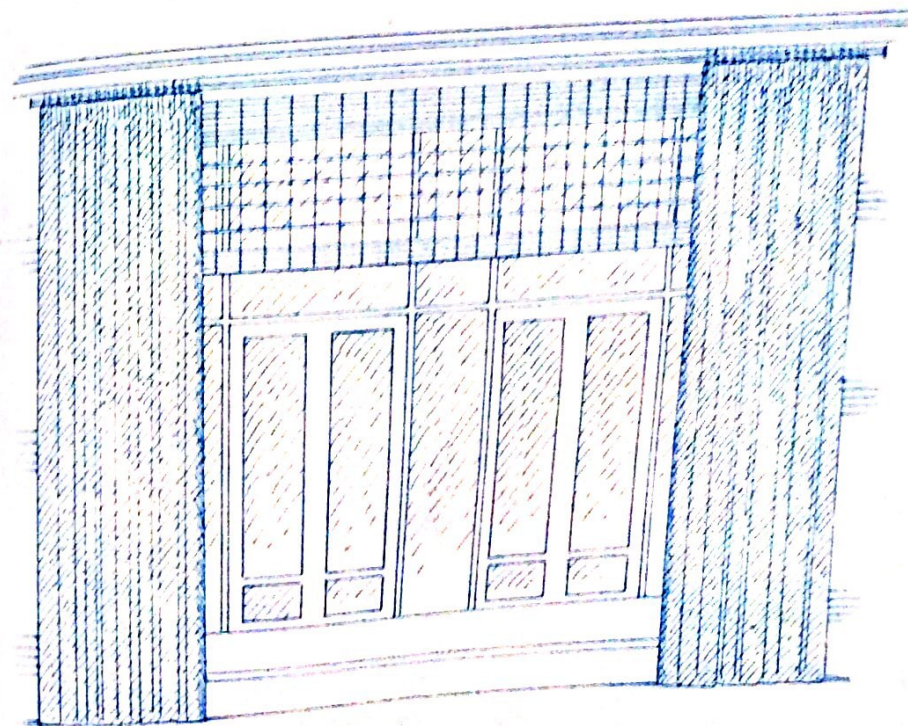
### 窗帘知识填空测验!

一般来说,窗户上面应该既有\_\_\_\_\_又有\_\_\_\_\_。用于调节光线以及保护隐私,挂在窗户内部的窗帘应该\_\_\_\_\_。因为它们的作用是于\_\_\_\_\_后面的墙壁。

加分测试:

假使你有落地玻璃窗,而且\_\_\_\_\_爱管闲事的\_\_\_\_\_,这样你就可以让你的窗户\_\_\_\_\_!但是你应该\_\_\_\_\_窗外的风景,这样晚上就会\_\_\_\_\_,而你每天二十四个小时就会\_\_\_\_\_,(答案在前文中)

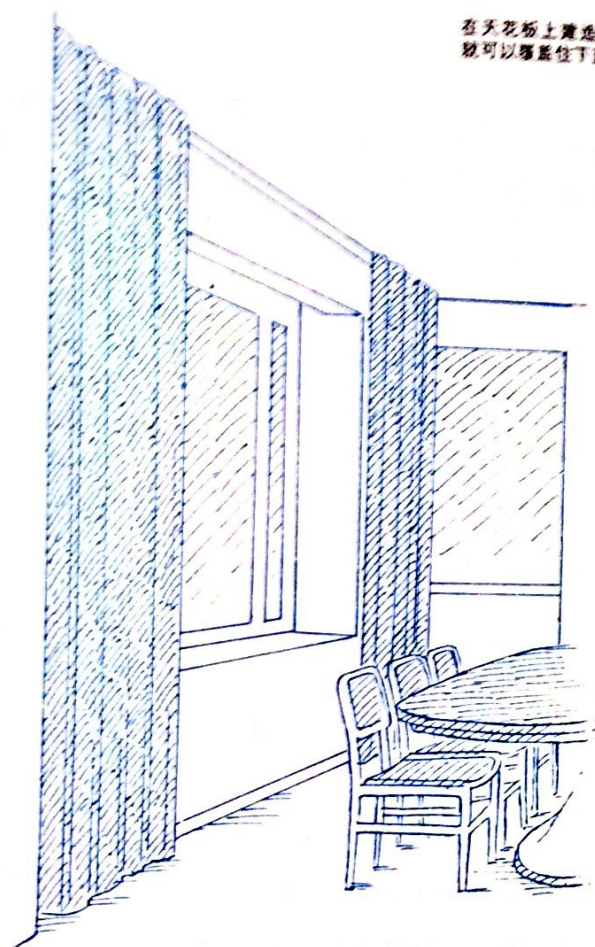
- ◇ 只要是没有镶有边框而且不能承受大窗帘的窗户(虽然我还是会唠唠叨叨劝你挂窗帘)。
- 一个房间里的窗户风格和样式应该一致,这样即使窗户不配,相同的窗帘和百叶窗会让它们看起来统一。假使窗户位于不同的墙壁,大小实在是不同,可以调整窗帘等的大小,但是应该使用相同的材料或布料,保证一致。(一面墙适合挂窗帘,另一面墙适合挂罗马帘,这样两者用的材料应该统一。这里,要优先考虑选择罗马帘,这样你可以从千百种的窗帘中选择一个最接近的。)
- 假使你的一面墙壁上有很多小窗户,中间只有很小的空间,或者只有一扇极其大的窗户,那就好好衡量它们的大小,然后上面挂上一个窗帘、一个百叶窗或布帘。窗帘要超过窗户两边大约 20 厘米至 30 厘米,假使周围还有更多的墙壁空间,也可以尽量覆盖。



装饰过大的窗户

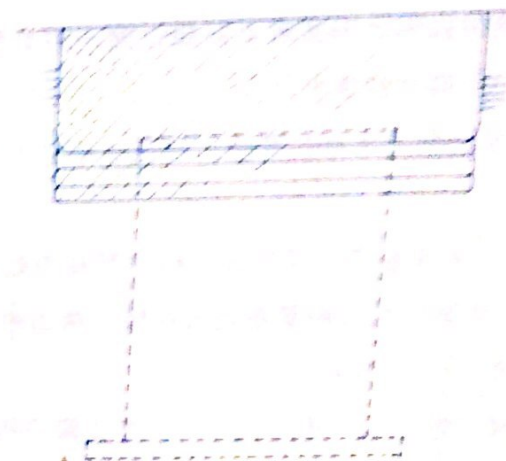
- 凸窗最好作为一个窗户来处理,除非窗户之间的距离超过了 38 厘米。
- 没有什么比窗户下面的暖气片更让人头疼的了。不要挂上长度只有一半的窗帘,只是为了让下面的暖气片露出来。(这样做在什么情况下看起来都很丑陋,亲爱的!)相反,假使



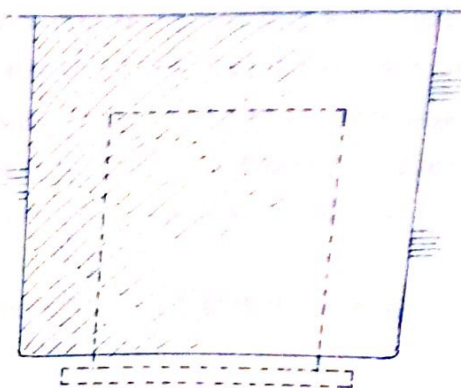


在天花板上建造一个拱腹，这样窗幔就可以覆盖住下面的暖气片。

这是你自己的房子，让你的装修商在天花板上建造一个拱腹，这样新建的墙壁就会超出暖气片前沿大约 5—7.6 厘米。这个拱腹不但可以用来挂窗帘杆，还可以让你的窗帘自然地垂落到地面上。在拱腹的下面安装百叶窗或挂上布帘。（你的窗户会成为内嵌式的，这是相当漂亮的！）假使你在租来的



用大的罗马帘遮挡住小小的窗户。



放下布帘后的样子。

房间里装饰窗户，那就选择使用罗马帘吧。

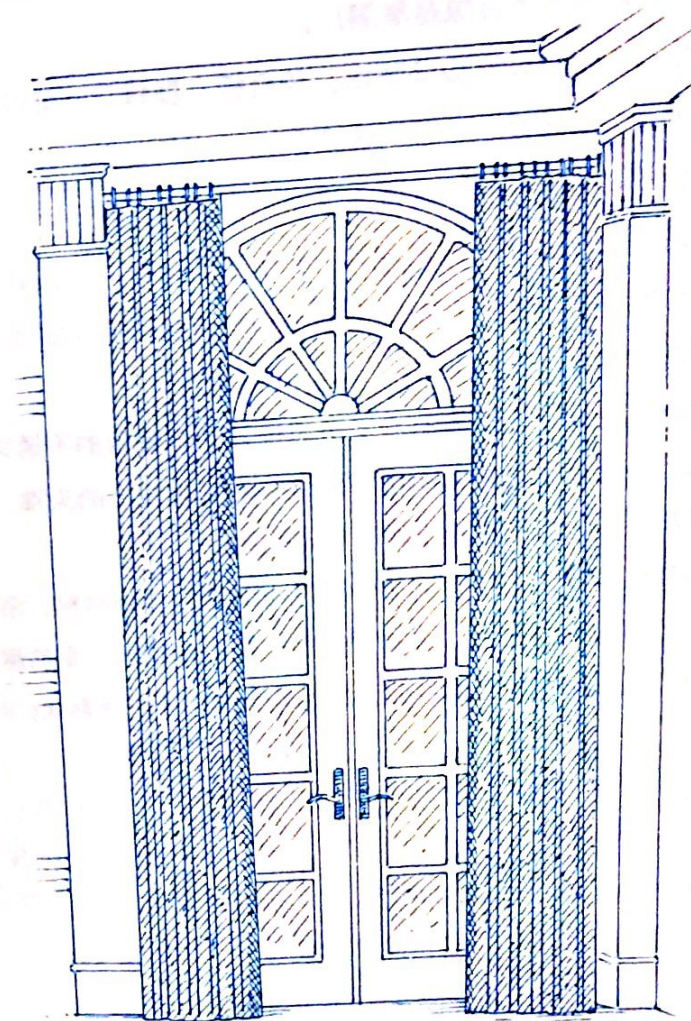
• 运用下面的简单技巧创造较大窗户的效果：

◇ 运用之前提到的窗帘墙技巧，并且在窗帘后面搭配挂上大号的罗马帘，罗马帘要位于窗帘杆的正中间。罗马帘的顶端应该隐藏在窗帘杆的后面，这样帘子就像是悬在空中。



尤其是聪明的你让帘子的宽度正好超过窗户的宽度。（帘子的宽度要小于窗帘的宽度。）

- ◇ 上面的技巧可以换用落地的薄纱，在传统家居中看起来更匹配。
- ◇ 现代家居中，不用窗帘，只是大一些的罗马帘就会创造很好的效果。罗马帘的顶端要靠近天花板，两边的宽度要超过窗户大约 10—13 厘米。
- ◇ 假如你的窗户很小或位置不合适，你想让窗户和墙壁融为一体（而不是只让窗户变得更华美），那就挂上纯色并且与墙壁色彩搭配的普通的罗马帘。（挂在天花板上，两边的宽度也要超过窗户或者边框至少 7.6—10 厘米。）
- ◇ 在小窗户的前面放置一把椅子、一个盆景、装饰性强的箱子或其他家具，这样就能把人们的视线从窗户的边缘转移开来，不会注意到小小的窗户以及延伸的望不到边的墙壁。
- 可以把窗式空调藏在木制百叶窗的后面。空气会随着百叶窗的打开而流动。
- 装饰拱形（帕拉迪奥式）窗户最简单的方法就是在拱顶的上方悬挂窗帘（靠近天花板，这点一定要切记）。假使你追求传统意境，可以把窗帘系在两边。假使拱形窗户和下面的窗户是独立分开的，只在下面的窗户上悬挂窗帘也不是世界末日（但是，这样不如在拱形窗户的上面悬挂窗帘好看）。
- 假使窗户位于墙壁很高的地方（也就是说天窗或楼梯上方的窗户），你就不需要忙活了，它们上面什么都不挂最好看。



帕拉迪奥式窗户的上面挂上窗帘，看起来很有皇家风范。



这样白天就可以得到充足的阳光照射（因为它们位置很高，晚上看起来也不会像是黑洞）。

- 卫生间的窗户设计应该防水。胶合板、塑料百叶窗以及遮板或者罗马帘正是创造没有霉斑的卫生间的秘方。任何一种都适合放在每天都会被洗澡水浸湿的窗户上。潮湿但是不会湿透的房间里面可以有更多材料和色彩的选择。而且铝也是不会生锈的材料。（一定要保证它们是纯材料的，铝合金的也会生锈。）
- 住在城市的人，不得不忍受房东硬让他们使用的不锈钢防盗门。要注意了！挂上布帘可以遮挡这场视觉上的灾难，同时还能让你和你的保险箱得到安全的保护。
- 不仅仅去布帘商店为罗马帘以及小的窗帘寻找材料。浴帘同样也是时尚的选择。尤其它的图案更适合放在儿童的房间。（而且浴帘上面已经打好了放置杆子的小孔！我喜欢！）

## XI Flooring, Carpeting, and Area Rugs

# 地板、地毯和小地毯

它们是每个房间的基础，为每一件放在上面的物品设定了基调。它们应该是整个房间装修中最统一的成分（至少应该如此：每个房间墙壁的粉刷以及窗户的装修都可以不一样，但是如果地板出现了第三种变化，你就会晕乎乎的，要么怀疑自己来到了邻居的家中，要么怀疑自己走进了地板展览室）。假使你装修的时候从地板开始，却又一头雾水不知道铺何种地板，我会告诉你一个秘密：选择地板色彩绝对不是一件简单的事情。

地板的种类如此之多，你几乎想要每个房间铺不同的地板，哎呀！你绝对不能这么做（我上面提过了，我的好学生）。一旦



你跨步走进了自家的门槛，你就不能让地板成为实现你疯狂幻想的所在。（你的想象力可以运用到化妆室里面，亲爱的！）要是你想在地板上漆出美丽的图案，你绝对会后悔，因为这样在地板上涂上两层油漆只是浪费，而且后来还会花费乳胶漆把它抹掉。假使你选择了一个错误的地板设计，你不但会破产，而且你还得等，这样给你的生活带来了双重的困难！这是不多的几个需要你做出正确选择的设计之一。下面一些拇指规则能够帮助你作出正确的选择：

- 选择和你的生活方式以及家庭成员（也就是说和你住在一起的动物，包括刚学步的孩子、青春期的男孩子、你的丈夫或妻子等）相搭配的地板。
- 地板色彩越淡，房间就会看起来越大，这尤其适合铺在小房间里。没有什么比纯白色的地板能够让一间小小的几乎让人得幽闭恐惧症的房间更能扩展空间的了，然后从这里着手，在别的房间铺浅色而实用的地板（有很多种选择）。
- 深色的木地板在杂志的宣传照片中看起来很美，美得让人瞠目结舌（放在家里也会是非常漂亮），但是只要上面沾了一点灰（虽然一些只是浮尘），都会看得很清楚。假使你不愿意经常擦拭（而且你也不能每天在床上吃完早饭后，做完早操后，雇用清洁工帮你打扫），那么你也许想要换成色彩比较浅的褐色胡桃木地板（但是风格一样奢华）。
- 地板的色彩和墙壁的色彩应该成鲜明的对比。色彩较浅的墙壁和色彩较深的地板搭配，色彩较深的墙壁需要色彩较浅的地板来调和。（当然，假使你想把家打造得和子宫一样，

那就让整个家都沉浸在黑暗中，享受这样的风格吧！点亮灯！！）

- 假使你无法抗拒深色地板和深色墙壁的组合，那么超级追求时尚的你，可以在一块浅色的地毯上放置一个色彩较深的家具，来完成这种色彩的对比，同时也不会失去深沉的质感。
- 不管你追求何种外观，主要公共活动房间的地板应该只有细微的差别，这样能够保持风格的统一（也就是都是镶边或不镶边的，或者是在铺有红地毯的餐厅和图书室里铺人字形的地板）。好好考虑一下怎么铺地板吧，记住窗帘可以替换，但是胡桃镶木地板可能会被几代人使用，一直能够让人联想到你的品位。一定要让脚下的地板成为珍贵的遗产。

我们已经在前面讨论了地板的各种选择和设计，所以下面讲的是其他重要的材料：

### 木地板：天然或复合地板

Wood, Natural or Engineered

木地板，无论是天然的还是复合地板（人造地板）有各种各样的大小、形状、色彩以及罩面漆，迄今为止仍然是美国最受欢迎的地板选择。不管你处于何种生活水平，都会有一款适合你的品位和生活方式。

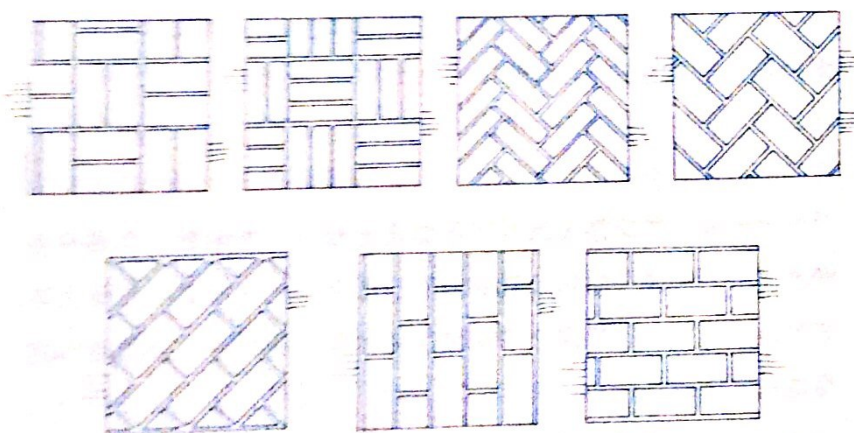


## 实木地板

## Solid Wood

实木地板，无论是平直铺或是铺成精美的图案，都像它的名字所暗示的那样，结实耐用（比松软的松木地板耐用，它会被高跟鞋以及海水鞋磨得遍体鳞伤）。容易上色的橡木地板是你看到的实木地板中最常用的一种，但是还有无穷无尽的其他选择，比如红木、胡桃木、鸡翅木，以及枫木、巴西樱桃木等等，有来自国外的，有有机木材，还有最平凡的种类，所有这一些你都可以往大的家具市场找到。

木地板的宽度从 5.7 厘米到 50 厘米不等（但是 50 厘米宽的木地板像是回到了 18 世纪，要是你必须这么做，我绝对不建议你



从上面木地板的铺法中获得灵感。

使用这样的宽度）。木板越宽，看起来越像是古董（一定要控制自己不要买超过 15 厘米宽的木地板，再宽一些的木地板绝对会让好事变成坏事）。

木地板或者是全新的，或者是回收后翻新使用的，后者就意味着可能有 75 年的悠久历史了（离成为古董只剩下 5 年的时间），翻新的地板一般比较便宜，这样也许不会让你看到价格标签之后吓了一跳，但是要是耐心搜索，网上会有一些能够负担得起的地板选择。

## 拇指规则 Rule of Thumb

实木地板在潮湿的天气下会散发异味，容易变形（想一下潮湿时的墨丘），所以经常有水或者潮湿的房间不适合铺这种地板，然而，可以在厨房和化妆间（都需要立即擦掉水迹）里。

假使你不想要有木纹的地板，枫木会是你最好的选择，它很结实（篮球场一般是枫木地板），几乎没有木纹，涂上浅色油漆后看起来美极了。假使你想要深色的枫木地板，请用苯胺染色，而不要上着色剂，因为枫木不能均匀地吸收着色剂，苯胺上色的时候会把整块地板全部染上色彩，而着色剂只能涂在枫木的表层，下面的木地板还是原来的色彩。要是你觉得苯胺染色比着色更麻烦，那是因为事实原本如此。

我们动手干的时候，让我们回顾一下抛光木制地板的标准流程：首先打磨，然后上两层或者更多的油漆（我自己会使用三层油漆，因为这样才会获得你想要的梦幻色彩，四层才会获得你想要的深色地板，所以忙活吧），然后涂上两层保护性的聚氨酯（假使你



### 行业秘密 Trade Secret

通过混合两种不同的着色剂，来获得你最喜欢的地板色彩。让地板专家在地板上涂上即可不着色剂的搭配细节，然后在一片你家的地板上涂满宽1×1米的正方形样板。不要涂在别人的地板上。你不会想让别人家的地板和你的一模一样。多调一些你喜欢的色彩，然后多做几个样品（两三个也就够了，你不会希望再花钱把地板重新打磨）。

上聚氨酯的地板会在好几年的磨损后才需要重新涂层，但是上蜡的地板（同样是两三层着色剂加上两层蜡）需要每年上蜡才能维持良好的外观，还需要日常的抛光（假如你爱整洁，就每周一次，否则每月一次）。一下子，地板就成了最耗费你金钱的东西！

离木质地板最边缘5—10厘米的地方，可以镶一圈15—20厘米宽的对比色的木地板，可以是对比色彩地板，或者是一个可爱的图案（上网上寻找更多灵感）。为你的公共活动室（也就是说客厅、餐厅等）寻找更加精美的内嵌地板，私人空间里面的内嵌地板可以相对简单一些。

空间越小，内嵌地板应该越小。正方形的房间里面，尤其是门厅、餐厅，以及化妆室，在中间铺一个花形图案或可爱的小几何形状的地板，比如说星形等，会让你的地板看起来更有趣味，而且也消除了使用小地毯的必要性。（假如你住在得克萨斯州，

住在购物中心就可以涂三层），假使你的家很简洁，很现代（而又羡慕篮球场那种反射的光泽），那么超度光泽的聚乙烯会让你的地板闪闪发光。否则你可以选择抛光处理，这样光泽度不会那么强，人们的注意力就会被地板上面的家具而不是地板本身吸引去了。

上蜡但是没有涂聚乙烯的实木地板散发着古老世界的味道，加上典雅家具散发的光泽，我不得不承认这一切棒极了。保养它需要花费很多钱。一个涂

你完全可以满足把自己的名字刻在地板中间的欲望，但是最好在楼上私人空间而非门厅里这么做。）

### 复合地板

#### Engineered Flooring

复合地板或强化木质地板是由像刮胡刀一样锋利的木板粘在一起而组成的，一般都由加工商上色以及涂上了聚氨酯，一些足够厚，可以被磨光至少一次；大多数都不行（和加工商确认一下），宽度不等，最宽18厘米左右，它们一般通过凹凸缝在下面结合在一起，上面涂了一层绘有图案的塑料薄膜。复合地板可以规整地放在水泥地板或者不能被清除掉的木质地板上。（不要把复合地板和层压地板混淆起来，请见“地下室”关于层压地板的介绍。）因为没有什么能够精确地复制木质地板的质感和风格，复合地板却是最接近实木地板的选择。就像层压地板一样，容易安装，已经完美上色，你也不需要每次都要等24个小时让着色剂以及聚氨酯晾干。还有，这个可是比真的实木地板便宜多了！（除非你追求那种具有异域风光的地板，亲爱的。）

### 镶木地板

#### Parquet

曼哈顿出租屋的地板一般都是镶木地板。我亲爱的曼哈顿同胞，听好了！镶木地板可是有两种（纽约城的房东才不会选择较



贵的那一种)。传统的镶木地板是由大块的橡木、桦木、樱桃木、红木、柚木等手工制成。一般都打成一个漂亮的图案，比如说人字形。而出租屋里的镶木地板是由层压地板或者中等密度的纤维板制成，上面覆盖了一层硬木而已。好消息是（凡事都要乐观嘛）公寓里面的镶木地板可以被打磨两次（不过要是之前的房客已经这么做就不好了）。但是回到积极的一面，假使镶木地板损坏，你可以轻易地换一块新的。（而且你的公寓管理员在地下室里肯定有很多这样的地板。）

假使你租住的房间里面的镶木地板很无趣，原因在此：大多数的房东只是安上地板，然后涂上聚氨酯，但是没有上色。我这里会劝你涂上两层漂亮的色彩，上面再涂上聚氨酯（绝对不要选择超高光泽的，不要选择让你失去押金的色彩）。

### 竹制地板

#### Bamboo

竹子地板是现在最流行的地板，不但有着养眼的绿色，而且还是环保型的材料。因为竹子生长很快，而且容易收获，在过去的十年间，竹子成了大多数建筑产品的材料来源，其流行程度比之前乔治·华盛顿雕刻匠使用的花生还要高。竹竿被切成长条，然后压在一起，和橡木地板一样耐用，而且还能模仿成千种实木或复合地板的样式。竹制地板容易上色，而且像橡木地板一样不容易掉色。这是追求传统风格的人的最佳选择，而且和现在的地热供暖系统特别搭配，因为它不会像实木一样会因为热度的增加

而收缩和膨胀。

### 混凝土和环氧树脂地板

#### Concrete and Poured Epoxy

假使你追求现代的观感，混凝土以及环氧树脂地板绝对是专家为你推荐地板，它们不仅仅适用于车库和地下室！混凝土地板可以染成各种各样的色彩，一般一个月后混凝土地板就会变干变硬，这样在上面涂上一层丙烯酸树脂，环氧树脂地板不会有缝隙，光泽度极高，走在上面很舒服。而且本身就已经上色，省却了自己上色的麻烦。而且两者都是工业材料，十分耐用，我建议你找个行家铺这样的地板，确保工程能够完美！

### 地毯和小地毯

#### Carpeting and Area Rugs

小地毯可以帮助分隔不同的空间（见客厅的介绍），会给房间带来无穷的温馨感和视觉上的美感，而且还能消除噪音（住在城市里的人应该会有深深的同感）。铺满整个卧室的地毯会让你双脚在地板上移动时都有很好的触感，而且还能掩盖丑陋的楼梯和通道。（可爱的楼梯和通道应该铺长条地毯。）一般来说，风格委员会（Style Council）会推荐你在每个房间里面都铺上硬木



地板，但是如果资金不足，尤其是在租来的不属于自己房间里面，最好是选择时尚而又便宜的能铺满整个房间的地毯，因为实木地板实在是太贵了。

大多数的地毯都是宽幅地毯，一般都是 3.6 米宽（有时候还会更宽），按平方米售卖。铺满整个房间的地毯是由几条宽幅地毯缝在一起组成。

#### 行业秘密 Trade Secret

铺地毯之前，和供货商商量地毯缝的位置，根据家具的布局以及房间的人流量来最好地隐藏地毯缝。

任何地毯都可以切割成小地毯。你会有很多的选择，比如说布料的、尼龙的或者是皮革的。你可以自己用机器锁边，让它看起来更整洁。假使你追求对比的装饰效果，选择镶边不同的地毯，或者你还可以让地毯的边缘自然消失，选择手工锁边。

下面是关于地毯和小地毯材料的介绍：

#### 羊毛

Wool

羊毛是地毯和小地毯的最好材料，不过最好的应该是蚕丝或羊绒织品，但是这两种实在是太奢华，价格也实在是太昂贵了，要是你想选择其中之一，事先一定要和我通电话，我们这里就不浪费其他人宝贵的阅读时间了。

羊毛比起其他的材料来，更能抗压、防灰尘。就算人多也不会磨损，而且一旦弄脏了也很容易清洗。纯羊毛是无价的地毯纤维材料。

维材料。

#### 压克力

Acrylic

压克力材料最接近羊毛，但是抗压能力不强（容易压扁，不能作为人流量繁忙区域的小地毯使用），不过便宜多了，那些对羊毛过敏的人最适合使用这样的地毯。

#### 尼龙

Nylon

尼龙是今天最流行、价格最合理的地毯材料。它抗压能力强，弹性好（能够保持原样，亲爱的），防污能力强，就算在众人踩踏之下也不变样。

#### 丙纶

Polypropylene

丙纶（烯烃）是另一种物有所值的人造材料。它有抗污能力（但不是所有的污渍），在极高温或重力摩擦下会熔化。我们喜欢丙纶材料的主要原因是因为它的防水能力，这就是说它很适合放在户外。丙纶是纺染材料（也就是说在它被压成纤维之前已经染色），绝对不容易掉色（不惧日晒），但是你知道它比较容易被磨损。



所以不要选择细毛的，要选择成圈状的。

### 涤纶

Polyester

涤纶不易掉色，价格低廉，抗污能力强。这是对羊毛过敏的你的另一个选择。和丙纶一样，不是最有韧性的纤维（最有韧性的应属尼龙），容易在重压下变形，假如有童子军天天在地毯上打闹是不能用这种材料的。

### 波罗麻、海草、椰壳纤维以及黄麻

Sisal, Sea Grass, Coir, and Jute

全球设计行家最喜欢的小地毯材料是亚麻纤维。波罗麻、海草、椰壳纤维以及黄麻都是来自于亚麻植物的纤维，地毯由其编织而成（就像大的毛线球一样，怪不得你的猫和你一样喜欢这种地毯）。它们是最不抢眼的地毯，不但给你的房间增加质感，让你的房间更具特色，还不会吸引原本属于上面的家具的注意力。海草被认为是最时尚的选择，尽管光脚走在黄麻上更容易一些。一旦波罗麻毯子上沾上了污物，你就要立即清洁干净，虽然看起来很美，这样的地毯是最经不起污染的。

## XII

Color Cheat Sheet

# 色彩说明书

色彩，简单！

Color Made Simple!

作为设计师，我常被问起的第一个问题就是“你能帮助我读懂色彩吗？”好的，太阳底下一共有四万两千种色彩，当然为你的地下室选择两种色彩比养育孩子还要冒险！不要担心——我已经为你打点好了一切。只要掌握下面我告诉你的技巧，你就能控制色彩，而不是让色彩控制你！

• 如何搭配色彩？下面是你要知道的如何搭配色彩的唯一准则。

假如色彩的组合出现在自然中、风景里、花朵中或水果里，这样的色彩组合也适用于你的房间（也同样适用于你的服装色彩搭配，假使你还在考虑毛衣是否搭配裤子的话）。选择



两种浓烈的色彩，作为墙壁装饰的主要色彩。墙壁装饰应该很漂亮，你每天都要看到它（下面有关于选择墙壁色彩的详细介绍）。再选择两种或者更多鲜艳或不常见的色彩（比如说紫红色），作为靠枕或者小装饰品的色调。亲爱的，就是这么！简单！

- 这就是为什么蓝绿色、米黄色和奶油色能够搭配在一起（海滩的色彩）；红色、橘色、棕色和绿色会产生非凡的效果（秋天田地的色彩）；紫色、棕色、品红色和绿色的搭配美得惊人（就像茄子的色彩）；藏青色、粉色、杏黄色、奶油色以及棕色放在一起可爱极了（正像是傍晚的天空）；紫罗兰色、藏青色和绿色也是一种人见人爱的搭配（绣球花的色彩启发的灵感）。
- 色彩家族的内幕——听多了关于暖色调、冷色调、夏天、冬天、以及秋天的色彩，仍然是一头雾水。所以，让这些随风去吧！记住这一条，只有这一条：色彩只分成暖色调（太阳的色彩：黄色、橘色、红色等等）或者冷色调（水、草以及天空的色彩：蓝色、绿色等等）。要成为一个色彩搭配的天才，你只需要知道这些就够了，别忘了这就像你在外面抬头看头上的天空一样！
- 如何为你的房间选择色彩——第一，问自己你最喜欢的色彩。最简单的办法就是去你的衣橱看一看。你是疯狂追逐时尚的，整天穿黑色、灰色以及米黄色的人吗？或者你是来自热带地区的珍奇小鸟，全身上下都是鲜艳的色彩？你是从头到脚穿普拉达（Prada），喜欢有干净、雕塑般体型的人吗？或者你

喜欢有褶饰的、布料柔软的、时尚可爱的少女服装吗？你每天穿衣的选择（律师、银行家、医生以及星巴克的雇员，你们在周末的时候会穿什么样式的衣服）比其他一切都更能彰显你的个性，尤其是那些最吸引你审美观的设计。你会想让你的房间有相似的搭配。

### 行业秘密 Trade Secret

时尚和室内设计其实差不多是一回事，除了一个是装饰身体，一个是用装饰房间。但是如果你想装饰你的房间，这样你的身体就可以住在里面，你就会见到它们是如此超乎你想象地搭配在一起！（除了房间不会像衣服的底边一样缩短或者伸长！）想一下装修房间就像是搭配一套服装，这样装修就不会那样让人害怕，而是成为一件更有意思的事情，把装饰房间的材料放在一起，就像是你准备穿衣服打扮一样，所有材料围绕一个明星色彩，其他色彩都是小小的配角：焦点物品会定住你的目光（裤子=沙发）；补充这一焦点的配角色彩（衬衫=其他有装饰的家具，比如说太空椅）；然后你要用色彩鲜艳的、明亮的、非比寻常的小装饰物突出这一焦点（靠枕和装饰物=配饰和珠宝首饰，假使你是个男人，那就等同于袜子和领带）。瞧！这样，你就打扮好出门了，你的房间看起来也棒极了！

- 选择墙壁色彩的四个问题——你应该听别人说过“暖色调会让房间看起来比较小；冷色调相反却会让房间放大一百万倍”。亲爱的——正像我妈妈说的那样——“这样的想法真愚蠢。”（尽管这句话有一点点道理，我承认——但是事实不单单是这样！所以我们不要被这句话所迷惑。）下面的四个问题会帮助你（在考虑好你喜爱的基本色彩后）选择墙壁的色彩。

◇ 房间需要多少阳光？你的家朝南（许多阳光）还是朝北（除



了早上的阳光没有太多阳光)、朝东(这就需要你亲自了解一下每天受日照的程度)。浓重、暗暗的色彩在阳光充足的房间里看起来棒极了。也就是说,要是你的房间日光照射很充足的话,你应该避免用明亮的色彩装饰房间,否则的话,你就会觉得自己像是煎锅里面的熏肉一样炙热。超级明亮的房间里的装饰物可以使用较为明亮的色彩,但是墙壁色彩应该选用冷色调的色彩,比如说不同色度的白色、米黄色,或者是粉蜡笔色,甚至是甜蜜的暗色。如果你盲目地把房间粉刷为红色、橘色,甚至是这些色彩中色调最浓重的一种,比如说赤红色、芥末黄色(干的而非湿的芥末)、桑格里厄汽酒的色彩,或者是骇人的血红色,那你就无药可救了。把你所住的蝙蝠洞的墙壁粉刷成绚烂、温暖的色彩,就能为你的房间带来光亮了,而且色彩越明亮越好。哑色(温柔暧昧的色彩)适合用来粉刷一天之中只能接受到一段时间光照的房间,但是不要忘了到处放一些色彩活泼的装饰物来打破这种单调。(比如说,灰褐色或黄褐色的房间里可以放置橘色的枕头。)

◇ 房间有多大? 你在房间会度过多少时间? 你在一个房间待的时间越少,房间就可以粉刷成越大胆的色彩,反之亦然。这就是为什么化妆室是表演戏剧的最完美的剧院,它的墙壁可以被粉刷成最炫目的色彩。相反,你应该为你的活动室、卧室以及厨房选择你喜欢的能让人身心舒缓的色彩,因为你每天要在这些房间里待 27 个小时。

◇ 你什么时候使用房间? 你在房间里面要做什么事情? 假使

你是一个单身的工作狂,白天的时候从来不回家,你绝对希望晚上灯光照射下的房间非常迷人。假使你是一个白天呆在家里照顾三个孩子的妈妈,那么你的家应该在白天的时候看起来特别引人注目。餐厅主要用来吃晚餐,那么吃晚饭的时候,它应该看起来处于最佳状态(根据你吃晚餐的时间决定)。最后记住一件事:你 cannot 通过使用的色彩让房间看起来更大(事实上,你只能让房间看起来不比原来的小)。这样的话,假使有个房间又小又阴暗,而且你主要是在晚上的时候使用这个房间,那么,亲爱的,那就让它变得更小、更暗吧(但是,你需要大量的灯光——我说房间要暗,但是不要昏暗的灯光),这样这个房间就会成为家里最舒适惬意的房间。

◇ 房间的使用者是谁? 作为你的设计师朋友,我从来没有违反过的一个准则就是房间应该和住在里面的人看起来十分匹配。这条准则适用于家里的所有房间,包括你孩子的房间,你爱人的小窝,你的客厅,还有你的门厅,甚至是你的车库。因为假使你的房间看起来不像你的话,那么,你就永远不那么想回家。

◇ 选择色彩的时候不要那么痴迷于当下的时尚——因为,重新粉刷房间可比买一双新鞋子贵多啦!假使你的房间过了一两年后,你着迷于当下流行的色彩,那么你可以用这种色彩重新粉刷小的房间。这个房间里面的家具能够容易被搬到房间的中间,而不需要放在别的临时的房间里面,等到完工之后才能搬回来。毕竟,墙壁的色彩只是一种展示你的可爱物



### 行业秘密 Trade Secret

房间的风格来自于它的建筑细节以及你放在里面的家具，让房间变得温馨以及惬意的诀窍事实上在于材料本身的质地，而不是色彩。

品的背景。

- 如何让白色的房间看起来很棒——质地，质地，质地！让一个房间变得温馨惬意就是获得家具、织物以及装饰物之间鲜艳和昏暗、模糊和整洁、有图案的和简单的、阴暗和光亮的平衡。单色调的房间更需要保持这样的平衡。一定让房间里的白色更多样化：冰站暴风雪冰淇淋的白色，较温和的象牙色，以及鸽子一样的乳白色。但是不要忘了质地也要相应地多样化。
- 如何让色彩在不同的房间巧妙地混合在一起，而且家也不会看起来像马戏团呢？当你把家里所有房间的色彩都粉刷得不一樣时，让连接各个房间的走廊成为中立的区域，这样所有色彩不同的房间就围绕这一区域结合在一起。不过，亲爱的，不要认为我说的中立是白色，可以是象牙色、米黄色、灰色、黄褐色或其他的色彩，然后用这个色彩粉刷整个区域（比如说所有的门厅和楼梯）。而且，不要忘了：通过绘图或粘贴同一色彩，不同色度（一个色彩浅一些，一个色彩深一些，也许可以是同一色彩最浅以及最深的两种色彩）的条纹，门厅可以达到伪装其他材料质地的效果；小空间里可以使用 18 厘米宽的条纹，大的空间可以使用 23 厘米宽的条纹。
- 重新考虑是否使用标准的白色粉刷天花板。好了，当然，这在很多时候看起来也不错，但是我想让你不要使用纯白色。如果只想用白色，你可以使用较为温和的象牙色、灰白色，

或奶油色。但是：天花板千万不要使用纯白色！这会让你最时髦的房间看起来平凡至极！选择浅褐色或色调较深的象牙色，让你的粉刷匠把这两种色彩之一添加到象牙色中，来获得最合适的色彩。英国人能够调出世界上最棒的非纯白色的色调，而且早期的美国人（13 个殖民地时期以及 1776 年的时候）在调色方面同样手艺高超（很明显是受到了英国的影响）。从网上观看美国早期历史上标志性的建筑物、国际设计杂志或你的杂志来寻找灵感。更简单的办法是：天花板的色彩可以是比墙壁色彩深两个色差的色彩，这样看起来也棒极了。要是我着手粉刷，一定会记住你的天花板应该绝对和你墙壁的色彩不一样，除非你真正知道你应该使用什么色彩，并且在色彩课上获得了满分。

- 你有多少钱，就在粉刷上面花多少钱——买便宜的油漆绝对是一件不讨好的事情，因为用便宜的油漆粉刷，用得多，覆盖的面积却不多，而且更糟糕的是，随着时间的流逝，墙壁会看起来越来越俗气，还会变得越来越糟糕。购买高质量的油漆是对你喜爱的事物的投资，而它也会好好地回报你。我总是说：好的粉刷比许多婚姻更为持久。粉刷的工程可以分别在你有支付能力的阶段完成，但是绝对不能在这件事情上省钱。
- 要是你想在粉刷这个工程上省钱，你的墙壁就不会得到合理的粉刷，色泽也不会那么饱满，墙壁也不会那么光滑和整洁。假如粉刷的时候遗忘了一小块，以后就会发展成大的瑕疵。假如打开灯照亮整个房间，墙壁的表面就会看起来十分不均



匀，甚至十分恐怖。

- 打开你粉刷的房间的灯光，看看光线照耀下油漆的色彩。样品上的色彩应该是出现在你的墙壁上面的色彩（除非这个油漆的样本已经过了一百多年，有些褪色了），除了样本面积小，而出现在墙壁上的油漆面积大，其他的都应该一样。先买一罐你喜欢的油漆的试用品（没有试用品的话，可以先买1夸脱），然后在墙壁上刷0.3平方米的区域（涂两层），看看早上、中午和晚上呈现的色彩你是否喜欢。
- 选择冰果子露以及马戏团的色彩来渲染你的房间，因为冰果子露正是“全球喜欢的甜点”，上完所有菜肴之后，来点冰果子露简直棒极了。一点柠檬或酸橙汁几乎和任何食物都搭配，而冰果子露以及马戏团的色彩正是设计中通用的强调色。没有一个色彩的计划不使用一点点芒果、杏色、香蕉、柠檬、橘子、覆盆子、柿子、梨子或酸橙的色彩作为靠枕或装饰物的色彩。从水果盘里面选择色彩的时候，还是要动动脑子，最好考虑相邻的色彩。